

NOBEL DE LA PAZ A AMNISTIA INTERNACIONAL Y A 2 IRLANDESES

• Inform. Págs. 10 y 11

# LA CARNE NOS COME CRUDOS

**POR SU PRECIO, TRABAJADORES NO PUEDEN COMPRARLA**

• Inform. Págs. 10 y 11

**Crónica**



FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XV — Buenos Aires, Lunes 10 de Octubre de 1977 — N° 4.668 — \$ 70

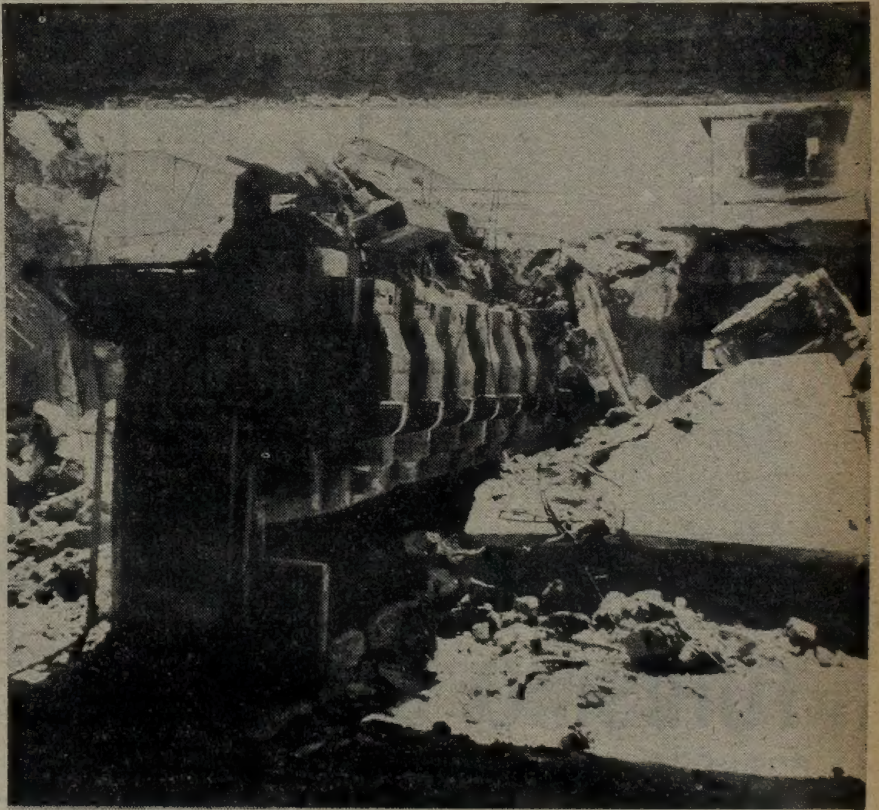
RECARGO VIA AEREA \$ 10

**PRODE: 20 GANADORES CON 1.319 MILLONES CADA UNO**

• Información Página 9



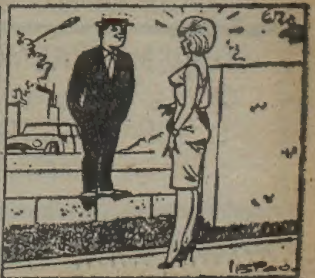
OTRO TORNEO MAS. Guillermo Vilas ganó en Teherán, y el premio se lo entregaron el Sha de Irán y la princesa Farah Diba. El "zurdo", una máquina. (AP). (Pág. 9).



FUEGO DESTRUCTOR. La foto muestra el tablero destruido y parte de la losa derrumbada a causa del incendio que se produjo en la subestación Urquiza de SEGBA. Recién el jueves quedará normalizado totalmente el servicio. (P. 20).

## EXPLOSION EN UN SILO DE BAHIA: TRES MUERTOS Y VARIOS HERIDOS

• Información Página 20





# DETERGENTE PELIGROSO

## El Llamado "Duro" Atenta Contra la Salud

Al igual que criterios similares que se han puesto en práctica en otros municipios del Gran Buenos Aires cuyos límites bordean zonas ribereñas como el de El Tigre, la comuna de Moreno ha prohibido la comercialización, fabricación, venta y uso de los detergentes denominados duros, no biodegradables en el efímero del partido por producir una gran solución en las aguas servidas y ser elementos altamente nocivos para la flora y fauna del lugar.

La medida se funda en los motivos apuntados, señalándose en los fundamentos del decreto respectivo que estos productos, ahora terminantemente vedados, "tienen elementos peligrosos que contribuyen a intensificar el desequilibrio ecológico", precisamente en un momento en que países más desarrollados del orbe están tomando recaudos para evitar esta contaminación en todos los niveles posibles.

El uso de detergentes duros ha causado y está produciendo graves perjuicios. Aunque en forma individual se vuelcan en pequeñas cantidades, la suma de éstas los hace llegar a volúmenes considerables. Estos detergentes se acumu-

lan en las aguas servidas que después pasan al sistema de conversión y se devuelven a las respectivas cuencas, con el consiguiente deterioro de la vida tanto vegetal como zoológica y humana.

En fuentes allegadas a las comunas que ya han adoptado los recaudos respectivos se ha señalado que las disposiciones tendrían que ser tomadas en forma conjunta. "Es como con las pestes; hay que cortar todos los posibles frentes en forma drástica, porque no puede ser que mientras unos cuidan el ambiente otros no lo hagan", se dijo.

Para consolidar la imposibilidad del uso de los productos prohibidos se ha establecido un índice de penalidades que deberán cumplir los infractores y estas devienen en multas que van de los 5 millones de pesos viejos a los 50 millones.

### PSITACOSIS

La misma comuna de Moreno ha adoptado otras medidas de salubridad vinculadas con el brote de psitacosis que ha recrudecido en el gran Buenos Aires. Estas comprenden, entre otras, la recomendación de vigilar a las aves domésticas y dar cuenta a los médicos veterinarios sobre cualquier anomalía

que se compruebe en el estado de salud de las aves. También se pide la inclinación de toda ave que haya muerto a causa de alguna dolencia.

Se informa también sobre los síntomas de la enfermedad, solicitando especialmente que las personas no deben acercarse a los animales que demuestren alguno de estos síntomas.

### MAR DEL PLATA

La intendencia de General Pueyrredón ha encarado obras de mejoramiento de la zona ribereña, dentro del plan general programado para la recuperación y mejoramiento edilicio-funcional del balneario atlántico.

Estas obras han sido coordinadas en la gobernación bonaerense donde se ha creado un organismo especial, el EM-TUR, que tendrá como misión encarar con una dinámica especial dichas construcciones. Las tareas se llevarán a cabo especialmente en la zona ribereña marplatense y con énfasis en el tramo comprendido entre Punta Cantera y la Escuela de Suboficiales de Infantería de Marina. Otros trabajos encarádos por la municipalidad de Mar del Plata, comprenden playas y ramblas.

## VIVEN MUCHOS MAS CON CORAZON TRASPLANTADO

LINZ, 10 (ANSA). — El 87 por ciento de los pacientes que han sufrido un trasplante cardíaco sobreviven a esta operación. Así lo afirmó el doctor P. E. Oyer, de la Universidad de Stanford, California, en un congreso celebrado en Austria. Además, prosiguió, el 90 por ciento de los sobrevivientes pudo reanudar sus actividades normales. Para los especialistas, el aumento de las posibilidades de salvación para estos enfermos se debe a una mejora en las técnicas de control del rechazo.

### SUBTES

LONDRES, 10 (ANSA). — Una nueva línea de subterráneo londinense está siendo completada después de seis años de trabajo. Será inaugurada en diciembre próximo y unirá el centro de la ciudad con el aeropuerto internacional de Heathrow. La nueva línea, la primera que une una gran ciudad con su aeropuerto, permitirá a los viajeros dirigirse a la aerostación directamente desde cualquier punto de la tupida red metropolitana.

Once millones de pasajeros anuales son las previsiones, con un tren cada 4 minutos en las horas pico y cada 7 minutos y medio en el resto del día. Por la noche se suspenderán los viajes porque el aeropuerto de Heathrow está cerrado de noche.

## FIN DE AGENCIAS DE VIGILANCIA PRIVADA

CORDOBA, 10 (De nuestro corresponsal). — El gobierno de la provincia de Córdoba, prohibió a partir de ayer el funcionamiento de agencias de vigilancia privadas. La medida, alcanza a serenos y personal de vigilancia en la vía pública, de seguridad externa en inmuebles particulares y para cualquier tipo de sociedades que desarrollen sus actividades en el ámbito privado.

Por otra parte, también se dispuso encuadrar las actividades que ejerzan dentro del territorio provincial las personas físicas o jurídicas que cumplan funciones de investigaciones privadas, informaciones personales o prelaborales, custodia de bienes muebles, seguridad interna en establecimientos comerciales e industriales.

## 50 AÑOS DE UN DIARIO

Se llevó a cabo un acto organizado por la Comisión de Honores al diario "El Sol", en el cincuentenario de su fundación.

El acto se realizó en la calle Garibaldi 318 de Quilmes, y participaron de ella

diversas entidades de ese partido.

En la ocasión recordaron la trayectoria del periódico importantes personalidades que pasaron por él y contribuyeron a lo largo de todos estos años.

## Fue Apresado el Asesino: Un Mono

BOGOTA, 10 (EFE). — Un mono que causó la muerte, a una anciana en esta capital, fue detenido hoy por las autoridades, que iniciaron la investigación correspondiente.

El insólito hecho, que dejó atónitas a las autoridades, se registró en una casa de inquilinatos, cuando el mono se lanzó contra la mujer Carmen López, de 60 años, y la mordió en una pierna.

La magnitud de la herida hizo que la mujer se desangrara rápidamente y falleciera por anemia aguda, según el parte de los médicos que la atendieron.

El simio quedó en poder de las autoridades y deberá esperar, detenido hasta que concluya la investigación.

## FAMOSO "CAZADOR" DE NAZIS ESTA CONTRA FASCISMO ROJO

ROMA, 10 (EFE). — El canje de trece presos políticos chilenos por otros tantos detenidos en los "Lager" soviéticos podría ser la primera acción que, contra el "fascismo rojo", piensa llevar a cabo Simón Wiesenthal, el "cazador de nazis".

Así lo ha anunciado en unas declaraciones al matutino romano "La República", con motivo de la presentación del "Tribunal Sajarov", que se reunirá en Roma del 25 al 27 de noviembre próximo para tratar sobre los derechos del hombre en la Unión Soviética y los otros países socialistas.

Wiesenthal considera que "no puede haber una doble moral. Mi empeño antifascista se dirige tanto contra los residuos del nazismo como contra el fascismo rojo".

El director del centro de documentación hebrea de Viena, que ha localizado a varios centenares de personajes del III Reich escondidos después de la segunda guerra mundial —ahora intentará desenmascarar a Mengele, refugiado en Paraguay—, estima que "los crimenes cometidos por los nazis no son distintos a los cometidos por Beria, Abakumov o los comisarios de la policía secreta soviética".

La segunda sesión del "Tribunal Sajarov" —la primera se realizó en Copenhague en 1975 a raíz del "llamamiento de Moscú" hecho por el físico Andrei Sajarov—, reunirá en la capital italiana a numerosas personalidades de occidente y del diseño de Europa Oriental.

Bukovski —el científico ruso liberado por Moscú a cambio de la liberación por el gobierno chileno de Luis Corvalán—, Milovan Jilas, Raymond Aron, Simone de Beauvoir, Eugene Ionesco, Arthur Koestler y Saul Bellow, se encuentran entre los promotores.

La primera iniciativa, llevada a cabo de la de canjear a 13 reclusos chilenos, seguramente pertenecientes al partido Comunista, por otros tantos disidentes soviéticos. La gestión se encuentra "en marcha", pero no sabemos aún nada en concreto, dijo Simón Wiesenthal.

Se trata, explicó, de un "compromiso de solidaridad" porque "no se puede estar eligiendo solamente de un ojo y mirar nada más que el fascismo chileno. También existe el fascismo rojo. Si el nacional-socialismo es un crimen en las ideas y la praxis, el stalinismo es un crimen en la praxis".

## UNION OBRERA METALURGICA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

## TURISMO SOCIAL

### CORDOBA-MAR DEL PLATA-MENDOZA

HOTELES CON REGIMEN DE PENSION COMPLETA  
CONTINGENTES DE 10 DIAS  
a partir del 13 de diciembre

## ESTA ABIERTA LA INSCRIPCION TEMPORADA 1977/78

INFORMES e INSCRIPCION  
EN LAS SECCIONALES CORRESPONDIENTES  
Con 60 días de anticipación

### TURISMO PROMOCIONAL EDUCATIVO

Se hallan en programación planes especiales al SUR ARGENTINO. Oportunamente se harán conocer las normas de participación

### DIVISION TURISMO Y RECREACION

## OBRAS DE SALTO GRANDE: INAUGURAN IV REUNION

En el salón de actos del Ateneo de la ciudad de Salto quedó inaugurada la IV Reunión Sobre Aspectos de Desarrollo Ambiental referidos al proyecto de Salto Grande. Asistieron numerosas personalidades y se contó en el acto de apertura con la presencia del presidente de la Comisión Mixta

de Salto Grande, doctor Jorge Echaverría Leñda y de los delegados del organismo.

El titular de la Comisión Técnica Mixta comenzó por agradecer a los especialistas de ambos países, a los representantes internacionales y a todos quienes hicieron posible esta IV Reunión, destacando la declaración conjunta de los presidentes argentino y uruguayo de junio pasado.

Luego se refirió a los aspectos humanísticos en el convenio de Salto Grande, que trascienden la obra hidroeléctrica propiamente dicha, alcanzando el bienestar del hombre y su habitat. Finalizó el Dr. Echaverría reconociendo los esfuerzos científicos conjuntos, en beneficio de esta región de América.

## Denuncia Contra Agentes de YPF

Según la entidad que agrupa a los expendedores de combustibles, "algunos agentes de YPF", les exigen el pago adelantado de los combustibles que se venden en las estaciones de servicios. Con tal motivo, la Confederación de Entidades del Comercio de Hidrocarburos y Afines de la República Argentina (CECHA), envió un despacho telegráfico a las autoridades del ente fiscalizador de la exigencia del pago adelantado de "24 horas de anticipación a su entrega". Además, la CECHA solicita la intervención de YPF para poner fin a la cuestión y paralelamente advierte a sus asociados que "toda maniobra de este tipo, debe ser denunciada, a los efectos que se adopten las medidas necesarias".

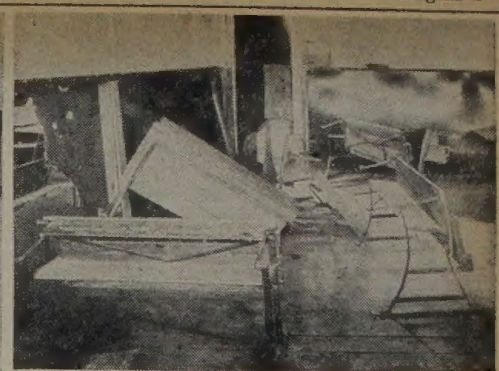
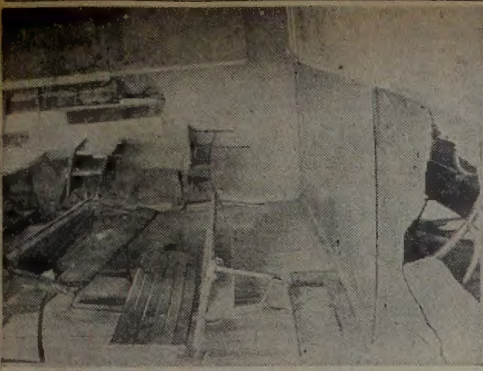
## AJUSTADORES DE BANCO

\$ 502 por hora  
**OFICIALES FRESADORES**  
Dekolista o similar  
\$ 540 por hora  
**TECNICOS MECANICOS**  
\$ 502 a \$ 539 por hora  
**OFICIALES TORNEROS**  
Torno paralelo  
\$ 603 por hora  
**OFICIALES MATRICEROS**  
\$ 559 a \$ 691 por hora  
**OFICIALES ELECTRICIS.**  
\$ 439 a \$ 559 por hora  
**70 OPERARIOS/AS Y PEONES**  
\$ 232 a \$ 290 por hora  
Presentarse hoy y mañana desde las 8 hs. con certificación, docum. y ropa de trabajo en  
Av. MAIPU 2233, p. 3º "1A"  
OLIVOS

## OPERARIO DE LIMPIEZA

Para tareas generales de limpieza de fábrica. No se requiere experiencia. Servicio militar cumplido. Se ofrece total relación de dependencia, horario corrido. Presentarse lunes 10 y martes 11 en el horario de 8.30 a 11.30 hs. y de 13 a 16 hs. en:  
FRAGA 1163 — CAPITAL





**DESTROZOS.** Ninguna ley parece existir para la Escuela N° 29 de San Francisco Solano. Robos, destrozos, guarida de inadaptados incontrolables y la desesperación de padres, maestros y alumnos que ruegan a nuestros cronistas un público llamamiento a las autoridades para que se ponga fin a esta situación de pesadilla.

# UNA ESCUELA BAJO EL TERROR

## Increíbles Atentados y Ultrajes en Francisco Solano

Nadie más que un heroico grupo de docentes que desempeñan sus tareas en la Escuela N° 29, en San Francisco Solano, saben de tantas angustias cotidianas. En ese establecimiento educacional del nivel de enseñanza primaria, que está ubicado en la calle 19 entre 26 y 28, perteneciente al populoso partido de Florencio Varela, ocurren los hechos más insólitos posibles de imaginar. De no contar con el testimonio de las maestras que atienden los turnos matutino y vespertino, esta triste realidad tendría matices similares a un cuento de imaginación. La docencia, así como otras profesiones del espíritu, requieren de quienes la practican una alta dosis de vocación y otro tanto de resignación. Pero como todo tiene un límite y una medida, suele ocurrir que los parámetros se desbordan y surge inmediatamente la indignación, plenamente justificada como en el caso que nos ocupa. El personal docente de la Escuela 29 viene soportando estoicamente una serie ininterrumpida de situaciones insólitas y groseras:

### ENCAPUCHADOS

"Cuando llegamos por la mañana encontramos en algunas aulas "gente" durmiendo que trata de disimular su rostro con una media en la ca-

beza. Un cuento de Poe. Nada de eso. Todos en Solano conocen a esos inadaptados, que son los mismos que utilizan parte del establecimiento como si se tratara de un "hotel alojamiento" al margen de las convenciones sociales", explica a coro un grupo de maestras ni bien CRÓNICA se acercó al lugar.

El establecimiento, que es de edificación semi precaria (madera y parte de mampostería), sirve de refugio a numerosos malvivientes de la extensa zona, que no solo violentan las puertas de la dirección de la escuela para alzarse con cuanto objeto consideran de valor y destruyen las aulas sino que atentan contra los niños que allí concurren:

"Un alumno de 7° grado, que vendía unas rifas de la Cooperadora, fue llamado desde la calle por unos muchachones con el aparente fin de comprarle algún número, pero en realidad cuando el chico llegó hasta ellos fue amenazado con un arma blanca para sacarle el dinero".

Las docentes han formulado las correspondientes denuncias ante las autoridades, "pero sin resultados satisfactorios", dicen. Algunas maestras que tienen automóvil prefieren no utilizarlo por temor a que se lo dañen, "tal como ocurrió con un pequeño rodado de una compa-

ñera". Son simplemente víctimas de una intimidación:

"Como la escuela no está convenientemente cercada, nos vemos obligados a trasladarnos a aulas interiores para no soportar insultos y burlas soeces", cuenta indignada una señora que atiende el 7° grado.

### LOS SAQUEOS

Hasta aquí el aspecto puramente social, en un establecimiento que alberga a 1.200 niños, el futuro del país. Pero además del saqueo indiscriminado (han llegado a robar la cuerda para el izamiento de la enseña patria), la escuela carece de infraestructura sanitaria. Las cañerías de los baños se encuentran anegadas y las materias félicas ascienden a la superficie. Como la zona no es pródiga en agua, se instalaron tres motobombas, las que como corresponde a ese inverosímil lugar, fueron debidamente sustraídas por esos desconocidos de siempre. La historia es siniestra y podría continuar, pero el personal docente tiene fe en que las autoridades del Ministerio de Educación de la Provincia de Buenos Aires pongan coto definitivo a esta increíble pesadilla: "Todo esto lo venimos soportando por dos millones de pesos por mes", dice una maestra a modo de colofón.

### Médicos Enfermos

**FARMINGTON, Connecticut, 10 (UPI).** — Los médicos, según un síquiatra, reflejan una proporción más alta de problemas maritales, suicidios, abuso de drogas y enfermedades mentales que otras personas.

El síquiatra, Roger E. Meyer, que es director del Centro de Síquiatría de la Universidad de Connecticut, atribuye los problemas de los médicos a las presiones de su propio trabajo, a la tendencia a recetarse sus propias medicinas, a la preocupación que les causa tener que hacer decisiones que podrían causar la muerte y los períodos de separación que ha menudado los distancian.

## RABIA: UN GIGANTESCO OPERATIVO

**LAPLATA, 10** (De nuestro corresponsal). — Comenzó, un operativo antirrábico en más de 50 municipios de la provincia de Buenos Aires, dispuesto por las autoridades para afianzar los resultados de la campaña contra la hidrofobia canina, realizada el año pasado. En esta operación se vacunarán más de 2 millones de perros, en tanto se procederá drásticamente contra los animales vagabundos que se han convertido en un flagelo en esta capital, Berisso, Ensenada.

La casi totalidad de los 200.000 casos de posibles contagios de rabia anuales se

produce en la Capital Federal y Gran Buenos Aires, en un área que comprende La Plata y sus alrededores. Uno de los principales motivos de la transmisión de la cruel enfermedad, que este año causó la muerte de un niño en Mar del Plata, es la existencia de perros sueltos que merodean en las grandes ciudades.

Estos animales son los vehículos de la hidrofobia. Se ha considerado que la sana conducta exige su extinción, recomendándose a los propietarios de perros que extremen las medidas para que sus domésticos animalitos no

entren en contacto, bajo ningún concepto, con los perros y gatos vagabundos.

La campaña que comenzó en el día de la fecha, alcanzará proporciones inusuales. La vacunación será gratuita y se extenderá por el término de 3 meses. El programa de Lucha Antirrábica, encarecido por las autoridades, ha sido planeado en base a los hechos actuales. Habitualmente se detecta el inquietante hecho de personas que concurren a los dispensarios especializados en la atención de casos de hidrofobia, mordidas por animales sospechosos de estar afectados.

Ha habido protestas vecinales, especialmente en Berisso, donde los animales cimarrones pululan por sus calles costeras y por los basurales de la ribera, que se han constituido en un foco de peligrosas enfermedades.

En esta ocasión, se pretende que los dueños de perros y gatos tomen conciencia de la responsabilidad que tienen a su cargo. Se ha comprobado que en los países del mundo donde existe más educación sanitaria de la población con relación a los animales domésticos, es donde menos posibilidades de existencia de rabia hay.

### Albañiles Oficiales y Ayudantes

**PARA OBRA ZONA PALERMO**

Con libreta fondo de desempleo y certificados de trabajo.

**PÁGAMOS:** — Viáticos.  
— Se trabajan horas extras.  
— Asistencia extra.

Presentarse de 9.30 a 18.30 hs.

de Lunes a Viernes.

**CERRITO 260 — 4to. Piso — CAPITAL**

## REVENDEDOR/DISTRIBUIDOR de

# Briquetas®

EL SUPER CARBÓN VEGETAL

se necesita para

CAPITAL FEDERAL Y GRAN BUENOS AIRES

Comunicarse telefónicamente con C.A.F. - 37-5101/8577

**Precios, planes y calidad para hacer más feliz el día de mamá**

**casa COLOMINA**

<p><b>Batidora YELMO Multiuso</b></p> <p>(1)</p> <p><b>15 cuotas de \$ 10.070</b></p>	<p><b>Heladera MARSHALL Modelo 94/1"</b></p> <p>(2)</p> <p><b>15 cuotas de \$ 15.159</b></p>
<p><b>PHILIPS Lavarropa Modelo AZA 101</b></p> <p>(3)</p> <p><b>15 cuotas de \$ 8.608</b></p>	<p><b>Televisor Talent® RT 060</b></p> <p>(4)</p> <p><b>15 cuotas de \$ 21.520</b></p>

**CONSULTE NUESTROS PRECIOS DE CONTADO**

Precio lista contado: (1) \$ 94.420 (2) \$ 142.112 (3) \$ 80.700 (4) \$ 201.740

Precio total financiado: (1) \$ 151.050 (2) \$ 227.380 (3) \$ 129.120 (4) \$ 322.790

Tasa interés anual vencida: (1-2-3-4) \$ 139,615 Tasa interés directo mensual: (1-2-3-4) 4,79%

**casa COLOMINA**

LA LINEA MAS COMPLETA EN ARTICULOS DEL HOGAR Y MUEBLES

MANZANARES 4012 - AV. DEL TEJAR 3668 - PARANA 6722 (V. ADELINA)



# ATENCIÓN JUBILADOS

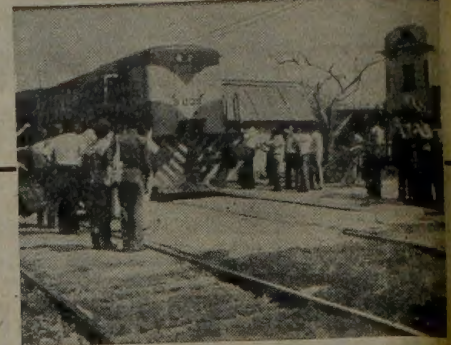
## Sè Pone en Práctica la Nueva Forma de Pago

En la orden de pago previsional que la Secretaría de Seguridad Social pone en práctica, a partir de mañana con la efectivización de la mensualidad de setiembre a los beneficiarios de las cajas de Servicios Públicos y Ferroviarios, solo se indican con códigos numéricos los conceptos del haber.

La descripción de los conceptos que se detallan en las liquidaciones es la siguiente:

**Códigos de haberes** (suman): 001, haber mensual; 002, aguinaldo; 003, pagos devueltos por los agentes pagadores; 007, subsidio por fallecimiento ley 21.074; 008, primera liquidación nuevo beneficio; 010, liquidación correspondiente a meses no percibidos; 013, bonificación 5 por ciento por hijo; 014, retroactividad por modificación de haber; 015, retroactividad por diferencia de movilidad; 021, bonificación por zona patagónica ley 19.435; 022, haberes de jubilación no percibidos ley especial; 043, retroactividad familiar por hijo incapacitado; 059, asignación familiar por adopción; 060, asignación familiar por cónyuge; 061, asignación familiar por hijo; 062, asignación familiar por escolaridad primaria; 063,

asignación familiar por escolar media o superior; 064, asignación familiar por familia numerosa; 065, asignación familiar ayuda escolar primaria; 066, asignación familiar por vacaciones; 067, asignación familiar por nacimiento hijo; 068, asignación familiar por maternidad; 069, asignación prenatal; 070, retroactividad de asignaciones familiares; 071, asignación familiar escolar diferencial; 072, asignación familiar escolar prim. familia numerosa; 073, asignación familiar escolar media familia numerosa; 076, retroactividad último aumento de asignaciones familiares; 083, retroactividad ajuste ley 21.451 (2º cuota) 50 por ciento; 084, retroactividad nuevos mínimos res. sec. N° 339; 085 aumento 80 por ciento ley 21.118 res. sec. N° 339; 088, retroactividad 25 por ciento dec. N° 2013/77; 300, aportes omitidos por servicios computados; 302, impuesto a las ganancias por residencia extranjero; 309, impuesto a las ganancias; 310, embargo dispuesto por autoridad judicial; 313, descuento por prima seguro vida leyes 13.003 y 14.003; 314, préstamo acordado en la pasividad; 315, prep. acordado en actividad pendiente de amortización; 316, dif. primer mes aumento Art. 8 ley 19.032 Inst. Jubilados; 317, descuento del 2 por ciento bonificación por hijo para el Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados; 318, descuento 2 por ciento sobre haberes para Instituto Jubilados; 319, descuento 3 por ciento sobre aguinaldo para Inst. Jubilados; 322, descuento para obra social; 324, embargo dispuesto sobre asignación familiar; 325, descuento por cuota gremial; 326, descuentos para obra social por familiar a cargo; 328, descuento para Instituto Nacional de Servicios Sociales y Pensionados, zona patagónica; 332, reintegro de haberes previsionales anticipados; 333, reintegro indemnización ley 17.343; 335, deudores fisco; 336, deuda haberes percibidos en más ley 18.037 art. 68 1º y 2º; 337, deuda haberes percibidos en más ley 18.037 art. 68 2º; 357, descuento primas seguro de vida ley 19.299; 362, primer aumento ley 21.451 2º cuota; 363, aumento retroactividad nuevos mínimos; 364, primer aumento 80 % ley 21.118; 365, primer aumento 25 %; 379, Policlínico Ferroviario 3 por ciento haber; 380, Policlínico Ferroviario diferencia primer mes aumento; 384, reajuste ley especial Obra Social; 513, actualización y ajuste seguro de vida obligatorio.



## PROTESTA VECINAL POR CIERRE DE UNA BARRERA

Una verdadera rebelión se vivió en Burzaco, cuando personal del Ferrocarril Roca se dispuso a concretar una clausura definitiva de la barrera que da sobre la calle Alsina. Cabe destacar que comerciantes y vecinos desde hace largo tiempo están luchando para que esta medida no se concrete por varias razones. Una de ellas es que el pueblo queda virtualmente separado, otra que afecta notablemente el comercio, que perjudica a las personas que deben hacer sus compras en la zona y que fundamentalmente por la distancia en que se encuentran de otro acceso se haría difícil el auxilio en caso de algún siniestro. Para evitar esta situación se ha propuesto desde pagar un guardabarreras hasta afrontar el costo de una barrera automática, pero todas las gestiones han resultado hasta el momento infructuosas.

Por todo esto comenzaron a trabajar los obreros del Ferrocarril Roca y colocaron barras de hierro, con un solo soporte central enclavado en el piso, cerrando totalmente el paso a nivel, se produjo una verdadera reacción popular. Vecinos portando herramientas trataron de quitar el impedimento ya colocado, mientras otros con intención de obligar al personal a no proseguir con su trabajo se instalaron en las vías para obstaculizar el paso de los trenes cosa que lograron demorar en algún caso por unos minutos la circulación de trenes hacia o desde Constitución.

Instantes más tarde, concurrieron al lugar efectivos de la policía de Burzaco, quienes dispersaron a los disidentes. Actualmente, la barrera ha quedado abierta con la mitad baja, pasando a pesar del peligro que ello implica por allí peatones y conductores.

### UN LARGO PROBLEMA

El problema causa más de un dolor de cabeza a los vecinos, el farmacéutico José Dransky dijo a CRÓNICA:

—En una reciente comida del Rotary Club, el intendente habló de los aspectos edilicios en la zona y al plantearse el problema de la barrera pidió a los vecinos un poco de paciencia. Es interesante la propuesta de un miembro del Rotary, quien dijo que sería interesante sacar la barrera automática de la calle Amado en Adrogue, lo cual no ocasionaría problemas a esa zona y trasladarla aquí. Trascendió que la intención se haría cargo del traslado.

Juan Carlos Moras, comerciante expresó: —Desde hace tres meses que venimos luchando con esto. Ahora finalmente hace una semana nos dividieron definitivamente el pueblo en dos. Estamos completamente aislados de todo. Hemos solicitado al intendente y se ha propuesto desde pagar a un guardabarrera hasta costear una barrera automática, pero el Ferrocarril Roca rechaza toda propuesta. Nosotros no tenemos otro acceso hasta seis cuadras más adelante nos vemos en grandes problemas.

## FIJARON NORMAS PARA EL PROCESO EN LA PRIVATIZACION DE EMPRESAS

Con el propósito de avanzar en el proceso de privatización de empresas a cargo del Estado fueron establecidas normas fijando los procedimientos de liquidación, venta o cese de las respectivas intervenciones.

Las medidas están contenidas en el decreto 3038 del

Poder Ejecutivo dado a conocer ayer y deciden la aplicación inmediata por las normas legales aplicables en los respectivos concursos y, en especial a través de los procedimientos y plazos de la 21.606.

Las empresas comprendidas en la medida son Elec-

trodim, Bernales, Hilanderías Gaby Salomón, Textiles Gloria, Compañía Azucarera Tucumana, Editorial Códex, Giler Argentina, Ferroduttil, Fábrica Italo Argentina de Lana Peinada, Industrias Llave, Compañía Azucarera Bella Vista y Fábrica Argentina de Vidrios y Revestimientos de Opalina Hurlingham.

Se establece además que el liquidador de la Compañía Azucarera Tucumana S. A., deberá coordinar su actuación con el liquidador de la Compañía Nacional Azucarera S. A., manteniendo aquella la posesión de los bienes y ésta la tenencia y la explotación de los mismos hasta su enajenación.

Por su parte, Industrias Llave S.A.I.C.A., podrá continuar su cometido de acuerdo a lo que prescribe la ley 21.513, sin perjuicio de las disposiciones particulares

que puedan adoptarse en el futuro en observancia de la marcha del proceso de liquidación.

La Compañía Azucarera Bella Vista S. A., deberá continuar liquidándose por intermedio del fiduciario liquidador que designe la Secretaría de Seguridad Social. Para ello su pasivo será actualizado aplicando análogamente normas contenidas en la ley 21.488.

Su estado de cuenta con la Compañía Nacional Azucarera S. A., será determinado dentro de los 30 días de la vigencia del presente decreto por una comisión integrada por un funcionario designado por el liquidador de ésta, uno designado por el fiduciario liquidador de la Compañía Azucarera Bella Vista, uno designado por la Secretaría de Comercio y el restante de Tucumán.

### IMPORTANTE INDUSTRIA QUIMICA NECESITA OPERARIOS PARA PRODUCCION OFICIALES MECANICOS PARA MANTENIMIENTO

Se ofrece Interesante remuneración - Prem' asistencia - Premio producción - Beneficios sociales. Presentarse: Lunes a viernes, de 8 a 18 hs., con certificado de trabajo reciente y C.I. de Policía Federal en: INGENIERO MARCONI 5440 - MUNRO



### OFERTAS OCTUBRE!

CUOTAS \$ 9.800.- p/mes

ANTICIPO \$ 58.400.- TOTAL \$ 272.000.-

CAPITAL: BRASIL 958 Constitución  
AVELLANEDA: AV. MITRE 2890  
LA PLATA: DIAG. 74 N° 1346

### PREFABRICADAS EL TREBOL



35 cuotas de \$4.675

RESERVA CON 1 CUOTA.....\$ 4675  
LO RECIBE CON 3 CUOTAS DE \$ 4675  
EL SALDO EN 32 CUOTAS DE...\$ 4675

Conjunto de Mesa y 4 sillas moderno en cuotas de \$ 5.350  
Sábalo Modular, amplia espacio en cuotas de \$ 6.600

DORMITORIO DE MODULOS

UN SHOW DE CONVENIENCIAS EN 6, 10, 24 ó 36 TODO EN CUOTAS!

también Exclusivo Plan NOVOS CON UNA SEÑA CONSELA A PRECIO FIJO E INMOVILIZABLE. MANTENIENDO EN DEPÓSITO SIN RECARGO

KARPEN Muebles

● AV. SAN MARTÍN 3219 - Cap.  
● en Lanús N. RIGOLEY 4232 (en Av. PAVON)

## DUELO "INGLES" ENTRE NIÑOS POR JOVENCITA

IPSWICH, Inglaterra, 10 (AP). — Las autoridades han iniciado una investigación luego que dos escolares combatieron en duelo formal con espadas de madera —por salir con una chica— y uno salió lesionado al recibir una herida en el estómago.

Simón Munday, de 14 años, fue llevado a un hospital sangrando por el abdomen luego de sufrir una herida en el duelo, que fue llevado a cabo con todo y segundos —otros estudiantes. El hospital de Ipswich dijo hoy que el jovencito "progresaba favorablemente" y se lo consideraba fuera de peligro.

Simón y un rival de 15 años libraron un duelo en los boscosos terrenos del colegio San José para decidir quién salía con una niña de una escuela secular vecina, dijeron amistades.

Un miembro del personal de la escuela dijo que tenían entendido que los dos niños estaban enamorados de la misma jovencita.

Los duelos dejaron de existir en Gran Bretaña en el siglo pasado, desaprobados por la reina Victoria, pero por lo visto los estudiantes se olvidan fácilmente de la voluntad de la soberana.

### IMPORTANTE EMPRESA REQUIERE

## OPERARIOS GENERALES

#### REQUISITOS:

- \* Certificados de trabajos anteriores
- \* Edad 25 a 45 años
- \* Cédula Identidad Policía Federal

#### SE OFRECE:

- \* Premios asistencia
- \* Incentivo por desempeño
- \* Incentivo a la producción
- \* Comedor en Planta, precio muy económico
- \* Turnos fijos

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 17 hs. en:

Av. JUAN B. JUSTO 1083, 1º piso  
CAPITAL



# LUQUE: TRES GOLAZOS PARA VOLVER A VIVIR

Para quienes creían que la capacidad de Leopoldo Luque como goleador había mermado para siempre el partido de ayer de River Plate con Banfield fue el mérito más firme que pudo haber. Ante una marcación cerrada y recia como la de D'Angelo y Sotelo, el piloto de ataque de River volvió a mostrar su habilidad y decisión que lo han llevado sin duda a ser el mejor eje delantero del momento. Es un hombre que se mete en el área sin temor y eso no lo aguantan algunos defensores y entonces hay roces, que como ayer terminan con una expulsión, que como en el caso citado nos pareció exagerada y también injusta.

Luque en el vestuario de Huracán se refirió sencillamente a sus tres goles logrados en solo 26 minutos de juego: "A veces las cosas se dan, y ante Banfield se dieron. ¡Yo sabía que no podía durar mi mala suerte. Pero así es el fútbol!".

Luego siguió diciendo:

—El primer gol fue fácil. La pelota vino a mí de una rechaza corto y estaba bien afimado y le pegué fuerte y bien. La pelota fue a donde yo quería y luego de dar en el poste fue a la red. El segundo lo bica luego de una pared con Marchetti, tenía a alguien encima, pero al salir Anhiello la metí. El tercero para mí fue el mejor, pues "pe-né" la pelota que venía de un centro largo...

—¿Cómo pasó el incidente... con D'Angelo...?

Luque se pone serio y entonces firmemente dice:

—¡Mire yo nunca he andado con vueltas para decir las cosas! Ese señor —se refería a D'Angelo—, debe aprender algunas cosas antes de fingir un golpe! Eso hace mucho mal al fútbol... ¡Eso de que son cosas del juego es muy fácil de decir...! ¡Me imagino que se habrán reído luego mucho con esa pillería...! ¡Con eso no se va a ninguna parte...

Luque muy serio agregó que después del tercer gol, cada vez que recibía la pelota llegaba también algún golpe.

La versión de uno de nuestros fotógrafos es que ante la ejecución de un tiro libre, lo empujaron de atrás a Luque y luego le aplicaron un puntapié y entonces éste sin mirar echó el brazo hacia atrás y tocó a D'Angelo que cayó pesadamente para incorporarse enseguida, y que vio que echaban de la cancha a Luque. El episodio había pasado desapercibido para el público en su gran mayoría, y para el mismo árbitro, pero uno de los ilmenes llamó a Turralde y le dio cuenta de lo ocurrido, pero también a la distancia que se hallaba el hecho no lo pudo ver claramente.

Hablando del Metropolitano el goleador de River nos aseguró: "River es sin duda el equipo que juega el mejor fútbol en este momento."



REVERDECIO. Leopoldo Jacinto Luque. Tres goles y otra gran actuación. Lamentable, fue expulsado.

## GRAVES SUCESOS ENTRE HINCHADAS

Se había vivido en Avellaneda un clima especial de tensión en estos tres últimos días, superando lo que la clásica rivalidad de Racing e Independiente habían promovido en otras oportunidades. Es que los motivos, aunque distintos coincidían para dar mayor nerviosidad a las hinchadas. Para los "rojos" ganar era acercarse al ansiado primer puesto, perder era quemar las esperanzas a esta altura del torneo. Para Racing era rehabilitarse, no solo de la última mala performance ante Atlanta, sino también demostrar a la hinchada que eran falsas todas las versiones sobre "jugar a desgano" cosa en la que en verdad nadie creyó. Se jugaron así a todo trapo y acaso esos mismos nervios hicieron que el cotejo desde el punto de vista técnico resultara mediocre.

Como era natural todo esto repercutió en las hinchadas y menos mal que no hubo perdedores, pero la agresividad se hizo sentir con algunos incidentes en la platea y en las tribunas durante el partido, pero a la salida del estadio los grupos belicosos que eran muchos se trenzaron en terrible gresca. Fue espectacular la pelea en algunos parajes próximos al estadio académico. Parciales del equipo local ubicado en la parte alta apedrearon alevosamente a los que salían frente a la playa de estacionamiento. Varios resultaron con contusiones, pero la mayoría de las víctimas prefirieron alejarse. Solo dos personas fueron atendidas en la enfermería del club. Uno de los agredidos desenfundó un revólver e hizo varios disparos contra los que asomaban sus cabezas por el borde alto de la tribuna. Las detonaciones hicieron que se produjeran arriesgadas corridas, cayendo varias personas y rotando por el pavimento. Algunos sujetos se acercaban para aparentemente socorrerlos, pero era para despojarlos de la cartera y de los relojes que portaba esa gente que estaba medio aturdida.

Otro grupo se las tomó con los automóviles estacionados en los alrededores, rompiendo los parabrisas y los cristales de las ventanillas y quebrando las antenas de muchos de esos vehículos. Un verdadero malón desatado ayer en Avellaneda. Otro episodio indigno de gente civilizada.

## MILONGA CON "VARIACION"

BARCELONA, 10 (EFE). — La nota discordante del cotejo de ayer entre Barce-

lona y el Racing, de Santander, por la sexta jornada del campeonato español de fútbol de 1ª división, la dio el argentino Juan Carlos "Milonguita" Heredia. Al ser reemplazado por el técnico holandés Micheles, la decisión no le gustó y a su salida de la cancha se despojó de la camiseta y la arrojó con gesto iracundo a los pies del entrenador azulgrana. La acción del sudamericano fue recibida con una estruendosa silbatina, por los espectadores.

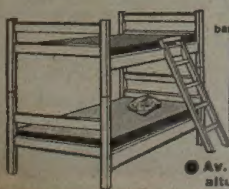
### GUILLOTINERO

Para Empresa Metalúrgica. Con certificados de trabajos anteriores. Premio por producción. Horario corrido. Sábados libres. Presentarse:

FERRE 2252 — Capital (Alt. Av. Cnel. Roca 2200) Colect. 78. 91. 115.

en San Justo: cama

superpuesta \$27.500



baranda lustrada escalera

OTRAS OFERTAS:

SELECCION CARA 1 TUBO

CAMA doble 4,2 colchones \$37.900

También 20 modelos de LIVING

trazados y construidos en nuestra fábrica.

FABRICA Y VENTAS:

Av. KENNEDY 3470 SAN JUSTO altura Provincias Unidas 3200

## EL PLAN DE INSCRIPCION PARA INQUILINOS TIENE FECHAS:

Del 10 al 14 de octubre podrán concurrir, a fin de reservar su turno para la presentación de solicitudes, aquellos inquilinos cuyos apellidos comienzan con las letras G, H e I.

### Recuerde:

- Podrán concurrir únicamente aquellos inquilinos afectados por la Ley 21.342 de Locaciones Urbanas y que hubieren presentado su declaración jurada entre el 1/10 y el 1/11 de 1976.
- Para la reservación de turnos deberán llevar documentos de identidad y abonar un arancel de \$ 500.
- Para solicitar el turno correspondiente deberá concurrir a los siguientes lugares:  
OASA CENTRAL (Defensa 192), para los inquilinos con domicilio en la Capital Federal.

SUCURSAL AVELLANEDA (Avda. Mitre 2000), para los inquilinos domiciliados en los siguientes partidos: Avellaneda, Alte. Brown, Berazategui, Esteban Echeverría, Florencio Varela, Lanús, Lomas de Zamora y Quilmes.

SUCURSAL NÚÑEZ (Cabildo 3102), para los inquilinos domiciliados en los siguientes partidos: San Fernando, San Isidro, Tigre y Vicente López.

SUCURSAL SAN JUSTO (Hipólito Yrigoyen 2541), para los inquilinos domiciliados en los siguientes partidos: Gral. Sarmiento, Matanza, Merlo, Moreno, Morón, San Martín, Tres de Febrero.

**BHN**

**BANCO HIPOTECARIO NACIONAL**  
90 años construyendo el país



# RIVER: CORREME

• Media Hora Feliz: Luque Supo Hacer Punta

## PERSONAJES



**ESA MANO TAN TRAVIESA** que ahora festeja, motivo que Luque dejara a River con diez hombres. Al margen de eso, volvió por sus fueros y con tres tantos, de su característica factura, le dio el triunfo a "la banda" y sus esperanzas se mantienen firmes. Pese al hermetismo existente, según pudo recoger **CRONICA**, el árbitro del cotejo, Arturo Iturralde, elevó el informe al Tribunal de Disciplina, en el cual se señala que hubo agresión del santafecino y en consecuencia el "parate" puede ser grande.

Nueve fechas por delante y la angustia crece para unos cuantos por no caerse a la "B" y para otros pocos por lograr el tan prometido campeonato, a pesar de los manoseos a que se ve sometido. River "taladró" a Banfield y se mantiene, aunque con escasa ventaja, primero en las posiciones. Lo destacado de ayer, el triunfo de Temperley sobre Boca —mirando la tabla se comprenderá el porqué—, y lo tranquila que resultó la jornada teniendo en cuenta los últimos escandaletos. En este análisis no están ni Vélez ni San Lorenzo porque el comentario de ese partido va en otras líneas.

**RIVER** (47 unidades, puntero, volvió al triunfo luego de 3 fechas sin ganar). La contundencia de **Leopoldo Luque** para concretar frente a Anhiello le dio la tranquilidad que luego, en el segundo tiempo no supo capitalizar. Mostró las mismas fallas de siempre, sobre todo en la zona de gestación, porque allí Arico no tuvo compañía en la marca (J. J. López se dedicó a tirar pelotazos sin obstruir) y Marchetti corrió mucho pero tropezó mucho también. Atrás, con el retorno de Periumo y de Raffaele, River ganó cierta calma en esa zona que lo tuvo a mal traer durante muchos partidos. Los gritos de Periumo y Fillof orientando a sus compañeros fueron muy importantes. Al menos sirvieron para guiarlos cuando los yerros comenzaron a proliferar.

**INDEPENDIENTE** (45, lleva cuatro fechas sin conocer la derrota). Planificó de tal manera que pocas veces arriesgó. Eso sí cuando se lo propuso creó riesgo. Esperó y entregó la pelota al rival para de esa manera poder salir en contragolpe por mediación de Bertoni. La ausencia de Galván fue importante, aunque el "pibe" Petrucci cumplió con acierto. Trossero y Lencina fueron los más firmes en la defensa.

**BOCA** (42). Funcionó discretamente un tiempo, el primero; después, cuando se desconectaron sus jugadores —sobre todo los del medio campo—, permitió que "copara" la zona de gestación Temperley y allí debió soportar en defensa donde se reiteraron los errores; faltó coordinación, solo Mouzo se salva de la crítica y Perotti que se insinuó siempre peligroso pero estuvo muy solo.

**COLON** (40, cuatro fechas que no pierde). Tal como sucede cuando es visitante, reniega su ofensiva a un especulador contragolpe, ayer, soportando marca firme sus hombres de riesgo —Di Meola, Rico—, se "aguantó" atrás donde adquirieron relevancia Edgar Fernández y Arcoz (hasta que salió lesionado). En el complemento pudo zafarse de esa marca y niveló las acciones siendo Arico pieza de cuidado para la defensa de Quilmes.

**CENTRAL** (39, tres fechas sin hacer goles). Notablemente conservador. Se preocupó muy poco por atacar, y esto, quedó librado a alguna incursión de Jair en el área visitante, donde siempre perdió al no tener acompañamiento. De sus tres líneas, a lo largo de los noventa minutos, la última, la defensiva fue la que más trabajó. Las otras no existieron; Van Tayne y Zelada piezas fundamentales para perder por solo 1 a 0.

**NEWELL'S** (36, perdió después de 4 fechas). Salvo el primer cuarto de hora, el resto del cotejo le perteneció. Se impulsó desde el medio campo hacia adelante donde Gallego fue receptor de todos los balones propios y contuvo los ajenos; le faltó claridad en la definición y Montes el más ambicioso, el más peligroso de su ataque, a veces no contó con el acompañamiento necesario.



**VICTIMA**. D'Angelo es el caído tras "tropezar" con Luque. Iturralde propone calma: "Bueno, que ya lo vi".

**ALL BOYS** (34). Fue quien marcó el ritmo del partido, aunque le faltó profundidad. Si bien ejerció el dominio territorial y de balón, no tuvo claridad como para provocar riesgos sobre la valla rival; Osvaldo Pérez fue el nervio motor del conjunto de Floresta.

**ESTUDIANTES** (34, Tres fechas que no gana). Dos periodos completamente distintos. En el primero, tal cual su costumbre, marcando permanentemente, tratando de destruir y no construir. En el complemento, el buen trabajo de Onnis y el peligro que siempre lo constituyó —por las puntas— Milano, fueron las armas expuestas en la levantada estudiantil.

**ATLANTA** (34, Segundo triunfo consecutivo de Cocca como técnico). Entre Carrió y Reggi se llevaron los 2 puntos de Rosario. El volante, con su gol, postuló un triunfo importante y el arquero salvó a su cuadro de un aplastante derrota.

**PLATENSE** (34, Desde hace 8 fechas, no conoce el triunfo). Aprovechó muy bien algunas pelotas pero se mantuvo a la espera, muy tranquilamente, logrando quizás lo que ambicionaba: el empate. Tortorello, lo mejor de su cuadro.

**RACING** (33, Hace 6 fechas que no gana). Su cuota futbolística levantó bastante con respecto a las últimas actuaciones. A pesar de no ganar, sus simpatizantes

## BOCINAZOS

- ★ ASUNTO "NEGRO"
- ★ INFORME VASCO
- ★ LA GRAN PALA...

Dos conspicuos directivos de Racing estuvieron al borde del infarto en la tarde de ayer, palpitando muy de cerca algunas alternativas del clásico de la ciudad fabril. Por supuesto que la labor del árbitro fue puesta bajo la lupa y pronto se generalizó —ya en el entre tiempo— la conversación sobre temas de gente de negro:

**Directivo I:** Yo la otra noche fui testigo de un hecho en la cancha de Independiente que para mí es significativo y explica muchas cosas...

**Directivo II:** ¿Y a qué fue a la cancha de Independiente?

**Directivo I:** Se me hacía tarde para ir a ver a Racing y me decidí por Independiente-Chacarita. El partido salió bueno, pero lo importante, que les quería contar, es que cuando terminé pude presenciar cómo Pastoriza, Luisito Pentrelli y Aldo Aviello se iban juntos.

**Directivo II:** ¿Oviedo? Aquel que era referee y...

**Directivo I:** El mismo, el que es muy amigo de Abel Gnecco, que casualmente acababa de dirigir el partido...

**Directivo II:** ¡Ah...! Ya entiendo. Lel algo sobre ese partido en los diarios... Ya entiendo.

En almagraense cantina de la calle Valentín Gómez, donde se reúnen en las noches domingueras "conspicuos" hombres de fútbol se charló anoche sobre el partido River-Banfield. Uno de los "muy informados" se puso a hablar con la seguridad del que sabe lo que dice:

"Yo les puedo asegurar que Luque la pasará mal en el Tribunal de Disciplina. El informe del vasquito Iturralde es claro y terminante: parece que le pegó una linda púa al pibe D'Angelo cuando la pelota no estaba por allí. Además también habría un escupitajo".

Otro de los parroquianos metió lo suyo:

"Usted está bien informado pero me parece que hay una que no sabe... Y se la voy a contar porque no soy egoísta. El que le contó lo de Luque a Iturralde fue el juez de línea Digier. Este mismo linesman fue el que protagonizó un altercado

bastante violento con el kinesiólogo Devita, de River, cuando este quería entrar para atender a Ortiz que estaba en el suelo. Los dos se pusieron muy nerviosos y se dijeron de todo. Lo más livianito no lo podríamos repetir en esta mesa porque el patrón nos echará...".

En pizarra del vestuario de Racing pudo destacarse rara foto del arquero Cejas embolsando la pelota, rodilla en tierra, al tiempo que con ruidoso gesto (magia de la cámara) saca la lengua.

Compañeros del arquero anotaron además algunas expresiones referidas (vaya uno a saber por qué) a tamaños de palas.

Cejas, muy serio y afectado, pidió no se comentara el hecho para evitar todo tipo de interesado requerimientos.

Una vitrola en el barrio de la Boca. Miles de personas escuchaban atónitas, la perfecta imitación de un conocido relator deportivo. El asombro era total... Por algunos instantes se creyó que no había imitación. Lo cierto es que Jorge Troiani, un notable imitador, llevó a la placa discográfica los momentos sublimes de la coronación de Boca Juniors como campeón de América.



**GINNASIA SALIO CON "TUTT"...** NO, en el segundo tiempo y chao "globo" Aquel llegó el descuento y los "mens sanas" casi triunfan al final, pero Rolando dijo: ¡no!



# QUE TE AGARRO

• Sin Galván, Pobres Diablos • Boca Enmudeció



¿Y ESTO? Un agente de policía está quitando la bandera a simpatizantes de Banfield. Hubo detenciones.

tes lo festejaron como tal. Es importante. Dominó, pero le faltó resolución en el remate final. Buen trabajo de Olarticochea, Calderón y Clavero.

**ARGENTINOS** (33. Hace 16 fechas que no gana). Luego de un primer tiempo flojo, repuntó en el complemento, pero no tuvo penetración en los muchos ataques que inició. Su mejor valor: Fren.

**BANFIELD** (33. Perdió luego de 4 fechas. Duodécimo en las posiciones). Todo iba bien. La marca encimando, hombre a hombre. Los piques de los delanteros para los pelotazos del fondo. Cuando sufrió el primer traspie en el marcador, la cosa debió cambiar. Banfield, sin embargo, siguió igual. Todos marcaban a todos. Después del 3-0 (el segundo gol de Luque pudo ser off-side), quiso cambiar el esquema, pero ya era tarde, aunque apretando con subidas de los marcadores y los volantes, le causó muchos problemas a River, sobre todo en el segundo tiempo.

**LANUS** (32. Lleva diez fechas sin perder, de las cuales las últimas seis fueron empates). Aceptable primer tiempo. Luego se defendió y pareció conformarse con el empate.

**CHACARITA** (31). Fue superior a lo largo del cotejo, aunque le faltó profundidad y claridad ofensiva. Buen trabajo de Peña que no solo se limitó a

una correcta tarea defensiva, sino que se desprendió en ataque con acertado criterio. El cambio de Pascuti por Ferrero le dio obra dinámica al ataque siendo a partir de los 26' del complemento más incisivo la ofensiva local.

**QUILMES** (31). Dominó ampliamente durante el primer tiempo y le falló la puntería. Después cuando consiguió el empate se quedó y no tuvo resto.

**UNION** (30. Cuatro fechas que no gana). Jugó permanentemente en la ofensiva merced al buen trabajo de Trossero y Telch, sin embargo los avances se hicieron en forma desordenada. El empate logrado al comenzar el complemento le dio el alivio buscado.

**HURACAN** (29). Basó su juego en la peligrosidad de los contragolpes, donde descolgó Houseman ayer con todas las "luces encendidas". La defensa actuó correctamente y su tarea se vio facilitada por la poca claridad de los atacantes "triperos". Balei colaboró en el segundo gol de Gimnasia. Los mejores, Longo, Ardiel y como queda dicho Houseman.

**GIMNASIA** (29). Estuvo más cerca del triunfo, especialmente por lo realizado en el complemento; contó con algunas deficiencias en la última línea, sobre todo en sus marcadores de punta, que se vieron superados de continuo. El medio campo fue su base fundamental, abasteciendo en todo momento a sus delanteros que no supieron aprovechar tal circunstancia. La entrada de Villarreal le dio más movilidad y penetración.

**TEMPERLEY** (25. Ganó después de cinco fechas). Se manejó bien. Biondi en el medio y Freire en el ataque fueron sus mejores hombres; de haber estado en la ofensiva el uruguayo, Temperley hubiera conseguido un resultado más abultado.

## Cositas Sueltas

Héctor Rial es el mayor candidato para hacerse cargo de los planteles profesionales del Racing Club. Ayer asistió al encuentro, frente a Independiente y en la noche de hoy mantendrá una reunión definitiva. Juan Carlos Merlo, ex Deportivo Español. Temperley e Independiente volvió de España, con pase libre, donde jugó por el Deportivo La Coruña. Ingresaría al Boa Vista de Portugal o algún club argentino, durante la disputa del Nacional. Al marcador de punta de Colón, Ernesto Araoz, se le aplicó una bota de yeso en la pierna derecha, a raíz de haber sufrido, durante el partido de ayer contra Quilmes, la rotura de los ligamentos del tobillo de esa pierna. La intervención se efectuó en el hospital de Quilmes y el jugador regresó a Santa Fe con la delegación "sabalera". El director técnico de Estudiantes Héctor Antonio le restó ayer en Santa Fe importancia al caso Alfredo Letanú. Agregó, que si Letanú se concentra esta noche en el Country Club de City Bell y luego demuestra encontrarse en óptimo estado, podría incluirlo en el primer equipo el día miércoles frente a River. Aunque mucho de esto dependerá de lo que dictaminen los dirigentes. San Telmo, de notable campaña en el certamen de la "B" se presentará mañana a las 21 en la ciudad de Chivilcoy. El motivo del cotejo, es observar el desempeño de Miguel Angel Torres, oriundo de ese lugar. Boca está interesado en Daniel González, jugador uruguayo que pertenece al Centro Recreativo Fenix, actualmente en la divisional "B", del fútbol oriental.



ROQUE AVALLAY. En nuestra redacción: 17 goles en su haber y la alegría de su plena recuperación.

## AVALLAY CANTA HIMNO A LA FE

Chacarita escapa afanosamente del descenso. Es todo lucha, voluntad, pero no reniega una concepción futbolística que ha determinado el reconocimiento de propios y extraños: "formó un lindo equipo que juega bien al fútbol". Una de sus piezas claves para esta "levantada" que lo está alejando del fondo de la tabla es Roque Alberto Avallay. El mismo mendocino que tras llevarse los fotógrafos por delante —como el mismo comenta risueñamente—, tuvo su momento de esplendor en el Huracán Campeón del '73 y que hoy es noticia marcando goles (17 a cuatro del puntero de los artilleros), como cuando trascendió al fútbol grande de la Capital.

"Estos goles, y mi actual campaña significan mucho para mí, ya que no faltó quien dijera que yo no podría jugar más al fútbol. Tras la lesión que me tuvo inactivo 8 meses en 1975 (Juzaba para Huracán), y mi paso bastante regular por Atlanta, logré recuperarme plenamente y hoy estoy rindiendo satisfactoriamente para beneficio de Chacarita".

Tras un comienzo desconcertante, donde Chacarita no se determinaba y perdía puntos, ahora se avizora un conjunto, un esquema. ¿Es así? "En realidad yo entiendo que tuvimos un comienzo malo, pero en base a voluntad, ganas y fundamentalmente a los compañeros que integran el equipo, todos buenos jugadores, salimos del pozo. Lo que sucede es que nos faltó algo de suerte. Perdimos 9 partidos sobre la hora, por citar algunos, River, Independiente, Platense, Union, en fin... y otro de los motivos es esta maratón llamada Metropolitano".

"Con un torneo que se está jugando casi día por medio, se vienen abajo todos los esquemas, sobre todo, en los equipos denominados "chicos", como nosotros, que cuando se lesionan o suspenden a algunos jugadores, resulta difícil suplantarlos. Entonces hoy jugamos bien porque estamos todos, mañana no y nos caemos, y así resulta una campaña irregular".

Hay partidos en que los simpatizantes le reclaman que juegue más ofensivo. Cuando usted se "tira" atrás, ¿por qué lo hace?

"Ya está determinado por don Víctorio —refiriéndose a Spinetto, técnico de Chacarita—, que cuando jugamos de visitantes yo me retraso algo, pero no tanto como dice la gente. En cambio de locales yo siempre busco meterme entre los zagueros centrales del rival. Pero a pesar de todo llevo diecisiete goles, lo que significa que no le escapo al área. Chacarita tiene jugadores como para hacer más goles por partido. Me acompañan dos volantes con los que se puede intentar una pared, hábiles y ofensivos (como Ischia y Salinas), y tenemos dos punteros que juegan muy abiertos y que son rápidos. A veces se da, otras no, pero hay mucha fe y una seguridad total de que nos salvamos del descenso. No se olvide que le hicimos partido a los más encastrados, nunca pasamos papelonés, y que en los últimos cuatro partidos que jugamos como locales no nos convirtieron un gol".

Y dejó nuestra redacción con la sonrisa que siempre lo acompaña y esperando en el '78 convertir el gol que más espera: el varoncito (tiene dos "chancletas").

## LABRUNA VARIA POR NECESIDAD

Con la victoria volvieron las caras felices en River. Todo fue alegría aunque la expulsión de Luque sirvió para augurios nada felices, si el Tribunal le da "con un hacha". De todas formas, Labruna ya planificó lo que hará el miércoles en La Plata: "Cuando nos encontremos el martes en ACIR hablaremos con los muchachos para ver cómo están. Ortiz tiene un tirón y recién podrá saber si lo incluye luego de la revisión. Si no juega irá el pibe Comisso. En el medio Merlo, que ya cumplió, J. J. de volante derecho y Sabella o Artico de volante izquierdo. De 9 irá Marchetti, sin descuidar a Hallar que cada vez que entra hace un gol...".

### ♦ PLATA FRESCA

El entrenador evidentemente busca la tranquilidad y probablemente en La Plata, River regule el ritmo de acuerdo a su conveniencia. Además de la victoria los jugadores (que cobran 60.000 pesos por triunfo) recibieron la noticia por ellos esperada: el 16 de este mes jugarán en Trenque Lauquen un partido por el que la entidad cobrará 4.000.000 de pesos nuevos que repartirán entre ellos, saldando de esa forma las deudas que por premios y primas quedaron pendientes desde principio de 1977.

### ♦ UN CAMBIO

Este partido reemplaza al de Cali, Colombia, donde River iba a enfrentar al América donde juega el "pinino" Mas. Pero a último momento la Liga de aquel país no permitió la concreción del amistoso, ya que se está en pleno torneo local.



FIGURA. Reconocimiento de Outes y Petrucci para Olarticochea, que se constituyó en la figura del equipo. Ensambró a reconocidos.





**FALCIONI GANANDO.** Como lo hizo durante todo el partido, jugándose más de una vez en los mano a mano. Aquí, corta otra entrada rechazando con los puños.



**EL FESTEJO.** Roldán se quiere quedar a vivir en ese momento triunfal, Iervasi se lo fue a gritar a toda su tribuna. Vélez obtuvo en los últimos minutos la victoria.

# VELEZ, CON ANGUSTIA

## • Un Triunfo que no Disimuló los Errores

Un equipo que marcha escoltando al líder del torneo —River— y que desde hace rato está afiorando esa posición, debió haber mostrado otro argumento más sólido para ratificar el triunfo que obtuvo a expensas del dubitativo San Lorenzo. Ese uno por cero conseguido sobre la hora merced a una llegada de Larraquy, no hace sino ratificar la poca envergadura futbolística que presentó Vélez.

◆ Había sido San Lorenzo el que presentó el mayor gasto, con una zona de gestión funcionando coherentemente gracias a los encuentros de Gauna con Marangoni sobre el lateral derecho, apoyados estructuralmente en el dique impuesto por Collavini y Oliguín. Vélez se diluía en el pelotazo para Roldán o Corbalán que pocas veces podían superar a sus marcadores de ocasión.

◆ Es que un equipo que funciona en base del pelotazo al vacío debe poseer como argumento lógico un lanzador; Vélez no lo tuvo y por más que Meglio intentara armar desde los tres cuartos, o que Iervasi aprovechara la franja que cedía Marangoni en su desplazamiento hacia la derecha, o que en el duelo Lupo-Castro, el velezano llevara las de ganar, no existía un armado visible como para llegar encarando de frente. Y allí perdió Vélez durante todo el partido.

◆ San Lorenzo pareció más armónico a pesar de no poder superar su mediocidad ofensiva, con un Sánchez demostrado inepto y un Simaldone que siempre hace una de más, inútil resulta entonces el movimiento que le da Olivares a la vanguardia y el empuje de Gauna sobre las últimas posiciones de enfrente. Aquí el porqué del cero sanlorensicista. A pesar de que fueron bastantes las situaciones que creó, no concretó por una insuficiencia ofensiva o de mentalidad.

◆ Pero lo de Vélez —gallardo escolta— es más deprimente todavía, porque se espera otra cosa de quienes marcan el rumbo, y desgraciadamente para el espectador nunca terminan por conformar. Claro que con el uno a cero todos se habrán ido cantando hasta Liniers, pero lo otro, lo de estar ochenta y tantos minutos contentándose con la mala pautaria de San Lorenzo... eso no se olvida así nomás... ¿o sí?

◆ Porque de arranque San Lorenzo se "comió" un par de goles poco menos que imposibles, todos ellos basados en la ley del off-side que tal mal hace Vélez y que denota un trabajo de semana bastante irregular; bastó que Olivares errase el segundo, sólo frente al arco, para que todo el andamiaje velezano cambiara de parámetro. La línea de cuatro ya no se acercó más a la línea central sino

que esperó en zona, y allí se equilibró el partido. Los locales ya no podían buscar el pelotazo a espaldas de Pellegrini o Malaquín sino que debían enfrentarlos armados, y San Lorenzo no da para tanto. Porque el gasto que aporta Marangoni es superficial y limitativo, por cuanto el hombre "cerebro" no tiene retorno y por lo general quedan regaladas tres cuartas partes del terreno que debe ir a cubrir Sanz.

Con todas estas falencias puestas de manifiesto desde el minuto uno, Vélez no supo encontrar como aprovecharlas. Siguió en su tónica de chocar contra la línea de cuatro o esperar la jugada milagrosa de Castro, y éste hizo tres y muy buenas, pero el estatismo de Roldán —bien custodiado por Oliguín— sirvió para desaprovecharlas.

◆ En definitiva llegó el minuto 43 donde una llegada (primera) de Larraquy en el área local, le da a Vélez el gusto de vengarse con La Volpe vencido. Los méritos seguían durmiendo en el arcón de las fantasías, la justicia tenía una sábana como venda y la sorpresa dejaba oír su risa sarcástica en el barrio de Boedo.

◆ Claro que con el 1 a 0 todos se fueron cantando hasta Liniers... pero eso de estar ochenta y tantos minutos con... los deseos apretados, no se lo deseamos a nadie...

### SAN LORENZO 0

### VELEZ 1

★ SAN LORENZO: La Volpe; Villar, Oliguín, Sanz, Lupo, Gauna, Collavini, Marangoni, Sánchez, Olivares y Simaldone. D.T.: Calles.

VELEZ: Falcioni; Malaquín, Pellegrini, Gutiérrez, Ovi- de, Iervasi, Larraquy, Meglio, Castro, Roldán y Corbalán. D.T.: Cavagnaro.

Gol en el segundo tiempo: 44m Larraquy (V). Cambios: Premici y Rizzi por Lupo y Olivares (SL); Luna y Vera por Meglio y Corbalán (V).

Árbitro: Coerezza. Recaudación: \$ 1.390.550.

Cancha: San Lorenzo.

## TRABAJO SEMANAL Y MUCHA "SANATA"

◆ A los cinco minutos Falcioni debió contener con un pie una entrada franca de Olivares con sabor a gol; a los 10 le detuvo un tiro a Gauna desde el borde del área; a los 35 se lo vuelve a perder Olivares en el mano a mano con Falcioni; cinco después vuelve a rematar Gauna y sale airoso el arquero. Dejando unas cuantas más en el tintero y en las que ganó siempre Falcioni o la ineficacia ofensiva de San Lorenzo queda en claro que el arquero está pasando por un muy buen momento y por el otro lado que el supuesto trabajo semanal al que hace tanta referencia el señor Carlos Cavagnaro no está en su nivel más óptimo.

◆ Porque este alarde del "trabajo semanal" es la base fundamental de Vélez en el entender de su técnico; lo que no queda muy en claro es cuál es la sorpresa preparada y obtenida a expensas de tal supuesto laboratorio. Y no significa que nosotros seamos rigurosos y estrictos con las frases tan de moda últimamente en el fútbol argentino, pero lo que sí... queremos ver y saborear los resultados. Es que Vélez no poseyó a lo largo del encuentro ni su propia ni las jugadas elaboradas ni un cambio de ritmo para el momento oportuno. Solo un estrellarse continuamente contra el parapeto defensivo de San Lorenzo. Entonces cuando nos preguntamos si un trabajo de semana sirve para un "estado físico integral" y por qué no para un movimiento de rotación en los hombres de la ofensiva o para intentar crear un lanzador. O como mínimo un hombre que levante la cabeza y le confiera a su equipo un cambio de ritmo en el momento crucial.

◆ Vélez a pesar de la verbosidad del técnico Cavagnaro no posee ningún atributo de equipo "trabajador" o preparador de partidos y esquemas válidos, o para decantar las aspiraciones de los demás. Es simplemente la suma de un grupo laborioso dentro de la cancha y que sabe de bajar los brazos, es ese el secreto que supera al "trabajo semanal". Muy a pesar de lo que diga Cavagnaro y las muchas gracias a Falcioni por el momento que está atravesando...

## OFICIALES ELECTRICISTAS

PARA MANTENIMIENTO

Solicita

IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL

Con experiencia en lectura de planos, conexiones, atención de máquinas de producción, comando, a distancia y conocimientos de electrónica.

Edad entre 25 y 40 años, estudios secundarios Industrial ciclo básico.

Lugar de trabajo: Capital Federal, en horario de lunes a viernes de 5 a 13 y 13 a 21 horas. Presentarse con documentos de identidad, certificados de trabajos anteriores, lunes y martes, en horario de 10 a 15 en:

DR. LUIS BELAUSTEGUI 2701  
CAPITAL FEDERAL

## ¿"BETO" ALONSO A LA SELECCION?

River Plate se presentará próximamente en Trenque Lauquen, y en la oportunidad jugará otra vez Norberto Alonso. El jugador "millonario" de fugaz paso por el fútbol francés ya estaría con un p'e en el seleccionado nacional.

Habría sido apalabrado por el técnico del conjunto albiceleste, César Luis Menotti, poco antes de su viaje a Europa donde observará el funcionamiento de equipos y fundamentalmente de los jugadores argentinos radicados en esas tierras, con inten-

ción de convocarlos al conjunto argentino.

Alonso ya estuvo nominado en otras oportunidades para integrar el plantel nacional —dirigido por Enrique Omar Sívori y por el mismo Menotti—, aunque por una u otra razón, nunca alcanzó a descolarse en la misma medida que lo hiciera en su equipo.

La intención del técnico es conocer si Alonso puede mantener un rendimiento parejo a lo largo de los 90 minutos que dura un partido

## GAÑE MAS DINERO

TAREA IDEAL PARA PERSONAS CON HORAS LIBRES. PRODUCTO UNICO SIN COMPETENCIA Y AMPLIAMENTE ACREDITADO EN PLAZA.

AV. CABILDO 2230, P. 4º CAP.  
de 9 a 19.30 hs.

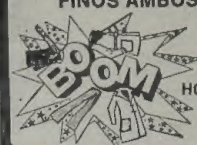
### CREDITOS A SOLA FIRMA

Compra ahora... Empieza a pagar en diciembre  
FINOS AMBOS: 12 CUOTAS DE \$ 2.900

LEE-MANHATTAN

SI NO PUEDE VENIR  
LLAMENOS

HOMBRES Tel. 744-1251  
Constitución 471  
San Fernando



TAMBIEN CON

CU credito universal



# VILAS, LA MAQUINA DE GANAR

## HAEDO EN PUNTA

El pedalista Juan Carlos Haedo, resultó vencedor en la víspera del Criterium de Apertura que una vez más organizó el Club Ciclista Nación para corredores de primera a cuarta categorías. La competencia que se disputó en forma de Doble Cañuelas, se inició en la plaza principal de Morón y finalizó en la localidad de Rafael Castillo.

El ritmo rápido y el dilemático planteo de lucha a través de los 120 kilómetros, hizo que el espectáculo resultara agradable. Tanto a la ida como al regreso, gran cantidad de espectadores presenciaron el paso de los participantes a la vera de la ruta.

Clasificación final: 1º) Juan Carlos Haedo, 3hs. 2m.17s.; promedio: 40.787 k.p.h.; 2º) Omar Richeze; 3º) Ricardo Jurado;

## Se Adjudicó el Torneo de Teherán

TEHERAN, 10 (EFE). — Guillermo Vilas logró adjudicarse hoy el torneo abierto de tenis Aryamehr luego de derrotar en final al estadounidense Eddie Dibbs por 6/2, 6/4, 16 y 6/1. El argentino, luciendo todo su talento y jerarquía, no tuvo demasiados problemas para imponerse a Dibbs y llevarse el torneo que se disputó aquí. Solamente en el tercer set Vilas se vio superado por algunos aviosos largos del estadounidense, quien en definitiva, pudo imponerse en el mismo. Pero la reacción del argentino en el cuarto set marcó el final del encuentro ya que se impuso por 6/1. Con esta victoria el zurdo marplatense logró vencer a Dibbs en 11 oportunidades contra solamente cinco del norteamericano.

Vilas partirá mañana desde esta ciudad con destino a Roma y desde allí, se trasladará a España en donde jugará el Gran Premio de tenis de Madrid.

Con gran expectativa se aguarda la participación del argentino, primera raqueta del mundo, aunque existe la posibilidad de que, por problemas físicos, Vilas desista del compromiso y regrese a su país.

Para este certamen, las cabezas de series son las siguientes: 1) Vilas; 2) Borg; 3) Dibbs; 4) Orantes; 5) Fibak; 6) Fillol; 7) Bertolucci; 8) Higueras; 9) Tarascy; 10)

Zugarelli; 11) Kones; 12) Franulovic; 13) Pecci; 14) Proisy; 15) Gildmeister y 16)

### ♦ VILAS EN COLOMBIA

BOBOTA, 10 (ANSA y EFE). — El argentino Guillermo Vilas confirmó su participación para disputar un importante torneo que se llevará a cabo en esta capital, entre los días 7 y 13 de noviembre.

En dicho certamen, estará en juego la Copa Odiente y tendrá puntaje para el Grand Prix, que ahora lidera, precisamente el tenista argentino, primera raqueta del mundo.

La presentación de Vilas, ha despertado gran interés, fundamentalmente por el encuentro que en este torneo deberán disputar el argentino e Ilie Nastase de Rumania, este último, no podrá utilizar su raqueta de doble encordado (prohibida por la Federación Internacional de Tenis a partir del pasado 3 de octubre), con la que le cortó la impresionante seguidilla de 59 partidos invictos que tenía en su poder el tenista Vilas.

### ♦ CONNORS Y SU VICTORIA

KAANAPALI, Hawaii, 10 (UPI). — El norteamericano Jimmy Connors venció a su compatriota Brian Gottfried por 6-2 y 6-0 y conquistó el clásico torneo de tenis que se disputó aquí.

## PRODE: ¡1.300 MILLONES PARA VEINTE GANADORES!

A pesar de que los resultados de la última jornada del Metropolitano estuvieron muy lejos de ser lógicos, hubo veinte apostadores del PRODE que consiguieron presentar tarjetas con los resultados exactos de trece partidos y a cada uno de ellos le corresponderá cobrar \$ 1.319.158.500 moneda nacional. Debe destacarse que en esta fecha hubo algunas sorpresas que pueden denominarse "balacazos", como el triunfo de Temperley sobre Boca Juniors y el de Atlanta en Rosario ante Newell's Old Boys. Al parecer los apostadores están con buena puntería.

En cuanto al segundo premio, para los que se necesitan doce resultados exactos fueron 471 las tarjetas que llenaron el citado requisito y a cada una de ellas les corresponde 30.182.000 de pesos moneda nacional. Debe dejarse constancia que 40 de esos apostadores van a cobrar una doble retribución de acuerdo a la reglamentación.

Varios partidos de esta semana influyeron para que la suerte favoreciera a muy pocos ganadores. El encuentro perdido por Boca Juniors fue, indudablemente, el culpable de esta situación. Nada hacía prever, dicen, que el campeonísimo de la Libertadores cayera bajo el ataque de un Temperley que, indudablemente, mejoró su posición en la tabla ante el angustioso problema del descenso.

## CUELLO ESPERA POSTERGACION

"Con la esperanza que allí comprendan que es necesario aplazar mi combate con Parlov porque como verán no puedo ni caminar vamos a Italia a convenir todo con el promotor Branchini, quien me adelantó que todo se solucionaría", expresó en Ezeiza Miguel Angel Cuello, campeón mundial de los semicompletos, versión Consejo, instantes previos a su partida a Milán, la que se produjo ayer.

En Milán, Cuello será revisado por un grupo de médicos reconocidos por el Consejo Mundial de Boxeo con la finalidad de constatar su lesión en los músculos gemelos de la pierna izquierda.

"En general mi estado es bueno, pero esta lesión vino a complicarlo todo. Me estaba entrenando seriamente, sentía ganas de trabajar, continué diciéndolo el campeón. Ahora no sé lo que pasará. De acuerdo a lo que allí ocurra me quedará hasta la pelea o regresaré a Buenos Aires. Sobre eso no hay nada decidido".

Sobre su futuro rival, Cuello dijo: "Es un buen boxeador, de brazos largos, pero a mí no me dice nada. Yo no creo que aguante. Ahora solo quiere recuperarme y llegar al combate en mi mejor forma ya que si no lo hago y pierdo ni siquiera esta lesión me servirá de excusa".

### ♦ AQUÍ, SABATTINI

ROMA, 10 (ANSA). — El productor de boxeo italiano Rodolfo Sabattini declaró ayer en esta capital que "la pelea que el campeón del mundo de los medio máximos (Consejo Mundial de Boxeo), Miguel Angel Cuello, que debía llevarse a cabo el 17 de noviembre en Milán contra el yugoslavo Parlov será seguramente postergada".

## PEREYRA Y SU "FORMULA"

El piloto pergaminsense Oscar Pereyra se adjudicó ayer la competencia que, organizada por la Asociación Argentina de pilotos de Fórmula 4, se disputó en el Autódromo Municipal y que es

puntuable para el campeonato argentino.

La competencia constó de tres series de ocho vueltas cada una, un repechaje sobre seis circuitos y una final a 26 giros que se corrieron en el circuito número 7 de 2.640,85 metros. En la final de Fórmula 4, Pereyra se clasificó con 27m6s410 a un promedio de 141,138 kms/h. La primera serie la ganó Juan Reybet, la segunda Alfredo Pugliese, la tercera Ignacio Acevedo y el repechaje se lo adjudicó Oscar Milohovich.

La competencia reservada para Fiat 600 y Citroen se la adjudicaron Carlos Blasco y Carlos Jazman.

### BALANCINERO

Para Empresa Metalúrgica. Con certificados de trabajos anteriores. Premio por producción. Horario corrido. Sábados libres.

Presentarse en:

FERRE 2252 — Capital (Alt. Av. Cnel. Roca 2200) Colect. 76, 91, 115.

## OPERARIOS

Se Ofrece:

- Jornal acorde capacidad
- Premios
- Incorporación inmediata

Se Requiere:

- Servicio Militar cumplido
- Certificados de trabajos anteriores
- Cédula de Identidad

Los interesados se presentarán de 8 a 11 y de 13 a 16 horas, en:

HULYTEGO S. A. I. C.

Avda. VELEZ SARRSFIELD 5700 - MUNRO

Deposito  
mínimo \$ 50.000.  
\$ 20.000 DEPÓSITO MÍNIMO  
~~Deposito Inicial~~  
~~\$ 100.000~~  
Deposito \$ 100.000  
como mínimo  
MÍNIMO INICIAL  
\$ 50.000  
Deposito Inicial mínimo \$ 50.000  
Se necesita mínimo \$ 50.000

## PARA INVERTIR EN CEDULAS HIPOTECARIAS NO SE REQUIEREN GRANDES SUMAS

SOLO SE NECESITA

**\$1.947**

SON AJUSTABLES, AL PORTADOR Y NO REQUIEREN PLAZO FIJO



LAS RESPALDA EL

**BANCO HIPOTECARIO NACIONAL**  
Y LA NACION

AL DÍA 30-9-77

## CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS



# DEBEN FRENAR EL AU

## NO HABRA INMEDIATA DEFINICION SOBRE LA INDEXACION SALARIAL

La iniciativa atribuida al Ministerio de Trabajo de indexar los salarios bimestralmente según el índice de precios al consumidor, que consignáramos en nuevas ediciones anteriores, integra los temas prioritarios de análisis del equipo económico, pero no es de esperar una pronta definición.

A juzgar por la contención salarial dispuesta por el Ministerio de Economía la sistemática actualización de los salarios no es del todo compatible con el esquema global de la política económica, por una parte y por la otra aquella iniciativa no respondería adecuadamente a la premisa de que la movilidad salarial debe estar precedida del incremento productivo.

Desde este enfoque debe partirse a efectos de realizar un análisis totalizador del problema salarial.

Aquel proyecto se inserta en el esquema de las preocupaciones castrenses respecto al nivel de vida de los sectores populares determinado por sus ingresos y si bien ha trascendido que de aplicarse lo será en 1978, pareciera que esas preocupaciones aspiran a acelerar la do-

sificada flexibilización salarial pautada por la conducción económica.

En materia de productividad un estudio realizado por una entidad privada cuyos datos son normalmente aceptados por los funcionarios del Ministerio de Economía, asegura que la productividad de la mano de obra crecerá el 10,2 por ciento en 1977.

De concretarse ese crecimiento, como se espera, podría quedar reforzado el argumento que sustenta aquella iniciativa.

Por lo demás, no debe ser extraño al doctor José Alfredo Antonio Martínez de Hoz que hay empresas que indexan los ingresos de sus trabajadores cada tres meses, no solo por reconocimiento de sus necesidades materiales sino también debido a la retención laboral ya que en algunos sectores se está acelerando la rotación de personal que se ofrece o directamente se pasa a otras actividades en las cuales encuentran mejores remuneraciones.

Al respecto, el incremento de las carnes rojas en los últimos días permite consignar que ese básico producto de

consumo gravitará por lo menos en tres puntos en la canasta familiar. Si se suma el rubro alquileres (39,5 %) y la tendencia alcista de otros artículos de consumo masivo, el promedio general de aumento del costo de vida podría llegar al 12 por ciento.

En 8,3 por ciento de aumento en los precios durante setiembre pareció indicar una disminución de la tendencia alcista registrada en agosto, pero solo se trataría de una desaceleración momentánea expresada por la ausencia de factores gravitantes en el curso del mes, pero todo lo contrario sucede en el presente, como queda dicho.

Sin embargo, en el ministerio de Economía se estima que octubre y diciembre indicarán los picos de crecimiento de la inflación, esperándose que a partir de enero se retorne a la tasa mensual oscilante entre el 5 y 7 por ciento mensual, aunque la tendencia definitiva para 1978 se manifestará a partir del tercer trimestre, si es que efectivamente se logra poner en marcha un presupuesto equilibrado.

## Videla Recibió Información de Dos Ministros

A hora temprana llegó hoy a su despacho oficial de la Casa de Gobierno, el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, quien de inmediato se abocó al estudio de numerosos asuntos que le fueron presentados por sus colaboradores.

Al promediar la mañana, el jefe del Estado recibió al embajador argentino en Costa Rica, señor Antonio Romero Ferris, quien se encuentra en Buenos Aires desde hace varios días.

A las 11, pasó al despacho presidencial el ministro de Cultura y Educación, doctor Juan José Catalán y posteriormente hizo lo propio el titular de Planificación, general de división Ramón Díaz Bessone. Ambos integrantes del P. E. informaron al primer mandatario sobre temas referidos a las distintas carteras.

### ♦ GABINETE

Se anunció para esta semana dos nuevas reuniones del gabinete nacional. Pasado mañana, miércoles, volverán a reunirse los integrantes del Poder Ejecutivo, para completar la serie de exposiciones ministeriales sobre objetivos y políticas para 1978, correspondiéndole disertar, en esta oportunidad, al ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz. Así quedó establecido en el encuentro del viernes pasado, durante el cual se trató y decidió el aumento del 15 por ciento para el personal del Estado. Se anunció que para la reunión del viernes próximo, se reanudarán las exposiciones de los gobernadores provinciales sobre los programas de inversión que se están ejecutando y los planes de acción respectivos para el año venidero.

## Amarga Re

Mientras en círculos políticos se especula sobre la probable indexación de la vida cotidiana, el consumidor de esta escalada al alza de la vida, que al parecer no tiene fin, se encuentra en el mercado de Liniers pa-

Los mostradores de los supermercados públicos donde las mujeres "paran la mano". Los compradores han decaído en más de un 50 por ciento y que la perspectiva es...

Como estaba previsto, la carne roja, con las carnes rojas, el crecimiento de los productos...

Por que la carne roja, el crecimiento de los productos...

Como es de público conocimiento, el Liniers es una de las zonas más agradables de Buenos Aires, por su tranquilidad y su ambiente...

Tras cartón de sala, los linierenses, el lunes pasado, comenzaron a rematar los productos temporales de lluvia. Los momentos se registraron con imposibilidad de salir de la tienda. Tras cartón de sala, los linierenses, el lunes pasado, comenzaron a rematar los productos temporales de lluvia. Los momentos se registraron con imposibilidad de salir de la tienda. Tras cartón de sala, los linierenses, el lunes pasado, comenzaron a rematar los productos temporales de lluvia. Los momentos se registraron con imposibilidad de salir de la tienda.

El jueves la suba ya...

## CULINARIO MISMO

MOSCÚ, 10 (UPI). — Los cosmonautas soviéticos que viajaban en el Soyuz 25, obligaron a los tripulantes a interrumpir sus preparativos para regresar a la Tierra, anunció Radio Moscú. El Soyuz 25 se había separado a solo 120 metros del laboratorio espacial Salyut 6 en órbita en las primeras horas de hoy cuando los problemas no espaciales hicieron imposible el procedimiento.

La radio señaló que los cosmonautas a bordo de la Soyuz 25 comenzaron los preparativos para regresar a la Tierra. La Soyuz 25, los cosmonautas noroccidentales Kovalenko y Valery Rumba, había sido lanzada en las primeras horas de ayer en una misión acoplarse con la Salyut 6 en órbita, pero la misión se había ido colocada en órbita el día de ayer.

Fue el primer vuelo espacial soviético desde febrero pasado y...

## Harguindeguy y Dos Reuniones Con Gobernadores

Se anuncian para esta semana dos reuniones de gobernadores provinciales que serán presididas por el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy. Se trata de la IV Reunión Sectorial de Gobernadores cuyas deliberaciones se desarrollarán en la capital de Neuquén, para congregarse los gobernadores de esa provincia de Río Negro, Chubut y Santa Cruz; y al del Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur. Las deliberaciones de los mandatarios provinciales o comarcal en el jueves próximo y su duración será de 2 días. Medios oficiales consultados señalaron que el Gobierno central presta atención a todas las regiones del país, pero en especial la necesidad de aplicar a fondo todo lo concerniente al desarrollo de la Patagonia.

## BOLATTI: EMPRESARIOS DEBEN SER SENSIBLES

ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). — Tras destacar que el pueblo argentino tiene una gran capacidad de reacción y grandes reservas espirituales y morales, el obispo de Rosario, monseñor Guillermo Bolatti, afirmó también que "existe una clase empresarial que cada vez toma más viva conciencia que debe actuar con sensibilidad social" y su "responsabilidad es muy grave porque de ella depende, en gran medida, el logro del equilibrio social, de la justicia en la distribución de bienes".

Monseñor Bolatti leyó la homilía en una ceremonia litúrgica efectuada en el Parque Nacional de la Bandera, en honor de la Virgen del Rosario, patrona de la ciudad, cuya celebración debió de efectuarse el viernes. Agregó el prelado que "estamos muy lejos de haber salido de la encrucijada; el resurgir del país nos demandará muchos sacrificios y renovados esfuerzos. Estos momentos están resultando muy duros para algunos sectores sociales. No hemos llegado aún al ideal de la convivencia ciudadana que nos asegure a cada argentino la protección, sin zozobras ni sobresaltos de la vida y de los bienes propios".

Dijo que la sociedad debe ser defendida no solamente de los que subvierten la paz y el orden público, sino también de los desenfrenos de las pasiones, de la corrupción y

los corruptores y que "es necesario además, que ese mismo ordenamiento legal proporcione a los gobernantes los medios para reprimir el vicio, en lugar de facilitarlos con una legislación complaciente".

"La Argentina cuenta con una amplia clase media y una clase trabajadora que, pese a los sucesivos desengaños, no entró en la desesperación, ni tomó los caminos de la violencia; soportó, en cambio, y soporta aún los trances más difíciles, y no obstante vuelve una y más veces a ponerle el hombro al país y a su ansiada recuperación", afirmó.

En una parte de la homilía monseñor Bolatti recordó un episodio ocurrido recientemente en esta ciudad, en el que un grupo de jóvenes pasó por las calles una cruz en la cual había atado a una persona con una corona de hojas secas, en actitud de franca blasfemia, y tras manifestar su repudio, sostuvo que no había sido sancionado aunque sus autores son fácilmente identificables.

"La gran mayoría de nuestros jóvenes — puntualizó — felizmente está reaccionando, comportándose de una manera positiva y alentadora en una búsqueda ardorosa y apasionada de la verdad y el bien" en contraste con las conductas blasfemas señaladas.

## NOBEL DE LA PAZ DE 1977 A AMNISTIA INTERNACIONAL

### El de 1976 Fue Otorgado a Dos Irlandesas

OSLO, 10 (AP). — Amnistía Internacional y dos mujeres norirlandesas ganaron hoy sendos premios Nobel de la Paz.

El premio 1977 fue otorgado a Amnistía Internacional, organización con sede en Londres, que actúa en defensa de los prisioneros políticos. Betty Williams y Mairead Corrigan recibieron el premio de 1976 por su movimiento en procura de la paz entre los enfrentados católicos y protestantes en Irlanda del Norte.

El galardón a Amnistía Internacional está dotado con 700.000 coronas suecas (unos 146.000 dólares) y el premio Williams y Corrigan 681.000 coronas suecas (unos 141.600 dólares). Estas últimas recibieron el premio por su iniciativa para poner fin a la violencia que caracterizó la infortunada desintegración de Irlanda del Norte y que ha costado tantas vidas.

### ♦ MISION HUMANITARIA

LONDRES, 10 (AP). — Un vocero de Amnistía Internacional declaró hoy a The Associated Press que "estamos encantados por haber ganado el premio

Nobel de la Paz. Sabíamos que nuestro nombre había sido propuesto pero no imaginábamos que ganaríamos. Nuestra reunión ejecutiva en Londres el mes próximo decidirá qué hacer con el dinero del premio".

Amnistía Internacional, con sede en Londres, fue fundada en 1961 por el abogado Peter Benenson para ayudar a los prisioneros políticos y sus familiares en todo el mundo. La gestión comenzó con un artículo periodístico que escribió sobre la negligencia hacia los hombres y mujeres encarcelados por sus creencias políticas. Ahora asegura ser la mayor organización de derechos humanos en el mundo, con antecedentes de haber manejado más de 15.000 casos en los últimos 16 años.

Ha sido calificada de "imperialista" en la Unión Soviética, "absurda" por los alemanes orientales, que negaron tener prisioneros políticos, "comunista" por los depuestos coronales griegos y "políticamente motivada" por Sudáfrica.

En 1966, el gobierno británico negó un informe de Amnistía Internacional de que se torturaba a prisioneros en Aden,

entonces una colonia. Un informe oficial británico admitió posteriormente que ciertas prácticas debían modificarse.

Desde el centro de Londres se dirige a más de 1.500 grupos de Amnistía en más de 30 países, dedicados a tratar de obtener la libertad de presos por medio de publicidad o presiones políticas, para confortarlos o enviarles cartas, cuidar de sus familiares si es necesario, informar y pagar abogados y vigilar los trámites judiciales.

Cada grupo debe recolectar unos 350 dólares anuales en donaciones para aportar a la sede.

Afirma poseer 50.000 miembros en más de 60 países.

Amnistía emite frecuentemente informes sobre prisioneros. Los últimos publicados se refirieron a Filipinas, Alemania Oriental, Nicaragua, la Unión Soviética, a experimentos en Dinamarca para determinar las reacciones de torturados y a una lista de 62 parlamentarios detenidos o desaparecidos en 17 países.

## NORMAS DE INGRESO A ENSEÑANZA MEDIA

Fueron dictadas por la Dirección Nacional de Enseñanza Media y Superior, del Ministerio de Cultura y Educación, las normas para el ingreso a primer año en 1978.

La inscripción se realizará en todo el país en el establecimiento que se elija, desde el 14 hasta el 18 de noviembre inclusive, y no se deberá inscribir en dos o más establecimientos, pues ello las invalidará a todas.

Se aclara que el número máximo de alumnos por división de primer año es de cuarenta.

Los alumnos que por cualquier circunstancia no se hubieran inscripto hasta el 18 de noviembre próximo, solo podrán hacerlo en los colegios que cuenten con vacantes a partir del 23 de diciembre.

En los casos de escuelas normales de lenguas vivas los alumnos continuarán con el idioma extranjero que estudiaban, en tanto en las restantes escuelas normales el idioma se asignará por sorteo a realizarse el 26 de diciembre.

Los aspirantes que tengan hermanos en el establecimiento elegido, serán inscriptos directamente en primer año, en el mismo turno al que concurren sus hermanos.

Se puntualiza que en los establecimientos donde el número de aspirantes no exceda al de vacantes, no habrá examen de ingreso, pero deberán presentarse el 12 de diciembre por la mañana provistos de los documentos de identidad a fin de ratificar la inscripción.

## VACUNA CONTRA EMBARAZO

EDIMBURGO, Gran Bretaña, 10 (France Presse). — Biólogos de la Universidad de esta ciudad preparan activamente una vacuna contra el embarazo, se supo hoy aquí, según el doctor John Hearn, responsable de las investigaciones, el nuevo método anticonceptivo consiste en inmunizar dos años a la mujer contra los hormonas responsables del bloqueo de la ovulación, de modo que la menstruación se produzca puntualmente cada mes y que el óvulo haya sido fecundado. Hearn



# UMENTO DE LA CARNE

## Realidad: el Pueblo no Tiene Plata Para Comprar

gubernamentales están de los salarios, la confiscación del poder. La "vedette" que siendo la carne no luz roja desde el pasado.

estampada de precios desastando el encarecimiento.

adimento el mercado las claves de este desde allí se abastece en cuantos los informaron a las gancheras y cuando se los oídos de que los fueran a vender en esos la Pampa Húmeda camiones con ganchas las vaquitas que comenzaron a sufrir al alza. El martes las alzas a Liniers, la mil espiritual alista siguió la estimada entre el

13 y el 16 por ciento y esos precios, traducidos al mostrador, significaron que la carne subió en alrededor de un 60 por ciento.

### ♦ PARAR LA MANO

Dicen que los ganaderos tienen problemas con las lluvias —hubo una época en que se decía que la carne subía de precio porque la sequía afectaba los pastos—, y con la exportación, sobre todo a partir de la actitud de cuatro naciones europeas que decidieron suspender sus compras de carnes con hueso y menudencias pactadas con nuestro país. Trascendió, además que otros países del Mercado Común Europeo adoptarían iguales restricciones.

Los argentinos no podemos desentendernos de lo que acontece con nuestro comercio exterior y ven con buenos ojos que, según fuentes bien informadas esta tarde se reúna el equipo económico para tratar la crisis de la restricción europea a nuestras carnes. Pero las amas de casa desean que se estudie también sin tardanza, lo que acontece en las carnicerías.

La carne de vaca, producto tradicional de la dieta de los argentinos, se está pagando a precio de oro, padeciendo constantes reajustes alistas sin que nada indique que el fenómeno tenga un punto final. Por el contrario, informaciones suministradas esta mañana por el Mercado de Liniers indican que las ventas se realizaron hoy "en un ambiente de firmeza", pagándose precios que en la generalidad de los casos superaron a los vigentes en el último cierre. En realidad, dice la información, se han

registrado "nuevas cotizaciones records" Los novillos pesados de exportación se pagaron a 25.400 pesos viejos el kilogramo, los medianos a 25.800, los livianos a 25.700, los novillos a 26.200, las vaquillonas a 25.300, los terneros a 26.650.

Esto quiere decir que mañana la carne de vaca en la ganchera del mostrador se elevará una vez más. Hace una semana el kilogramo de bifés anchos costaba 52.000 pesos viejos y hoy hay que pagarlo a 65.000; los angostos, de 58.000 se elevaron a 70.000, la bola de lomo de 65.000 a 80.000; la nalga, de 68.000 a 82.000; el pecteto, de 75.000 a 90.000; el cuadril, de 75.000 a 87.000.

La ternera es un lujo y el lomo ha superado la barrera de los 100.000 pesos viejos el kilogramo. La verificación periodística condujo al cronista hasta mercados ubicados en los barrios de Liniers, Mataderos, Barracas, Flores y Constitución. La respuesta de los comerciantes es coincidente: la gente está dejando de comprar carne, las ventas han disminuido en más de un 50 por ciento.

Las amas de casa sostienen que los comerciantes se aprovechan de lo que está ocurriendo con las carnes rojas y aumentan el precio de las carnes blancas. Es una cadena que alguien tiene que cortar.

En síntesis: que la situación es verdaderamente crítica y quienes pagan en última instancia, esta estampada de precios, es el público consumidor, que cada vez ve más cercenado su magro presupuesto por culpa de las circunstancias.

De ahí, entonces, que el clamor popular deba ser escuchado de una vez por todas.

## FIN EN UN FRACASO LA UNIÓN ESPACIAL SOVIÉTICA

Problemas de nave es- sus dos- sión y Tierra, Liora di- acerado- to es- las pi- surgie- os que- acopla-

cosmo- habían- repa- 25, con- 4, admi- a bordo, primeras- on para- 9 de se-

servadores occidentales dijeron que iba a ser una prueba espectacular para celebrar el vigésimo aniversario del lanzamiento del primer satélite artificial de la Tierra, el Sputnik 1, cumplido el 4 de octubre, y el 60º aniversario de la revolución rusa el próximo 7 de noviembre.

El anuncio sobre la interrupción de la misión Soyuz 25 fue formulado al término de la transmisión del noticiero de mediodía (9 GMT) de radio Moscú luego de 24 horas de silencio sobre el desarrollo de la prueba. La emisora informó que la segunda jornada de labor de los cosmonautas comenzó a las 11.30 P.M. (20 GMT) de ayer; revisaron los sistemas a bordo y cumplieron el trabajo programado.

"Hoy a las 7.9 A.M. (4.9 GMT), se inició el acercamiento automático de la Soyuz 25 a la estación espacial Salyut 6. Entonces, a una distancia de 120 metros, debido a problemas que involucraban el proyectado ac-

plamiento, éste fue cancelado. La tripulación comenzó sus preparativos de regreso a la Tierra.

"La estación orbital Salyut 6 continúa su vuelo", indicó radio Moscú.

### ♦ OTRO FRACASO

MOSCÚ, 10 (ANSA). — La astro-nave "Soyuz 25" lanzada ayer por la URSS con dos cosmonautas a bordo, se está preparando para volver a tierra. El enganche con el laboratorio orbital "Salyut 6" ha sido anulado, al parecer por dificultades técnicas.

Hace un año, el 14 de octubre, le pasó lo mismo a la "Soyuz 23" que llevaba a bordo a Vyacheslav Zudov y Valeri Rozhdvestvensky. Su nave no logró engancharse con la "Salyut 5" y los dos volvieron sin más problemas a la Tierra 48 horas después de haber partido.

En cambio los cosmonautas Viktor Gorbatko y Yuri Glazkov lograron engancharse a la "Salyut 5" en febrero pasado, quedándose en ella 18 días.

Los dos de la expedición actual intentaron engancharse con el laboratorio espacial cuando estaban a 120 metros de él.

La TASS no precisó la hora prevista para el aterrizaje.

Ayer se presumía que la misión de la "Soyuz 25" estaba destinada a celebrar con un nuevo posible record soviético de permanencia el sexagésimo aniversario de la revolución bolchevique y también los 20 años de actividad espacial soviética, ya que la nave partió de la misma rampa de lanzamiento usada el 4 de octubre de 1957 para el primer Sputnik.

Para los soviéticos, el record de permanencia es de 63 días y fue establecido en julio de 1975 por Vitaly Sebashtianov y por Piotr Limuk que se engancharon con una "Salyut" con su Soyuz 18.

El record norteamericano fue de 84 días y fue conseguido en el laboratorio orbital "Skylab" en 1974.

## QUIEBRAS: DISPONEN ACTUALIZAR DEUDAS

La Corte Suprema de Justicia al revocar un fallo de la Cámara Comercial, Sala B, en una quiebra dispuso se indexen los créditos de los acreedores, después de procederse a la liquidación del activo.

El importante fallo que indexa los créditos de quiebra de acreedores no avenidos, se dictó en el caso comercial planteado por la firma Cono Sudamericano SACIFIMA que entró en estado de total falencia tras haber operado en gran escala en el mercado de compra y venta de automotores.

La falida, es decir Cono Sudamericano SACIFIMA se constituyó en 1961, dedicándose a las operaciones financieras especialmente al descuentos de prendas de automotores. Supuestamente esta firma había obtenido una línea de créditos de Stivor Investment S. A., del Uruguay, y de Rushhighly Interfinancial Limited de Bahamas, sociedades éstas que en la causa resultarían inexistentes.

En 1970 Cono Sudamericano resolvió reembolsar los supuestos créditos otorgados por estas sociedades supuestamente imaginarias. A partir de allí comienza a reintegrar prendas que oportunamente se habían cedido a Rushhighly y a otras sociedades como "Incotrode", de las que no se conocía ni sus domicilios ni sus administradores, según el informe del síndico. Otra de las actividades de la firma fue operar en la compra de acciones de Savena Tippline S. A., que llevaron a Cono al desequilibrio económico y a enormes pérdidas.

El síndico calificó de fraudulenta la conducta de las autoridades de Cono Sudamericano.

Por ello se pidió la quiebra a los directores Ricardo M. Bugari, Manuel Fernández, Oscar Zárate, Ricardo Salomón, Julio G. Guzmán, Jorge Hebrero, quienes —con excepción de Fernández— se hallan inhiibidos.

Insistieron en la quiebra los acreedores Rodolfo Rivas, Francisco Carlos Ortiz de Rosas y Carlos F. Bobbio con el patrocinio del Dr. Norberto Jorge Barleghni. Pero la Sala B de la Cámara Comercial impuso a los querrelantes el avenimiento para el levantamiento de la quiebra previo depósito de las sumas que originariamente debía Cono Sudamericano, en moneda vieja.

Así a Rivas se pretendió devolver \$ 49.976, a Ortiz de Rosas \$ 75.504. Mediante el depósito de \$ 600.000 se quiso levantar toda la quiebra. Los acreedores que iban a cobrar en moneda desvalorizada recurrieron a la Corte, y ahora el tribunal ordena la indexación de los valores que llegan a \$ 50.000.000 y que sobre la cuestión se dicte un nuevo fallo.

## HAZAÑA QUIRURGICA: SALVAN SEXO A JOVEN

ATLANTA, Georgia, 10 (AP). — Un grupo de cirujanos plásticos y neurólogos reimplantó a un estudiante de 20 años de edad, el órgano sexual vital que le había seccionado el esposo separado de una mujer con la que tenía relaciones sentimentales.

Los médicos indicaron que tenían la esperanza de que la operación, efectuada en el hospital de la Universidad de Emory, hace ya 3 semanas, permitiera que el órgano vuelva a funcionar normalmente. "Es algo que puede hacerse en numerosos centros, no solo aquí. Es el primer caso en que participo, pero de vez en cuando se presentan algunas oportunidades de este tipo", dijo el cirujano plástico que efectuó la mayor parte de la operación y pidió no ser identificado. Agregó que

trabajó junto con otros 5 médicos, en un grupo encabezado por el urólogo David O'Brien. "La técnica fue perfeccionada en la reimplantación microvascular de dedos. Actualmente no es nada nuevo", dijo.

Los vasos sanguíneos, la uretra y los tejidos del órgano vital sexual deben ser tratados con un trabajo muy minucioso. "La reimplantación, contrariamente al trasplante de órganos, no ofrece el peligro del rechazo de los tejidos", indicó el cirujano. Tom Macgregor, director de Investigación de la Junta de Investigaciones de Georgia, dijo que el estudiante, Milton Crimble, fue atacado por un hombre de 24 años en estado de ebriedad, James Conipon, esposo separado de una mujer que frecuentaba a la víctima desde hace varios meses.

## VIEIOS VERDES INGLESES CON PRETENSIONES

LONDRES, 10 (EFE).

Mientras las mujeres liberadas tienden a presentarse ante el mundo con la naturalidad de su edad, los hombres británicos acuden al cirujano para rebajar años, quitar arrugas y engañar al tiempo. Las clínicas de cirugía estética para varones están haciendo un negocio redondo facilitando a los maduros una apariencia más juvenil, porque, al parecer, el atractivo del "maduro" tipo Humphrey Bogart (sueros en la frente indican viejas y románticas tristezas, bolsos bajo los ojos que indican olvidadas pléridas y experiencias apasionadas, hendiduras en los extremos de la boca que indican ironía, cierto dulce y sólido cansancio), ha pasado a la historia.

Los maduros de hoy, cuando además de maduros son un poco tontos y algo británicos, prefieren conservarse en formol, con rostro animado.

Así la operación favorita es la de "levantar la cara".

## TRAS LOS CAÑONAZOS, URGE UNA RESPUESTA ECONOMICA

El episodio de los pesqueros soviéticos y búlgaros capturados en aguas jurisdiccionales, ha permitido poner sobre el tapete de la actualidad nacional la necesidad que tiene el país de cerrar filas, cuando están en juego valores tales como la soberanía o el patrimonio nacional.

La armada ha demostrado en los hechos —incluso dolorosos porque costaron la vida de tres hombres— estar en condiciones de ejercer esa responsabilidad, pero lo ocurrido en el Atlántico sur está indicando que, más allá de la custodia del mar territorial, se impone la explotación racional e intensiva de las inmensas riquezas que albergan esas aguas, proyecto económico que hace igualmente a la expresión de nuestra soberanía en dicha región.

Sin disminuir en absoluto la trascendencia del accionar de nuestra marina de guerra en los episodios que son de dominio público, lo acontecido señala que esa respuesta de los cañones necesita la complementación de una respuesta igualmente decisiva: el desarrollo económico de la región marítima codiciada por las grandes potencias, es decir, la creación de una poderosa industria pesquera situada en una de las zonas más ricas del mundo en materia de reservas ictícolas.

Es responsabilidad de la flota de mar defender la soberanía sobre el mar territorial y esa función se cumple. Más aún, el almirante Massera acaba de indicar que, por encima del carácter episódico que reviste el caso de los pesqueros, la armada nacional está dispuesta a responder dura-

mente a quienes aspiren a vulnerar un episodio de nuestra soberanía, advertencia dirigida "a cualquier intruso, de cualquier bandera y en cualquier terreno".

### ♦ DESAGRODIO OFICIAL

Mientras tanto, la Junta Militar manifestó en la vispera "su desagrado" a la dirección del matutino "La Nación" por el tratamiento que dicho diario dio en su edición de anteayer a un cable procedente de Moscú, en el que se afirma que los pesqueros rusos y búlgaros capturados fueron objeto de una acción arbitraria por parte de la armada nacional que los detuvo —dice— "más allá del límite de las 200 millas."

La objetividad informativa que el gobierno nacional respeta como un valor positivo para la comunidad, no debiera dar lugar a que un diario argentino pueda comportarse como un mero y pasivo espectador en cuestiones que afectan a los intereses de la República", dice en uno de sus párrafos el comunicado oficial.

En cuanto a la sustanciación del sumario a los pesqueros platenses, no se han producido novedades de fuste. El capitán del buque búlgaro "Ofelia", Nikolaus Kostadinov completó en la vispera sus declaraciones, en tanto los capitanes de las naves soviéticas disponen ahora de cinco días hábiles para tomar vista, transcurridos los cuales tendrán otros nueve días hábiles para formular sus descargos.

Cumplidas esas etapas, las actuaciones serán elevadas al subprefecto nacional naval, contraalmirante Pedro Santamarina,

## SOCIALISMO: REVOCAN Y RATIFICAN MANDATOS

El juez federal con competencia electoral doctor Francisco Eduardo Marquardt en las actuaciones que sobre "reconocimiento" tramitó el Partido Socialista Popular, en el orden nacional, dispuso revocar el mandato de algunos apoderados nacionales y ratificar los poderes dados a otros.

El magistrado dio por terminados los mandatos de los apoderados Carlos Rosendo Constela, Guillermo Estévez Boero, Andrés López Acotto y Rómulo Carabio.

Por el contrario ratificó los poderes que como apoderados tenían Víctor Oscar García Costa, Horacio Carlos Veronelli y Ariel Emilio Carrelita.

Como consecuencia de la misma resolución el juez Marquardt desechó en su totalidad los informes presentados sobre el estado contable de la agrupación política por los apoderados removidos en tanto aprobó el informe de los apoderados cuyos mandatos se ratificaron.

Para adoptar estas medidas el juez Marquardt señaló que la revocatoria de los mandatos dispuesta por la mesa ejecutiva del Comité Nacional del Partido Socialista Popular se ajusta a lo que establece la carta orgánica de esa institución política.



# AMORALES FURIOSOS

## Balearon a un Siquiatra Para Robarle Drogas; Descuartizador: Histeria

**BAHIA BLANCA, 10** (De nuestro corresponsal). — Un médico siquiatra de esta ciudad fue gravemente herido a balazos por una pareja de homosexuales drogadictos que lo asaltó en su consultorio con el propósito de robar anfetaminas y otros estimulantes. La policía busca intensamente a los agresores y ha demo ad a numerosos amos- rales.

El sangriento episodio se produjo en la tarde del sábado y su escenario fue el consultorio ubicado en la calle Thompson, al 300, donde atiende el doctor Armando Mata. Los dos asaltantes se presentaron a primera hora y fueron atendidos por la esposa del médico, a quien solicitaron tu no para que uno de ellos fuera atendido. De ese modo lograron introducirse en la sala de espera, donde rápidamente desfundaron sendas armas de fuego y rodaron a la mujer. Luego se dirigieron decididamente hasta el consultorio, donde sorprendieron al doctor Mata.

El psiquiatra reparó desde el primer momento en el alevinado amaneramiento de

los asaltantes y aparentó aceptar sumisamente sus exigencias. Los homosexuales le regalaron ansiosamente que querían muestras de tres medicamentos caracterizados por la inclusión de anfetaminas en su composición. Se mostraron agitados y preguntaron una y otra vez por "las drogas...", refiriéndose seguramente a distintos específicos que el médico emplea habitualmente con algunos de sus pacientes.

En un momento cado el doctor Mata intentó ofrecer resistencia, pero uno de los delinquentes disparó reiteradamente su arma, hiriéndolo gravemente con tres balas. Los asaltantes salieron rápidamente del consultorio y se toparon con la esposa del psiquiatra, a quien el que había efectuado los disparos intentó atacar con su arma. Pero esta vez el revolver no funcionó y la mujer salvó providencialmente su vida.

Los maleantes abandonaron el lugar sin haber obtenido las drogas que buscaban y poco más tarde se presentó la policía. En una ambulancia el herido fue trasladado hasta un establecimiento asistencial, donde

quedó internado con pronóstico reservado. Las investigaciones se iniciaron de inmediato, teniendo en cuenta las informaciones proporcionadas por la esposa del médico, que también tuvo ocasión de observar con clara precisión a los buscados.

Se sabe que varios homosexuales han sido detenidos, aunque al parecer entre ellos no se encuentran los asaltantes del consultorio. Sin embargo, se confía en que las declaraciones de estos individuos puedan conducir hasta los feroces pederastas drogadictos.

### ♦ "HISTERICOS"

**MENDOZA, 10** (De nuestro corresponsal). — Continúan activamente las diligencias que la policía de esta ciudad realiza para determinar si existió o no un cómplice de Enrique Mariano Ramírez, el arquitecto descuartizado detenido por el asesinato del joven Lisandro Oviedo, con quien mantenía una relación homosexual.

Como anticipamos, unos 20 homosexuales fueron detenidos en los últimos días, pues la policía presume que otro amoroso estaba

estrechamente relacionado con el criminal y formó parte de la sordida trama de celos que, finalmente, desencadenó el macabro homicidio. Todos están dominados por un estado de histeria lamentable. No ha trascendido el resultado de las diligencias realizadas hasta ahora ni se conocen los resultados de las indagatorias a que fueron sometidos los pederastas demorados, pero se tiene la impresión de que el caso puede alcanzar derivaciones que nuevamente sorprenderán a la ya escandalizada opinión pública mendocina. Se sabe que Ramírez, con anterioridad, agredió a balazos a otro homosexual, muy joven, en un local de diversión nocturna del que era propietario en esta ciudad. En aquella ocasión no pasó a mayores pero sus incidencias están siendo revisadas ahora que se conoce el asesinato del que fue víctima Lisandro Oviedo, el piquero de San Rafael. Es probable que en las próximas horas se esclarezca definitivamente el caso y se sepa en forma fehaciente si verdaderamente existió otro protagonista en este sensacional caso o si Ramírez fue el único ejecutor del espantoso crimen.

## EXPERTO NADADOR SE AHOGA EN UN DIQUE

**SALTA, 10** (De nuestro corresponsal). — Un joven murió ahogado cuando intentaba cruzar a nado un sector de las aguas del dique de Cebra Corral. Luego de varias horas de trabajo fue rescatado su cadáver.

El lamentable accidente se produjo a las 16 de la víspera cuando el joven, identificado como Julio César Gómez, argentino, de 21 años de edad, intentaba cruzar a nado una considerable distancia.

Posiblemente a causa de un calambre, cuando se encontraba bastante alejado de la orilla desapareció bajo la superficie. Varias personas que fueron testigos del percance intentaron hacer algo para ayudarlo, pero todo resultó en vano. El muchacho desapareció en las aguas y no volvió a emerger. De inmediato se dio aviso a las autoridades policiales de la zona, que tienen su dependencia más cercana en la comisaría de Coronel Moldes. Varios efectivos se hicieron presentes en el dique y emplearon lanchas para llegar al lugar en que se había hundido el muchacho y rastrear una amplia zona del espejo de agua. Cinco horas después encontraron el cadáver. Gómez era empleado del Banco de Préstamos y Asistencia Social de la provincia.

## VENDETTA: FRUSTRADO AHORCA BELLA ESPOSA

Un italiano celeso, ahorcó a su mujer con un cable de acero tras una disputa en la cual le había recriminado su aparente adulterio. En otro caso, sucedió lo contrario: una señora ahorcó al marido —que había expulsado de su casa— cuando trató de volver a la misma, implorándole que lo recibiera primero; y por la fuerza, después.

### ♦ "VENDETTA"

Aproximadamente a las 8.30 de antea- yer —según informara la policía— se suscitó una violenta discusión entre los integrantes del matrimonio de Dino Rafael Schiume, italiano, de 35 años de edad; y Marcela Orellana de Schiume, de 33, chilena, en la casa que ocupan en la calle Canning 1123, en Lujaán. De acuerdo a la manifestación en fuentes allegadas a la investigación, el hombre requirió a su mujer —antes de partir al

trabajo—un momento de intimidad que la señora rechazó debido a que se habían distanciado por cuanto en reiteradas oportunidades el italiano la había acusado de infidelidad. El fogoso Dino trató entonces de someter por la fuerza —según agregan— a su esposa, pero ésta lo rechazó y se resistió fuertemente. Enfadado por la pesón y alterado por la resistencia de su esposa —de generoso cuerpo, según el vecindario— tomó un cable de acero y lo anudó al cuello de la chilena, presionando para que cediera a sus instintos. El italiano presionó el cuello con ferocidad y la ahorcó en contados segundos. Horas más tarde se entregó en la comisaría de Lujaán donde —dicen— manifestó que la había ahorcado porque había comprobado que era adúltera, sin narrar los otros detalles. El juez decidirá, en última ins-

tancia el grado de culpabilidad.

### ♦ MOROCHA BRAVA

Otro asesinato pastoral —pero éste invirtiendo los asesinos— tuvo como escenario un rancho ubicado en la villa de emergencia ubicada en Los Incas y Balbastro, barrio "Las Malvinas", en Isidro Casanova.

Ocurrió cuando Rodolfo Panelli, 40, ex compañero de Irma Magarinos, de Antolín, 36, intentó ingresar a la vivienda ya que la mujer lo había expulsado de la misma debido a que mutuamente se acusaban de infidelidad lo que había provocado en diversas oportunidades violentas discusiones.

La noche del asesinato, Irma se opuso a que su marido ingresara a la vivienda. El le aplicó varios puñetazos pero no tuvo en cuenta la reacción de ella: tomó un cuchillo y le partió el corazón.

**CREDITO A SOLA FIRMA**  
SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTES  
**TIENDA VENUS**  
LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA  
AVENIDA SAENZ 1060 • POMPEYA  
Nuevo horario corrido: 10 a 19 hs. Sábados: 8.30 a 12 hs.

### 52 "PUNGUISTAS"

Trascendió en medios allegados a la Policía Federal que en distintos estadios de fútbol fueron detenidos, durante el transcurso de varios partidos disputados ayer, 52 cartelistas, varios de ellos considerados "punguistas internacionales". No se dieron nombres pero es posible que hoy o mañana sean sometidos al "mangiamiento" de rigor en uno de los patios del Departamento Central, ubicado en Belgrano y Cevallos. Luego serán pasados a los jueces competentes para que dictaminen en cada caso.

Es probable que varios sean deportados.



### ¿EXTRAVIADO?

La foto, suministrada por la Policía Federal, es para aquel que haya visto a este hombre avise en la comisaría más próxima o en su domicilio: Cosquín 5052, Capital. Se trata de Ismael Chukri, argentino, nacido el 5-8-37, desaparecido el 29 de setiembre pasado en horas de la tarde. Mas datos: Estatura, 1,70; pelo canoso; ojos claros; complexión mediana; cutis blanco; vestía al desaparecer ropas de trabajo. Sus familiares y amigos viven desesperados ya que se trata de un hombre respetuoso, trabajador y honesto.

**PREFABRICADAS INDIO**  
CONTINUA REGALANDO A...  
\$ 132.000...  
Pieza - Cocina y Porch  
VIRREYES: PANAMERICANA y AVELLANEDA (Al lado V.P.F.)  
BOULOGNE: Av. ROLON 2111 lo P. MUNRO. Av. VELEZ SARFIELD y BAIGORRIA

### OPERARIOS

PARA INDUSTRIA,  
Turno fijo de mañana  
Premios por Asistencia  
puntualidad.  
Presentarse de 7 a 13 horas  
**ASAMBLEA 681**  
CAPITAL

A MI CHACHA 8 HS \$ 40.000  
y \$ 10.000 de viáticos  
OPRENIETI 602 - Local 16  
LA LUCILA De 7 a 13 horas

**IMPORTANTE EMPRESA TEXTIL**  
necesita  
**TEJEDORES**  
PARA TELARES AUTOMATICOS  
Buen Sueldo  
Premio a la Asistencia y Buen Premio a la Producción  
Presentarse en:  
ELEZCANO 2154  
Valentin Alsina

### FUNDICION GRIS

NECESITA  
Moldadores para máquina y manual  
Peones  
AVENIDA VARGERA 2905  
Villa Tesi - Morón

DESALOJO - URGENTE  
CASTANARES 1371  
Dormitorio, 15.000 Brindera TV  
10.000 Cocina, lavadora, ma-  
quina de coser, 9.800.

**AVISOS AGRUPADOS**  
**POR DESALOJO**  
DE TEMPORADA LIQUIDA DEBAJO DEL COSTO  
3.500 JUEGOS DE SABANAS GRATA ..... \$ 2.790.-  
2.500 SABANAS GRATA ..... \$ 1.590.-  
5.000 MANTAS 2 PLAZAS ..... \$ 2.900.-  
3.500 COLCHONES ..... \$ 1.990.-  
3.800 MANTILES 6 SERVILLETAS ..... \$ 2.390.-  
5.000 INYALAN ..... \$ 250.-  
5.000 ALMOHADAS ..... \$ 750.-  
3.000 ACOCHADOS ..... \$ 2.450.-  
5.000 FRACASAS 2 PLAZAS ..... \$ 1.890.-  
VENTA POR MAYOR Y MENOR  
SABANAS • REPASADORES • PROVENZALES • ALFOMBRAS • ALMOHADAS  
LIENZOS • PLAYERS • MANTELES • DESHABILLE • MANTAS • COLCHONES etc.  
**123 CANNING 123 T.E:55-1212**

### PREFABRICADAS

Pieza y cocina, Total \$ 65.000 ó 5.500.000 %. Hay facilidades.  
RIVADAVIA 12922 - CIUDADELA - Tel.: 653-5816

### NUESTRAS RECEPTORIAS

ALBERTI (Radenar) - Alberti 349 - Belgrano 2426 - Loc. 4  
LINIERS - El Mirasol 127 - Tel. 641-1071  
BARRACAS - Montes de Oca 890 - Tel. 21-1096  
CENTRO - Florida 890 - Tel. 32-2486  
FLOREN - Gran Artigas 93 - Loc. 20 - Tel. 612-7846  
ONCE - Public, "77" - Rivadavia 2210 - Loc. 2 - 45-1375

### CAJONEROS REPARADORES

BEBIDAS GASEOSAS

CAA-GUAZU 3675

LANUS ESTE  
(Monte Chingolo)

TODOS LOS DIAS

De 7 hs. a 18 hs.

### A VUCOTEXTIL S.A.

Carpinteros  
MECANICOS  
en general y  
MECANICOS  
para hilandería  
Presentarse en:

Av. ANDRES ROLON 1867  
BECAR

### VIVIENDAS "PROGRESO"

de MATERIAL  
\$ 78.000  
y 30 cuotas mensuales  
contado desde \$ 241.500  
de MADERA  
\$ 37.500  
y 30 cuotas mensuales  
contado desde \$ 185.500

BOULOGNE:  
YATAY, 16 esq. ROLON  
VIRREYES: AVELLANEDA 300  
RIVADAVIA 11284 esq. Canning  
(Linder)

RULEMANES  
COMPRO - PAGO MAS  
55-4036

### CHAPISTAS OFICIALES

Eficientes. Por tanto, para im-  
portante taller Citroen, etc.  
bajo estable

WARNES 1860 - CAPITAL



# MARDEL: HOTEL EN LLAMAS; 150 PASAJEROS RESCATADOS

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — No produjo víctimas pero sí importantes daños un incendio registrado en el edificio que ocupa uno de los hoteles del Sindicato Unidos Petroleros del Estado (SUPE), ubicado en pleno centro de esta capital. Las llamas, originadas en el salón comedor del establecimiento, en el no 10 piso, devastaron la cocina. En esos momentos se hospedaban alrededor de 150 personas que lograron salir del edificio, muchos dominados por el pánico, en un clima de

profundo dramatismo, por el siniestro. El personal del hotel intentó sofocar el fuego utilizando los extinguidores, lo que resultó insuficiente. Poco después llegaron al lugar dos dotaciones del cuerpo de bomberos, que con una escera mecánica y varias líneas de mangueras, combatieron las llamas durante horas de intensa labor logrando extinguirlas. El hotel ubicado en Rivadavia número 2235 consta de nueve pisos de los cuales ocho están destinados a habitaciones y el último a comedor, cocina y sala de

estar. Los daños fueron importantes —no han sido estimados por el concesionario del hotel—, Enrique Ortega, quien manifestó que no se poseían seguros sobre los bienes destruidos.

Según se estableció las llamas tuvieron origen en el calentamiento de la chimenea de la parrilla, propagándose más tarde al encofrado y colchones.

Las modernas instalaciones del hotel —construido para facilitar la huida o salvataje de los huéspedes en caso de siniestro

— han permitido que el voraz incendio no se controlara en una cuestión de segundos.

## OTRO MAS

SALTA, 10 (De nuestro corresponsal). — Un lujoso chalet ubicado sobre el cerro San Bernardo, a cuyo pie se encuentra el monumento a Martín Güemes fue destruido parcialmente por un incendio originado en una parrilla. Las llamas tomaron contacto con el quíncho de pajas

# CAE DEMONIACO ASALTANTE

Edad: 19; Asaltos: 14; Feroces Violaciones

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Uno de los delincuentes más agresivos y despiadados de los últimos tiempos acaba de ser apresado por la Brigada de Investigaciones de San Martín. Sus dos cómplices todavía están prófugos. Se han esclarecido trece asaltos a mano armada contra comerciantes, muchos de los cuales fueron duramente golpeados, y numerosas violaciones a mujeres.

La pesquisa se llevó a cabo a partir de varios asaltos que en un principio estaban siendo investigados en forma separada. Poco a poco fueron surgiendo indicios de que se trataba de los mismos autores, ya que en uno y otro golpe repetían su manera de operar y se destacaba la personalidad de uno de los delincuentes, particularmente propenso a la violencia y a descargar sobre sus víctimas arteras agresiones.

Pacientemente se reunieron descripciones, relatos de los asaltos, itinerarios de los buscados y por fin se llegó hasta el que parecía capitanear al grupo depredador, Jorge Oscar Albardi (a) "El Muerto", argentino, de 19 años de edad, domiciliado en la calle 702 casa 81, sector G tira 135, del barrio General Güemes, partido de La Matanza.

El maleante fue detenido y confesó que, efectivamente, hacía tiempo se había unido para delinquir con otros dos

maleantes a quienes conoce solo por los apodosos de "El Negro" y "Pepino".

En su declaración, sin embargo, Albardi intentó enredar a los investigadores para evitar que esclarecieran fehacientemente todas sus fechorías, pero finalmente quedaron aclarados 14 hechos, entre ellos muchos de los que los policías habían estado investigando al principio.

Hasta el momento, entonces, han sido identificados los siguientes damnificados: de las localidades de San Miguel, San Martín, San Justo, Lomas del Mirador, Villa Maëro, Morón y Villa de Mayo: Emilio Santarelli, carnicero; Mario Cicco, carnicero; Rafael Castañón, almacenero; Adela Gómez, panadera; Héctor Delgado, verdulero; Horacio Cortese, fiambreiro; Miguel Araceno, propietario de un mercadito; Emilio Cruz, almacenero; Francisco Fernández, carnicero; María Bello, panadera; Manuel Sierra, almacenero; José Vicente, carnicero; y Manuel Varela, despensero. También se esclareció un robo cometido en una vivienda del barrio General Güemes y el que resultó víctima Luis Spinasi, a quien los delincuentes suscitaban 8 millones de pesos viejos en efectivo y distintos efectos de valor. En este caso intervino un tío del detenido, identificado como Antonio Osvaldo del Castillo, que fue apresado en aquella

ocasión por personal de la subcomisaría de la zona.

Cabe señalar que en varios de estos asaltos "El Muerto" demostró un encono despiadado para tratar a sus víctimas, golpeándolas con sus armas y simulando ultimátos.

## VIOLACIONES

Por otra parte fue descubierto un hecho de violación cometido por Albardi en el barrio Güemes en perjuicio de una joven mujer, cuyos datos personales se mantienen en reserva. El delincuente sorprendió a su víctima en la vía pública y la condujo con amenazas de muerte hasta un terreno baldío, donde la desnudó y la sometió a todo tipo de vejaciones. Para reducir la castigo durante diez minutos en forma incesante, ocasionándole lesiones diversas en el rostro y en distintas partes del cuerpo.

Se sabe que "El Muerto" ultrajo por lo menos a tres mujeres más a las cuales sometió al mismo trato brutal que a la del caso esclarecido. Para identificar a estas otras mujeres, y dejar en claro esos otros atentados, los hombres de la brigada de San Martín continúan realizando investigaciones. Mientras tanto se cumplió con el sumario correspondiente con intervención del juez penal de turno del departamento judicial de San Martín.

## ¡OJO BURREROS! ROBAN EN COCHES ESTACIONADOS

Efectivos de Pilar detuvieron a Daniel Alberto Longo (a) "El rengo", argentino, de 27 años sin profesión, domiciliado en Sargento Cabral 3438 de Florencio Varela y Damián Jorge Cardone, argentino, de 31 años, soltero, sin profesión y afincado en 4 y 60 de Berazategui. Una vez alojados en la dependencia policial, Longo confesó ser autor de los siguientes delitos:

En febrero del corriente año violentó un Peugeot 504 sustrayendo de su interior un radioestéreo, varios casetes y una chequera con varios cheques del Banco de la Provincia de Buenos Aires sucursales Pilar. Asimismo, al Hipódromo Argentino sustrajo de un automóvil Peugeot 504 un radio que posteriormente vendió al detenido Cardone y éste a su vez a Juan Carlos González, (a) "El laco", argentino, de 24 años, soltero, cafetero afincado en Magillanes 361 de E. Varela sabiendo ambos la procedencia ilegal de la mercadería.

En agosto último en rezo a un almancenero, de Berazategui un cheque por 16.000 pesos que pertenecía a la chequera robada, llevándose gran cantidad de mercadería a cambio; finalmente se entregó, le entregó a Cardone un cheque por 290.000 pesos para arreglar una cuenta atrasada.

## CIUDADELA: UN QUIOSCO TRAMPA

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Efectivos de la Brigada de Investigaciones de Morón detuvieron al propietario de un quiosco de la localidad de Ciudadela, que vendía mercaderías introducidas ilegalmente al país. Se sequestró un valioso contrabando.

El detenido es Jorge Omar Cobucci, argentino, de 43 años de edad. En su poder se encontraron numerosas botellas de whisky extranjero sin las correspondientes etiquetas de importación, aparatos estereofónicos, caviar, perfumes europeos

# VELOCIDAD: OCHO MUERTOS

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — La esposa y una pequeña hija de un agente de policía murieron y el servidor del orden resultó levemente herido cuando los 3 fueron embestidos por un automóvil a poco de bajar de un colectivo, en la localidad de General Pacheco, al Norte del Gran Buenos Aires, según informó la policía. El trágico hecho tuvo lugar anoche, a las 22, en la intersección de la Ruta Nº 197 con la calle Azopardo, cuando el agente —que se hallaba franco de servicio— descendió del transporte junto a su esposa: Angélica Luján Cegari y su hija Noemí Verónica, de 3 años. En esas circunstancias fueron embestidos los 3 por un automóvil Torino negro, cuyo conductor se dio a la fuga, luego. La mujer y la niña recibieron heridas mortales mientras que el agente sólo sufrió lesiones que no revisten gravedad.

## DOS MAS

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Dos muertos y dos heridos de carácter reservado, fue el saldo de un choque entre un automóvil y una pick-up, ocurrido hoy en el camino que une Mar del Plata con Miramar.

La policía informó que la colisión se registró entre un Fiat 125, chapa B 993.123, conducido por Hugo Héctor Fernández, mayor de edad, afincado en la ciudad de Dolores, quien era acompañado por Eugenio Errategui, mayor de edad, con una camioneta Chevrolet, patente B 675.123, gua-

da por Ricardo González, de 37 años, a quien acompañaba Jorge Eduardo Tolosa, de 27 años.

A raíz del fuerte impacto fallecieron en forma instantánea los ocupantes del primer rodado, mientras que los otros dos restantes resultaron con lesiones de carácter reservado.

## TRAGICO VUELCO

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — A raíz de un espectacular vuelco, dejó de existir en forma instantánea el conductor de un Ford Falcon en la ruta nacional 2, a la altura del kilómetro 173.500, jurisdicción de Castelli.

El conductor del rodado Juan Miguel Retucci, de 39 años, afincado en la Capital Federal, era acompañado por su esposa, Violeta Blanca Nielsen, de 35 años, y el hijo de ambos, Juan Guillermo Retucci, de 14 años, quienes resultaron con lesiones de carácter reservado.

## EMBESTIDOS

ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). — Dos personas perdieron la vida en otros tantos accidentes cuyos responsables se dieron a la fuga en esta ciudad. La policía realiza investigaciones en ambos casos.

En la calle Urquiza, entre Balcarce y el Boulevard Oroño, fue encontrado con heridas de suma gravedad Reynaldo Bautista Cabral, de 69 años de edad, quien fue conducido al Hospital Municipal local y murió algunas horas después. La policía tomó intervención y llegó a la con-

clusión de que el hombre había sido embestido por algún vehículo. De tal forma resulta evidente que el responsable del accidente se dio a la fuga abandonando a su víctima a su propia suerte. Se realizan investigaciones para identificar al conductor del rodado y darle pronta captura.

El otro hecho se produjo en la intersección de las calles Neocoches y Gaboto, también de esta ciudad. Marcelo Alegre, argentino, de 45 años, fue atropellado por un automóvil cuando intentaba cruzar la calzada. Su muerte se produjo en forma prácticamente instantánea ya que recibió graves heridas en la cabeza y sufrió una terrible hemorragia interna.

El conductor del vehículo huyó del lugar imprimiendo gran velocidad al coche, sin siquiera haberse detenido para observar el estado en que abandonaba a Alegre. La policía tomó declaración a varias personas que se encontraban cerca de la ciudad esquina en el momento del accidente y que alcanzaron a observar el vehículo buscado.

## UN NIÑO

SANTA FE, 10 (De nuestro corresponsal). — En una chacra de la localidad de Esperanza el niño Ezequiel Regio, de 7 años de edad, murió al caer bajo las ruedas de un tractor que era empleado en tareas agrícolas.

El padre intentó auxiliar al chico al observar lo que acababa de ocurrir, pero sus esfuerzos fueron en vano. No se indicó quién era la persona que conducía el tractor al suceder la tragedia.

## VENDO LOTES en

PARTIDO DE SAN VICENTE Pcia. Bs. As.

IDEAL VIVIENDA O FIN DE SEMANA

¡EL MEJOR AHORRO!

120 CUOTAS DE

\$ 3.500.- c/u.

PRECIO FIJO

E INAMOVIBLE

"SIN COMISION"

Boleto 6 cuotas

de 10 a 19 Hs.

SILVANO

PEDRONCINI

Gangallo 1228 - Cap

## ¡QUE ESCOLASO!

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Continúa "castrizando" duramente al juego clandestino la policía de la provincia de Buenos Aires. De acuerdo a lo informado hoy, en distintos procedimientos detuvieron a 18 pasadores y 3 capitalistas, sequestrando planillas y efectivo por valor de más de 700 millones de nacionales.

## A los inquilinos con problemas

EL SUPER CHALET



anahí'77  
los transforma en  
propietarios sin  
preocupaciones.

CON EL RESPALDO TÉCNICO DE LOS PRODUCTOS Eternit

3 AMBIENTES PRECIO CONTADO \$ 493.750

CONSULTE NUESTROS PLANES DE FINANCIACION



TOTALMENTE DE MATERIAL Y 60 CUOTAS CONGELADAS

• LINIERS: Carhué 177 • SAN JUSTO: Av. Prov. Unidas esq. Av. San Martín • QUILMES: Av. Mitre 1960  
• LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen (ex Pavón) 9478 • LA PLATA: Calle 44 Nº 329 entre 1 y 2  
• CRUCE F. VARELA: Av. Calchaquí Km. 24 • BOULOGNE: Yatay 63 (fte. estación)  
• AVELLANEDA: Av. Pavón 524 • SAN MARTÍN: Bonifacini 66 • SARANDI: Av. Mitre 2500

PARAGUAYOS, CHILENOS, URUGUAYOS

Certificados de antecedentes o buena conducta legalizados para radicación en quince días.

ARGENPAR

LAVALLE 900 5º PISO CAPITAL TEL. 392-3494



**Thalysia:** No tuvo Sciencia la cátedra en la mical. Y con el triunfo de la favorita se estancaron las acciones de los jugadores. Thalysia hizo honor a la información de cancha, que la señalaba como una de las más indicadas para alzarse con el santo y la seña. Y la defensora del lila se mostró más veloz. Cuando todo parecía estar a favor de Sciencia apareció por el lado interior la de Jara y en dos saltos le hizo flor de boleta a la platense, para ganar de orejetas paradas en 14.45 por un cuerpo y medio. Se mantuvo segunda Sciencia que perdió muchos puntos en el ranking y tercera Zonceta, otra que no baja del marcador.

**Portulaca:** Extrñó la cancha Entrerriana. Y pese a las exigencias de su jockey se negaba a dar la cara a los partidarios. Tuvieron que poner la carta para poner la puerta e iniciar de esa manera el starter dar marcha al pelotón. En seguida se cortó al frente Caserna, que llegó a tomar más de dos cuerpos. Y cuando en la recta se descontaba su triunfo, en fugaz disparada, él empezó a dar sueño y de golpe perdió terreno. Apareció entonces por adentro Portulaca para dejarla de lado y luego hizo lo propio Nice Iliana, quedando tercera, rendida, la de Jorge Iglesias. Habrá que cambiar de táctica con la hija de Pastiche, que parece amarga.

**Igarata:** Tras varios segundos Igarata logró su primera conquista en la recta. Le costó sacarse de encima a Helado, que le opuso mucha resistencia en la primera parte. Y cuando se desprendió de la del Ojo de Agua, tuvo suficientes energías para contener a Playing Mile que avanzó en los últimos metros con mucho brío.

# PARA CHERCAN Y CLELIA COSCIA NO HUBO SECRETO

para llegar a medio cuerpo. Un poquito más y otro quizás hubiera sido el resultado, porque al final la que más corría era la de Abregú, que en la próxima dará seguro desquite. En cuanto a Helado seguramente va a estar mejor dentro de una heladera, porque ayer se achicó de golpe.

**On The Rocks:** En los "Altos Hornos Zapla" On The Rocks se mostró más rendidor y le hizo guapa boleta al gran favorito El Provincial que se tendió en los tramos finales ante la mayor resistencia del pilotado por el chico Marcial Salces, que hizo valer los cuatro kilos, que fueron decisivos esta vez. Y el "Topo" volvió al pesaje más arrugado que fue desinflado. Quizás la reprise haya perjudicado al favorito pero de todos modos el triunfo de On The Rocks es muy valioso y lo coloca dentro de los buenos galopadores de nuestras pistas. El aprendiz Marcial Salces que se lució en su montura alcanzó su decimo triunfo, para pasar a militar en la tercera categoría. Otro pichón de la escuela de Lhuillier, que promete mucho.

**Qué Lluvia:** Y casi se mojan todos. Porque el final electrizante dio motivos para la intervención del comisariato. Por suerte la sangre no llegó al río y se salvó la mayoría, con los

\$ 470 que repartió a ganador el de Miguel Sarati. Desde los 200 a la raya, fue un mano a mano, que hizo entusiasmar a la manada. Y en ese valen Que Lluvia se cruzó con Miss Silvina ocasionándole leves molestias, que determinaron el revuelo. Pero las autoridades no encontraron motivos para el distanciamiento y las cosas quedaron como estaban, con media cabeza para Qué Lluvia.

**El Acertijo:** No hizo en vano el viaje Cáceres. Se le hizo la hija de El Acertijo y a razón de \$ 1.060 como para salvar todos los riesgos. Y sin mucho susto. Cuando avanzó en los tramos finales dio facil cuenta de Beate, que había surgido como probable ganador en los 200, pero sin mucho resto. Y cuando apareció el de Saturnino L. Bello se le acabaron los cortes al del Malal Hué, que no tuvo tiempo ni resto para resistir. Salvado el debut el hijo de Dart Board, debe dar desquite en la próxima pues es un ejemplar que trasunta mucha calidad y no pudo en su primer intento ponerla de manifiesto en la forma esperada porque llegó a la carrera un poco arrebatado.

**Orlada:** Venía de un reparador cansado esta hija de Dancing Moss. Y parece que le hizo muy bien. Ayer se mostró muy superior. Dejó que se turna-

ran en la punta Tan Tip y American Rose. Esta llegó a sacar varios cuerpos en los 1200 pero en seguida le entró un puñete impresionante para perderse entre las últimas. Aprovecho Reina del Rulo para cortarse a la frente en la recta, pero con poco silencio. Avanzó entonces la Orlada, de Domingo Pascual y en cuatro saltos las dejó de lado para imponerse por un cuerpo y medio repartiendo a ganador \$ 860. También Silvina logró en los últimos metros, dejar tercera a la favorita.

**Chercan:** Y el mandoble no se hizo esperar mucho. Chercan con la simpática jocketta Clelia Coscia echó por tierra con las fundadas pretensiones de Love Secret y otros que plantaban muy bien. La novel amazona trajo a los primeros puestos al hijo de Frescor y lo echó sobre la cruz le pidió el último cuerpo en los 100 finales, para que Love Secret se imponerse, según el plan, chart por la cabeza. Fue esta la primera carrera que gana en el Argentino la jocketta Clelia Coscia, que puede ser el comienzo de una larga serie, para ubicarla entre las mejores mujeres jockeys de nuestro medio.

**Dance Hall:** Se salvó la cátedra en el último salto. Como en Revoltoso en el clásico. Y con un cliverto bastante entonado. Nuestro favorito Dance Hall hizo la boleta a razón de \$ 530 llevando un poco de oxígeno a la castigada cátedra. Saló punteando Carburador, hostigado por el favorito, pero al ingresar en la recta final aquél se ahogó y sin mucho esfuerzo pasó a ganar el de Justo Torres para cruzar la meta un rato antes. Le coló de más cerca Herenito que amagó con el "topo" en los últimos tramos.

# FUE AYER MAS REVOLTOSO

## Media Cabeza que Justifica su Gran Calidad

Se jugó otro clásico más en la milla —esta vez el Ricardo y Ezequiel Fernández Guerrero— para establecer el ranking que nos dará la pauta del mejor millero de esta temporada que fenecerá. Sobre todo ante dos racers cargados de medallas: uno El Revoltoso que fué el héroe, lograda en los máximos y con una incursión frustrada en tierra Caniaca, de donde regresaba a recoger sus laureos locales. El otro Belcho una encomienda platense que hasta ayer se había convertido en un destrozado agujas, tipo aplañadora que nos traía el recuerdo de Mariacho, Laconique y Moraes Tinto, aunque en otro orden, se entiende.

Y los dos se juntaron con un convidado de piedra, Chamberlain que bien valga la redundancia, puso la piedra fundamental del gran espectáculo que vimos. Se pusieron los boletos. Se tocó la campana. Se alzó la bandera roja al tope y los ocho pinces salieron como tabla rasa de las gateras. Y como ayer decíamos, Chamberlain, que largó del opuesto exterior, abrió el paraguas —aunque no llovía— y salió a jugarse con un Fajardo más inspirado que Rubén Dario. The Blues quedó segundo. Pero esto a Jara no le gustó y se resolvió por intimar al para hacer correr con Seep al puntero. Más lejos se ubicó Day Fé —con muy poca por cierto—, mientras los que llevaban las divisas, eligieron sus propias estrategias. Belcho a medio correr con el "Topo" en postura y las riendas tensas. Algo más lejos Carlitos Pizoa "chistando" a El Revoltoso que se le iba de entre las piernas flanqueado por The Blues y el Oriental a tiempo que como presagió a su triste fin Horse Dealer se afilaba al último puesto como extrema minoría.

En ese momento avanzaba la aplañadora.

dora platense. Tal vez algo dolorida por la falla de una pieza fundamental, que se comprobó en el recinto, y Carlos Pizoa —sin su sonrisa habitual ante lo grave de la situación, media el arranque con El Revoltoso. Y metros más adelante los tres se juntaron como "tapa de alfajor" obediendo a una sola premisa: "no mauler" cuando los tacos y las lonjas de tres maestros exigían el más rígido de los exámenes a sus respectivos pilotados.

### ◆ UN CONVIDADO DE PIEDRA

El convidado de piedra —Chamberlain— no quería perder por vergüenza y se resistía ante un Belcho ya sentido de la mano derecha que dominaba el dolor de la noble bestia ante el calor de la lucha sin tregua, y El Revoltoso de refresco venía con la suya y el "chilientito" en "pose" para pasárselos a mejor vida.

Luego, después de interminables segundos de lucha que parecieron horas los tres, sin buchear, cruzaron la colorada como saetas agitadas por el viento, y sus hocicos se juntaron en el espejo obligando a los jueces a apelar al photochart. Ese instrumento inapelable que le dio el triunfo a El Revoltoso ante dos vencidos cargados de gloria que hasta último momento lo dieron todo y también lo compartieron todo Chamberlain, más que un Lord, un Leonidas y Belcho que con solo tres patas se las siguió a muerte hasta el final.

### ◆ TRIUNFO DE UN GRAN MILLERO

En síntesis un triunfo brillante de El Revoltoso al margen de las contingencias que siempre tienen las carreras. El pupilo de Juan Carlos Etchechoury se adjudicó otra medalla de oro para

su casaca repleta y dos derrotas honrosas a cual más. La de Chamberlain, por haber puesto su indomito coraje al servicio del gran espectáculo —repetimos. La otra, la más justificable de Belcho, quien luego de lo que diga el veterinario deberá pedir a gritos la revancha, porque sencillamente el handicap que dio fue demasiado.

### ◆ HAZAÑA DE ETCHCHOURY

El triunfo de El Revoltoso vuelve a poner sobre el tapete, la competencia de uno de los grandes cuidadores de nuestro medio. Nos referimos a Juan Carlos Etchechoury, que con suma habilidad y amplio conocimiento en la preparación de un campeón, supo poner a punto al defensor del stud Davier para retirarlo airoso del pesaje. Porque no era fácil la hazaña, frente a valores de la talla de Belcho y Chamberlain. Y porque bueno es reconocerlo, les estaba dando un handicap peligroso. El viaje al Brasil, donde todo jugó en contra de El Revoltoso, especialmente el clima adverso, hacia temer por su suerte. Pero Etchechoury, que conoce muy a fondo los puntos que calza el zaino, lo llevó con mucha paciencia, sin exigirle al máximo en sus trabajos, sino con lo necesario para que llegue a la lucha en su mejor forma. Y así fue, porque recién el sábado le hizo la partida final muy cómoda en el norte, con vistas a reservarle todas sus energías para el gran cotejo. Y el resultado está a la vista. Es el éxito de una gran preparación, que solo un trainer de las condiciones de Etchechoury puede lograrlo. Recuperando a un ejemplar de grandes medios, con todo a su favor para llegar a ser el rey de la milla y algo más.



UNA SONRISA "SOBRADORA". Pizoa, el risueño, no ocultó su alegría. Etchechoury, tampoco. Gran triunfo

## SANGUINETTI MANTIENE MUCHA VENTAJA

Pese a no haber ganado ninguna carrera este fin de semana, Sanguinetti continúa con amplia ventaja sobre Costantino que también

quedó en blanco. Y tercero Jara que anda este año muy lento. Entre los cuidadores, las posiciones son las mismas, a pesar que hace

tres meses que no gana Alberto Maidotti, puntero todavía. Lejos está Tomás Arana. Este es el resumen con las últimas reuniones:

JOCKEYS	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setiem.	Octubre	TOTAL
Sanguinetti Vilmar	2	1	9	11	5	9	13	18	11	79	
Costantino Hugo	12	4	9	5	5	4	2	4	2	47	
Jara Eduardo	7	1	7	8	7	6	3	3	4	2 47	
Pezoa Carlos	6	6	5	4	5	6	4	3	2	1 41	
Pichart Anibal	3	5	4	3	2	3	1	4	4	2 31	
Valdivieso Jorge	3	5	4	3	2	3	7	4	4	2 31	
Cosenza Oreste	3	5	3	5	1	2	6	1	2	27	
Jacovskv Juan C.	4	1	1	1	3	9	3	3	2	1 27	
Pascual Jose H.	1	1	1	2	4	6	1	2	1	2 24	
Lezcano Marina	1	3	4	4	2	4	1	3	1	1 21	
Libe Hector	3	4	1	4	1	3	2			20	
Pascual Alejandro	1	5	1	3	6	1	1	1	1	1 19	
Abregu Jose R.	1	2	2	1	1	2	4	3	1	1 19	
Zapata Oscar	2	1	3	1	4	2	1	1	1	1 13	

CUIDADORES	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setiem.	Octubre	TOTAL
Maidotti Alberto J	8	7	8	5	3	2	3				40
Arana Tomas	4	1	3	6	3	3	5	3		2	30
Gervasio Martin	4	5	6	5	8						28
Pascual Domingo	8	7	1	1	2	3	2	3	4	2	28
Maidotti Juan A.	6	3	3	3	5	2	2	2			23
Ferro Luis	1	2	3	2	2	4	5	2			22
Penna Julio F	4	4	5	8							21
Fregonese José	2	3	2	2	3	2	3	3	1	21	
Giovanetti Adolfo P	3	2	2		1	4	2	2	3	2	21
Bianchi Juan						4	6	5	1		16
Leguizamón José L			1	3	4	2	6				14
Etchechoury Juan C				1	1	7	3	3	1		14
Pellagata Roberto	3	1	2	2	1	2	2	2			13
Martínez Ramón A	1	2	2	3	1	3	2	1			13

## PRIMER TRIUNFO DE LA JOCKETTA COSCIA

Otra jocketta se integra al grupo de las chicas privilegiadas en nuestros principales hipódromos. Nos referimos a Clelia García Coscia que ayer conquistó su primer triunfo dejando muy buena impresión. No solo porque debió extremar sus aptitudes para hacer rendir en forma exitosa a Chercan en la novena prueba, sino por la forma elegante de apilarse al estilo "Leu-samo". En los metros finales Coscia tuvo que exigir energicamente a su pilotado, ante la seria amenaza de Love Secret y lozo alzóse con el triunfo. Un triunfo que le abre las puertas grandes del hipódromo Argentino, para hazañas mayores, como las que cumplieron Marina Lezcano e Isabel Devard, las dos jockettas más enfiladas de nuestras pistas.



# FOREVER PARA CREERLO



EL ANDALUZ CON TODO. Está listo para volver a las luchas El Andaluz. Reprisa el 22 en el Argentino.

## BARBAROTTO SIN EL YESO

Se encuentra muy restablecido el aprendiz Roberto O. Barbarotto luego del accidente que sufrió recientemente en los partideros. Ya le quitaron el yeso del hombro derecho y comenzó a tratarse con ejercicios de masajes. Muy pronto reanudará el ejercicio de su profesión.

- Marcó 1'40"4/5 en el Argentino, con 12"1/5
- Contralto, en La Plata, Hizo 1100 en 1'7"4/5

Comenzó la semana con discreta animación en los campos de entrenamiento. En el hipódromo Argentino se registró mayor número de ensayos y algunos de indudable valor. Forever hizo el tiempo más breve al descontar la milla en 1'40"4/5, finalizando en 12"1/5, en tanto que en La Plata Contralto se mandó 1'7"4/5. Este es el detalle de los trabajos controlados.

### ♦ EJERCICIOS DEL ARGENTINO

(P. Grande, Norm., Fuerte Viento Cruz.)  
FOEVER, R. Gaitán, 1600 en 1'40"4/5, con 12"1/5 de final. (Muy buena corrida para el premio Baturro, del domingo en el Argentino); AZAROSO, M. Barroso, 1800 en 1'53" con 13"4/5 de final; GUILLON, E. Jara, a la par de Adovado, R. Buonocore 1600 en 1'41"2/5, con 13"3/5 de final; RENILLA, R. Sosa, 1100 de recta en 1'7"3/5; BOHEMO KING, M. Mercu, a la par de Gran Potro, M. La Falce, 1200 en 1'15"3/5, los últimos 1000 junto a Chulucha, R. Ricoy, en 1'2"3/5 y los últimos 700 en Cur-saude, A. Ramos, en 44"3/5, mejor Bohe-

mio King y Chulucha; VITELINA en pelo y J. Lago, 1000 de recta en 1'3"4/5; IDERO, O. Tévez, 1000 de cada, en 1'3"2/5; GUATIMOZIN, C. Pezoa 800 de recta en 47"3/5 con 12"1/5 de final; MIZPA, C. Pezoa, a la par de Zum Pablo, en pelo y R. Sosa y de Jaime M. La Falce, 800 de recta en 49", dominando la primera por un cuerpo al segundo y por tres a la tercera; MIONI-GENIA, en pelo y O. Harone, 800 de cada en 49"2/5 de los 1200 a los 400; SARIDA, C. Pezoa, a la par de Cervando Gómez, M. La Falce, 800 de recta en 49"2/5, dominando la primera por tres cuerpos; SANSTORM, R. Jara, 800 de cada en 52"; TUDOR BOOK, en pelo y peón, 500 de recta en 30"2/5 de los 1100 a los 600; ALIAS, en pelo y H. Pantana, 1.300 en 18"4/5.

### ♦ TRABAJOS DE LA PLATA

(Pista Grande, Húmeda)

CONTRALTO, J. Maciel, 1100 en 1'7"4/5; NI LO PIENSE, J. Maciel, 1100 en 1'9"3/5; FACEUR, J. Orduna, 1100 en 1'

10"; SUMADOR, M. Cañedo, 1400 en 1'22"; PRESTISIMA, A. Sandoval, 2000 en 2'13"; CALESIO, J. Cano, a la par de un compañero, I. Gorrás, 2200 en 2'31"2/5; GELESIA, M. Sandoval, 1000 en 1'3"2/5; ULAN, A. Sandoval, 1000 en 1'3"2/5; BAMBAY SHAT, H. Ruano, 1000 en 1'4"2/5; VENTARRON, I. Sandoval, 1000 en 1'2"2/5; ASCIA, C. Cáceres, 1000 en 1'3"2/5; ARTER, A. Real, 1000 en 1'2"3/5; EL RETOBAO, I. Gorrás, 1000 en 1'3"4/5; SOLITUDE, H. Prieto, 1000 en 1'3"4/5; RESPIGO, A. Sandoval, 1000 en 1'4"2/5; HUNINCORA, J. Maciel, 800 en 49"3/5; REEMBOLSO, D. Cabral, 800 en 49"3/5; MISS ALICIA, J. Maciel, 800 en 50"2/5; MANAGER, J. Corso, 800 en 50"4/5; CHACHACHA, R. Wilches, a la par de Box Sol, D. Cabral, 700 en 42"; EL PEDOLOFO, M. Fernández, 700 en 42"; SIMONE, H. Ruano, 500 en 30"; CON ESTRELLA, H. Ruano, 600 en 37"; GAUCHO FUERTE, D. Cabral, a la par de un compañero, R. Wilches, 600 en 37"; HAPPY BOY, L. Alzamora, a la par de El Nilo, M. Cañedo, 600 en 36".

## HARRY MARTINEZ ES SOLIDO PUNTERO

Tampoco en La Plata ofrece variantes de consideración la estadística. Maciel, Cáceres y Cañedo mantienen la misma posición,

aunque con más ventaja para el primero, que ganó tres este fin de semana. En cuanto a los cuidadores, Harry Martínez es puntero sólido, pues conserva mucha ventaja sobre Eusebio Boni, que no le da tregua. He aquí las posiciones y las conquistas, mes a mes:

CUIDADORES	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setiembre	Octubre	TOTAL
Martínez H.	4	4	5	8	5	5	13	8	6	10	62
Boni Eusebio C.	6	8	10	3	4	3	1	5	4	3	28
Banno Elvio	3	7	—	—	—	5	4	3	3	3	28
Ali Omar	1	1	3	4	3	3	3	1	1	—	24
Bello S. L.	1	1	7	1	1	3	3	5	6	—	23
Puente Onceto	4	2	—	—	2	3	3	5	2	—	22
Corte Julio	5	2	—	—	2	3	3	5	2	—	21
Arana Tomás	3	2	2	5	—	—	2	2	1	—	17
Lasserre U.	3	3	1	1	2	1	1	1	1	—	13
San Millán I.	1	3	5	2	—	—	—	—	—	—	11
Sárfel Ramón	1	2	4	—	—	1	4	—	—	—	12
Boquin José M.	—	2	—	2	1	2	2	—	—	—	11
Salas Sibio J.	1	2	5	—	2	—	—	—	—	—	11

JOCKEYS	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setiembre	Octubre	TOTAL
Maciel Juan	6	7	10	7	10	8	9	11	3	4	75
Cáceres C.	11	8	16	8	4	5	6	—	10	1	64
Trivino Luis	7	6	11	4	7	4	8	6	6	5	64
Cañedo Miguel	11	12	8	4	5	3	5	5	7	1	61
Gorrás I.	3	4	5	9	6	1	8	6	4	—	46
Fernández R. A.	—	1	2	3	3	1	7	3	1	3	22
Rosales E. O.	—	2	3	3	3	1	7	3	1	1	22
Desvard L.	2	3	3	3	3	4	3	7	1	1	18
Sandoval A.	3	—	—	—	2	1	5	2	4	—	17
Dragisich N.	—	—	—	—	3	1	5	3	1	—	14
Narro Albiades	2	3	2	1	2	—	—	—	—	1	14
Riso Elío	1	—	1	1	2	3	2	2	—	—	12
Sequeira I.	—	—	1	1	1	1	2	3	2	—	11

## FRACASO DE MY WAY: SIN JUSTIFICATIVOS

No pocos se mostraron desconformes con la opaca actuación de My Way, en la cuarta carrera de ayer en La Plata. La hija de Malambo, que por antecedentes estaba capacitada para realizar una buena actuación, no tuvo figuración en el marcador, para arribar 7° de Navidad Lila. Ya a poco de largar, fue perdiéndose casi en el fondo del pelotón, y durante

toda la prueba accionó ganándole a una, sin intentar su jockey descontar terreno. En plena recta pasó a algunas de sus rivales, para perderse en su séptimo puesto, que poco había en su favor. My Way había debutado en el Argentino hace varios meses sin suerte y ahora, con una preparación más conveniente, hizo su reaparición en las pistas.

## EL APRENDIZ VEGA Y SU 3er. TRIUNFO EN EL SUR

Dirigiendo a Eshangul, en la primera carrera del sábado último en el hipódromo de La Plata, el aprendiz Carlos A. Vega obtuvo su tercer triunfo en nuestro medio. Dio sobradas muestras de habilidad para el manejo de las riendas este entusiasta piloto, que en poco tiempo logró abrirse camino en la difícil profesión. Egresado de la escuela de "Lullier", Vega asimiló los amplios conocimientos impartidos en el citado instituto, para ponerlos en juego con todo éxito. Es un joven profesional con muchas posibilidades, por su agilidad, la forma elegante de apilarse y su notable vigor para hacer rendir a sus pilotados. El sábado llevó al triunfo a Eshangul en muy buena forma, dejando la impresión que de contar con buenos elementos será frecuente ganador no solo en estas pistas, sino también en el Argentino.

## DAIAO EN EL PELLEGRINI

**RIO DE JANEIRO, 10 (ANSA).** — El caballo brasileño Daiao, plenamente equipado de corto periodo de inapetencia que le impidió participar de una prueba, ya reinició sus preparativos para correr el 6 de noviembre, en el Gran Premio Carlos Pellegrini. El espléndido hijo de Sabitino y Foyleway, criado en el haras Serra Dos Orgaos, dirigido por su jockey oficial Edson Ferreira, trabajó suavemente la distancia de 2400 metros en la pista del centro de entrenamiento del haras Santa Maria de Araras, en Teresópolis.

MAXIMA, a las 15 horas:

15°

MINIMA: 11°1, a las 7 hs. Humedad 53%. Presión 765.3. Vientos a 18 kilómetros. Visibilidad 10 kilómetros. Cielo cubierto.

## CARTILAGO HIZO UN "FELIZ VIAJE" POR EL NORTE: 1'3/5

También en los campos de entrenamiento del hipódromo de San Isidro fue discreta la actividad esta mañana. Se registraron algunos apuntes para las próximas reuniones, con muy buen resultado. Cartilago hizo la mejor nota al descontar el kilómetro en 1'3/5, finalizando en 1'1"3/5, con muy buena acción. Feliz Viaje descontó la misma distancia en 1'4" mientras Passitrote lo hacía en 1'3". Otro excelente en-

sayo lo cumplió Arreyúa en distancias breves. Pasó 700 metros en 41"3/5, mostrándose muy veloz a punto para cumplir una gran actuación en su reprise. Damos a continuación los trabajos controlados por nuestros cronometristas en los campos de entrenamiento del hipódromo de San Isidro:

(Pista de arena normal)

CARTILAGO, R. Díaz, 1000 en 1'3/5, con 11"3/5; FELIZ VIAJE, C. Verdasco, 1000 en 1'4", de los 2000 a los 1000; PASSITROTE, R. Galloso, 1000 en 1'3", de los 2000 a los 1000; SUPER BONITA, M. Barroso, 600 en 37"2/5, de los 700 a los 100; GIZGH, R. Sosa, 1800 de floreo en 2'1"; RES-PINGADA, H. López, 600 en 35", de los 1700 a los 1100; LAKE MELODY, G. Sabín, 1000 en 1'3"; LEONA RANA, R. Díaz, 700 en 43", de los 1000 a los 300; SEMILLANT, R. Sosa a la par de Don Ossiak, P. Prieto, 2200 de floreo en 2'29"; PRINCESS TIME, P. Prieto, a la par de La Suzette, R. Rosa, 600 en 36", de los 1600 a los 1000; ARREYUA, L. Bustos, 700 en 41"3/5; HOLBEIN, E. Olguin, 1000 cómodo en 1'5"3/5; LLAVIN, A. García, a la par de Ecker, H. Mackinze, 1800 en 1'41"3/5, juntos.

## HAMPSTEAD TRIUNFO EN EL NACIONAL DE MAROÑAS

**MONTEVIDEO, 10 (UPI).** — El caballo uruguayo Hampstead, con la monta de Mario González, ganó ayer tarde el Gran Premio Nacional, una de las principales competencias hípias del hipódromo de Maroñas.

El ganador, hijo de Heathen y Monyagua, recorrió los 2.500 metros de la prueba en 2'41", venciendo por un cuerpo y cuarto a su compatriota Sensual, acreditándose una dotación de 8.000 dólares.

Tercero se clasificó checo, cuarto Celeno y quinto Topo, todos uruguayos.

Los únicos competidores extranjeros, los argentinos Booming y Clapton, cumplieron opaca actuación, entrando alejados de los puestos delanteros. Hampstead abonó a sus apostadores 3.40 a ganador y 3.00 a placé, mientras Sensual repartió 6.61.

## LOS KILOS EN DOS HANDICAPS

Se dieron a conocer los pesos de los handicaps Blufi Campeña y Nube Clara, que

integran los programas del sábado 15 y domingo 16. Son éstos:

P. "Bluff Campeña" 1800 m. Sábado 15 de octubre  
Azaroso 57 C. La'ro 55  
Meu Bem 56 L. Luis 55  
Caudaloso 56 R. de T'a 54  
P. e' Plata 56 Cntley 53  
Epumen 55 El Exodo 50  
P. Viaje 55 Ladiao 49  
Pr. "Nube Clara" - 1800 m.  
Domingo 16 de octubre  
Cachapa 57 Belda 53  
S. Lila 56 E'olucón 51  
La B'gala 56 Exactly 51  
L. Anchor 55 Rosee 50  
P. C'edra 53

## TOMBOLA

19	632	11°	205
29	343	12°	058
39	959	13°	654
49	618	14°	407
59	537	15°	545
69	502	16°	533
79	837	17°	098
89	509	18°	847
99	040	19°	618
109	467	20°	217

## EL GLOBO DE LA SUERTE

por NUMERAL

HOY Y MAÑANA: QUINIELA NAC. - 20 PR. - 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	16	65	81
8	5	4	21s.	15s.	15s.
12s.	12s.	22s.			

Ultimas 14 grandes

703	483	FAVORITOS: A la grande 54-19 A los premios 59-16	Tres cifras atrasadas a los premios Centena 8 Decena 5 Unidad 9
851	642		
795	502		
075	798		
326	931		
993	271		
110	107		

Ambos demorados a la grande El dato de CRONICA  
19 17 40 67 26

HOY: SGO. DEL ESTERO - 10 PREMIOS - 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	20	45	93
5	0	0	20s.	31s.	24s.
40s.	33s.	33s.			

Ultimas 14 grandes

26.966	35.375	FAVORITOS: A la grande 00-37 a los premios 04-20	Tres cifras atrasadas a los premios Centena 5 Decena 0 Unidad 4
1.461	4.311		
34.641	9.434		
8.333	20.717		
26.425	40.447		
21.322	36.286		
4.664	4.297		

Ambos demorados a la grande El dato de CRONICA  
37 00 05 01 45



# INDIA: DESASTRE FERROVIARIO CON MAS DE 40 MUERTOS

NUEVA DELHI, 10 (ANSA). — Más de cuarenta muertos y 150 heridos, es el saldo de un accidente ferroviario ocurrido hoy en la madrugada en India cuando un tren de pasajeros chocó contra un tren de carga estacionado en la misma vía en la estación de Nal, cerca de la ciudad de Allahabad, en el Estado de Uttar Pradesh.

Casi todos los muertos y los heridos más graves estaban durmiendo en los cuatro cochecama que encabezaban el convoy detrás de la locomotora. Estos vagones quedaron convertidos en una masa de hierros retorcidos lo mismo que la locomotora. El maquinista y su asistente figuran entre los muertos.

Según informaciones llegadas aquí 87 de los 150 heridos están hospitalizados. Se ignoran por el momento de las causas del accidente y se está tratando de comprobar si el maquinista del tren de pasajeros tenía vía libre o no, para entrar en la estación. Al enterarse de la tragedia, acudieron al

lugar médicos, enfermeros y personal técnico así como el ministro de ferrocarriles Madhu Dandavate, el ministro jefe de la región, Ram Narsh Yadav y el director de los ferrocarriles estatales del norte. En base a las últimas informaciones, todos los pasajeros del primer cochecama habrían muerto en el accidente.

# RAZZIA CONTRA EXTREMISTAS

## España: GRAPO y "Triple A" Fueron Descabezadas

MADRID, 10 (EFE). — Fuerzas policíacas detuvieron a los autores de un sangriento atentado cometido recientemente por la extrema derecha contra un semanario y a la casi totalidad de los dirigentes del "GRAPO", una de las organizaciones terroristas más activas de España, se informó.

Las detenciones de los primeros tuvieron lugar el pasado viernes 7, según fuentes oficiales.

Los detenidos son Isidro Carmona Díez-Crespo y José Manuel Macías González, presuntos responsables de haber enviado a la revista barcelonesa "El Papus", una bomba que provocó la muerte de un conserje y heridas a 16 personas.

Este atentado fue reivindicado por la "Alianza Apostólica Anticomunista" o "Triple A".

La detención de estos individuos permitió a la policía apresarse a otras nueve personas supuestamente implicadas en el atentado.

### EL GRAPO

Por otro lado, en la zona balnearia de Benidorm, en la provincia mediterránea de Alicante, la policía detuvo hoy a trece hombres y dos mujeres que integran, al parecer, la comisión

ejecutiva del "GRAPO" (Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre).

Esta organización se presenta como de extrema izquierda pero sus actos de terrorismo han sido condenados unánimemente por todas las fuerzas políticas españolas.

Las detenciones de Alicante condujeron a la detención de otras dos personas pertenecientes a la organización, en Madrid.

Entre los detenidos se cuenta Manuel Pérez Martínez, quien se considera máximo responsable del "GRAPO" en España.

Con estas dos acciones, la policía española prácticamente ha descabezado a las dos bandas extremistas más peligrosas que actúan en el país.

### ACUERDO

MADRID, 10 (ANSA). — Con una declaración en la que se hallan los principios de un acuerdo común —declaración leída anoche por TV por el vicepresidente de Asuntos Económicos Enrique Fuentes Quintana— concluyó el domingo la cumbre política en la que participaron los miembros del gobierno y los representantes de todos los partidos y grupos parlamentarios.

La cumbre, convocada al comienzo

de la semana pasada por el presidente Adolfo Suárez con una carta personal "a los amigos y colegas", se inauguró el sábado por la mañana y terminó el domingo por la noche. A la invitación hecha por Suárez respondieron todos: desde el comunista Santiago Carillo hasta el ex ministro franquista y exponente de la derecha española Manuel Fraga Iribarne, desde el socialista Felipe González hasta los autonomistas vascos y catalanes. En los dos días de reunión se habló del programa económico a breve y medio plazo, y "se llegó a un acuerdo básico", se afirma en la declaración.

"Todos los partidos políticos presentes en la reunión —dice la declaración— están de acuerdo con el gobierno en la necesidad de una serie de medidas monetarias, financieras y de empleo, prevalentemente a breve plazo, que permitan restablecer en el plazo de dos años los equilibrios básicos de la economía española disminuyendo la inflación, reduciendo la desocupación y mejorando la situación de la balanza de pagos".

Estos tres objetivos podrán alcanzarse, según la declaración, a través de una urgente reforma fiscal que en parte ya ha comenzado a aplicarse.

## MAFIA YANQUI HABRIA INFILTRADO AL F.B.I.

WASHINGTON, 10 (UPI). — El secretario de Justicia, Griffin Bell, dijo que no cree que la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), haya sido infiltrada por la mafia. Bell calificó de "muy exagerado" un informe periodístico, según el cual la infiltración de la mafia en los archivos del FBI resultó en la muerte de 23 informantes del gobierno en un período de dos años. El FBI presentó un informe sobre el particular y "basado en él la cuestión no me preocupa mucho. Estoy convencido de que el FBI no ha sido infiltrado", dijo Bell anoche en un programa de la cadena de radio y televisión NBC. El secretario de Justicia señaló que no podría afirmar terminantemente que elementos del delito organizado jamás penetraron en los archivos del FBI porque "nunca se puede decir eso cuando se tienen 20.000 personas trabajando para un organismo gubernamental". Indicó que "alguien podría obtener un documento, pero no ha habido penetración en el sentido de llegar a los archivos o comprometerlo aunque sea en forma mínima a persona alguna en ningún cargo de importancia". Bell dijo también que a pedido del presidente Jimmy Carter el Departamento de Justicia está lanzando la mayor ofensiva de su historia contra el delito organizado. Subrayó la existencia de una nueva estrategia que se centrará en la eliminación de los negocios que producen dinero a figuras del delito organizado.

## RANA DE JUGUETE SALVO A UNA NIÑA

BELFAST, 10 (UPI). — Dos agujeros de bala en una rana de juguete atestiguan la forma casi providencial en la que escapó de la muerte una niña de 3 años, cuando su casa fue asaltada por unos terroristas que mataron a su madre. Los asaltantes destruyeron la puerta de un remolque estacionado tras la casa de la abuela, cerca de Middletown, en el sur de Armagh, y dispararon una ráfaga de metralla contra la madre de la criatura, Margaret Anne Hearst, de 24 años, matándola instantáneamente. Cuando la pequeña Crystal gritó aterrada, los asaltantes dispararon otra ráfaga en su dirección. Los familiares la encontraron abrazada al muñeco, que presentaba dos impactos de bala.

La señora Hearst fue asesinada porque pertenecía al regimiento de defensa de Ulster. Fue la tercera mujer de este cuerpo de voluntarios que muere violentamente en los ocho años de violencia política, aunque es la primera eliminada premeditadamente. "No hay duda que esta niña era el blanco del ataque, dijo un policía. "El asesino fue por ella deliberada y cobardemente".

La brigada del sur de Armagh del ala provisional del ejército republicano irlandés (IRA), admitió su responsabilidad por la acción. Los padres de la señora Hearst se encontraban ausentes cuando fue perpetrado el atentado. Los asaltantes arrojaron una botella de leche a través de una ventana y saltaron a la abuela.

## PANAMA: ¿OTRO CANAL EN VISTA?

WASHINGTON, 10 (UPI). — Si Estados Unidos decidiese construir un nuevo canal a nivel del mar seguramente lo trazaría paralelo a unos ocho kilómetros de distancia del existente en Panamá.

Una de las razones por las que el actual canal requiere un sistema de esclusas para elevar y descender los barcos a través de los cerros y lagos de Panamá, reside en que fue construido en 1914 cuando los científicos temían que el Pacífico, que tiene un nivel un poco más elevado que el Atlántico, se vertiese en este último a través de un estrecho, estableciendo sus niveles en la línea de flotación de la costa e inundando las ciudades costeras.

El canal fue terminado en 1914 y actualmente está ya desfasado, siendo demasiado vulnerable al sabotaje o a un ataque abierto, además de demasiado estrecho y poco profundo para los grandes petroleros de hoy.

Bajo los nuevos tratados, que entregarán la soberanía del canal a Panamá el 31 de diciembre de 1999 y que aún no han sido ratificados por el Senado, ambos países tienen la posibilidad, hasta el año 2000, de construir un canal a nivel del mar en Panamá, capaz de recibir los grandes petroleros y portaaviones que se ven forzados actualmente a doblar por el cabo de Hornos.

Uno de los partidarios del nuevo canal es el senador demócrata Mike Gravel, preocupado por la llegada del petróleo de Alaska a las costas del golfo de México y del Atlántico. Los científicos no están ya preocupados porque la nueva vía marítima pueda afectar el nivel oceánico, aunque tienen sus reservas sobre el impacto que ejerce en el medio ambiente las aguas más calientes del Pacífico al entrar en el Atlántico. A tal efecto tendrán que ser realizados estudios considerables antes de llegar a una determinación.

Sin embargo, Gravel cree que el transporte del petróleo tiene una importancia prioritaria. El legislador dijo la semana pasada ante la comisión de relaciones exteriores del Senado, que "para dentro de unos meses, el yacimiento petrolífero del norte de Alaska producirá a un ritmo de 1.200.000 barriles diarios".

## RAPTADO APARECE EN EL FONDO DE UN LAGO ITALIANO

BERGAMO, Italia, 10 (FP). — El cadáver extraído ayer sábado de un lago cerca de esta ciudad atado de pies y manos y con la cabeza recubierta por un bloque de cemento, es el de Vittorio Di Capua, de 65 años, secuestrado el 6 de marzo pasado, se informó hoy aquí.

Di Capua, que era presidente de la Sociedad Italiana para el Mejoramiento de la Raza Caballar, fue identificado hoy por sus dos abogados y su dentista, que reconoció formalmente la prótesis dental de su cliente.

Poco después del 6 de marzo, sus secuestradores exigieron un rescate de cinco mil millones de liras (unos seis millones de dólares).

Solo una parte de mil millones de liras convino finalmente con los secuestradores fue entregada a cuenta por la familia.

Sin embargo, ésta dejó de pagar los otros plazos convenidos ante la incertidumbre de que Di Capua siguiese con vida.



## Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires SECRETARIA DE GOBIERNO

PARA INFRACTORES A LAS NORMAS DE TRANSITO COMETIDAS ANTES  
DEL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1977

La acción penal por toda infracción cometida antes de la fecha citada, podrá ser extinguida por esta única vez mediante el pago de \$ 1.000 por cada una de acuerdo con las siguientes instancias administrativas:

- a) NO SE SOMETE A JUICIO
- b) NO SE REGISTRA COMO ANTECEDENTE

### LUGAR DE PAGO:

DIRECCION ADMINISTRATIVA DE INFRACCIONES, Carlos Pellegrini 211, piso 1º, de 08.00 a 24.00. Sábados, domingos y feriados de 09.00 a 12.00.

### FORMA DE PAGO:

Puede abonarse en efectivo o por cheque librado sobre esta plaza, a favor de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, NO A LA ORDEN, personalmente o por correo, siendo imprescindible presentar o remitir la citación o acta de comprobación en poder del infractor.

### EJEMPLO:

Violar luz roja, por esta única vez se paga \$ 1.000. No acciéndose a este nuevo regimen de pago voluntario, sobreviene el juzgamiento, y la sanción de la falta cometida de acuerdo con las normas vigentes al 30-9-77 puede llegar a multas de \$ 5.000 a \$ 20.000, más las accesorias de ley (inhabilitación y/o arresto).

Toda persona interesada puede informarse sobre faltas que tenga pendientes a efectos de regularizar su situación, en la sede de la

DIRECCION ADMINISTRATIVA DE INFRACCIONES

LA MEJOR MANERA DE NO PAGAR  
ES NO COMETER FALTAS

Si usted tiene alguna defensa seria que ejercer,  
la Justicia Municipal de Faltas lo escuchará

# HACIA UNA CIUDAD MEJOR



# SATUR-SOLITA: QUIEREN JUNTARLOS. HABRIA DESTAPE EN LA INDUSTRIA. MARIA VANER ESTA EN DESGRACIA. "LIBER" LAMARQUE: PRIVILEGIADA. LEVANTE: CAUSA



García Satur, el pirata, y Soledad Silveira, la camelería (actualmente en Caracas haciendo teatro) asomarán en una comedia que están escribiéndoles a estrenarse en Maripá. La misma no se vería en Baires por eso de que el público porteño no aguantaría la liviandad del esbozo. No estarían solos, sino que los acompañaría Rodolfo Bebán, el frustrado hamletiano.

El recinto ya no será el del "Provincial", donde se solían apostar los que integraban la compañía llamada "de los galanes". Están a la espera de una sala para poder romper la taquilla. Eso, según acostumbraban hasta hace poco...

## ◆ "DESTAPE" ARGENTINO?

No solamente hubo buenos indicios en lo que hace a la reactivación del cine argentino que permanece semidormido desde 1974. También se comenta en el barrio del gremio, por Lavalle y Ayacucho, que existiría una firme apertura para permitir escenas audaces, acordes con el grado de adultos del cine mundial (aunque exenta de pornografía), en los futuros filmes. Un indicio es que el libro de la cinta sobre médicos que comenzó Fernando Ayala, el gordito exquisito, no fue reprobada en ningún detalle (y eso que presentaba secuencias osadas). ¡Ojalá venga la hora de una libertad propia de la educación del pueblo argentino!

## ◆ INCOGNITA

Algo raro está pasando con María Vaner, la gallega. Se sabe que la ciudad interpretó quien hace tiempo que no aparece en faena alguna está afectada de una dolencia. Incluso, llegamos a detectar que estaría internada en un quiosco. Interrogada su familia (María Luisa Robledo, su progenitora) adujo que no recibía visitas.

## ◆ SIEMPRE SOLA!

Libertad Lamarque, la soberana, pocas veces compartió su cartel estelar. Salvo en los casos de Hugo del Carril, Arturo de Cordova, Jorge Negrete, José Luis, Dolores del Río y Palito Ortega, doña Liber siempre figuró sola en sus presentaciones filmadas. Lo mismo sucedió en teatro o en televisión.

Esta es una performance que pocas estrellas ostentan. Claro que en este caso se justifica plenamente. ¡Clic!

## ◆ DESPEDIDA

Para el sábado próximo está anunciada la despedida de María Casán, la quirúrgica y Carlos Perciavalle, el travieso, de la temporada actual del Maipo. Del trío de primeras figuras actuales, solo quedará Tato Borea hasta finalizar el presente mes. Doña María partirá hacia Caracas, Venezuela, horas después de su última presentación entre nosotros. ¡Buen viaje!

## ◆ CAUSAS... Y EFECTOS!

Vino a saberse que fueron las urticantes respuestas de notorio actor, director y actor las detonantes para el levantamiento de un ciclo de trasnoche que contaba con muy

buena audiencia. Tanto es así que toda la farándula lo veía y algunos famosos pedían hacerse invitar al mismo. Las causas establecidas con respecto a dicha visita ocasionó una molestia soberana. Incluso, se vio el tape (ya emitido) y se cuestionó el diálogo (solo algo fuerte de parte del censurado interpelado). Esta es la hora en que dos televidentes están buscando hacer algo similar con responsables de aquel programa. ¡Caray!

## ◆ EL TANGO, AGONIZA

Esta probado que la música ciudadana, para ser más claros el tango, no es en estos momentos motivo de atracción en espectáculos teatrales. Varios intentos hechos en Buenos Aires, con primeras figuras de ese ritmo dieron pésimos resultados de público y, lógicamente, económicos. El viernes y sábado se presentó en la ciudad de La Plata, Mariano Mores y su clan, siendo uno de los mayores fracasos de boletería de que se tenga historia, en la ciudad de Dardo Rocha. ¡Hay que cambiar los repertorios!

## ◆ EL "COMICO"

Mañana martes continuarán las conversaciones entre el doctor Reforzo Membrives hijo de doña Lola Membrives, actual propietario del teatro "Cómico" y los hermanos Spadone, quienes están dispuestos a su compra inmediata. La operación estaba finiquitada al promediar la pasada semana, pero surgieron inconvenientes que se tratan de obviar en las próximas horas. La vieja sala continuará como reducto teatralero por unos meses más y luego caerá bajo la piqueta para levantarse en el solar un "parking" (estacionamiento) para varios cientos de automóviles. ¡La plata llama a la plata (o a los dólares)!.

## ◆ PORCEL CANTA TANGOS

En una tertulia que reunió a varios famosos del espectáculo, el maestro Héctor Varela, el as, reveló que hace unos veinte años un grupo de amigos de Avellaneda insistían en que contratara como cantor de su orquesta a Jorge Porcel, por entonces casi un desconocido. "No era tan gordo como ahora" memoraba don Héctor, agregando que "cantaba muy bien". Finalizó respondiendo a varias preguntas con "nunca supe bien por qué no lo contraté". ¡Qué grande!

## ◆ DE PASO

Para el próximo jueves está prevista una escala de dos horas en Ezeiza del cantante y compositor brasileño Wilson Simonal, de paso de su país hacia Chile, donde se presentará viernes y sábado. Don Simonal llegará a Buenos Aires el domingo 16 y el lunes dará un único recital en una sala de la calle Corrientes con su conjunto. Está bien.

## ◆ PALITO

"Idolo de multitudes" y "Fenómeno de popularidad del siglo XX" calificaron en Asunción del Paraguay a Palito Ortega, el rey, durante su visita de los últimos días, durante la cual se presentó en distintos shows. Don Palito además de sus actuaciones en vivo, asistió a una premiere de su filme "Dos locos en el aire" que protagonizó (además de dirigirla) con Carlos Balá. La felicidadaddd, laaa, Baa...

# TRIUNFA EN LA TV DE ITALIA SERIE POLICIAL

ROMA, 10 (ANSA). — Hitchcock dijo: "No siempre se requiere un cadáver para fabricar un buen policial". Los caminos del suspense son infinitos. Basta un golpe final para otorgar a personajes y situaciones nuevos e insospechables relieves.

"Y justamente 'Golpe final' —dice Giacomo Colli— tendría que haberse llamado la serie de telefilmes policiales que realizó en los estudios de Nápoles sobre textos de Enrico Roda. Después se eligió un título más difícil e intelectual. El movimiento del caballo, y un título que necesita ser explicado nunca es bueno".

Sin embargo, la serie, que se está transmitiendo por el Canal 2 de la TV italiana, logra un éxito rotundo. El título "explicado" quiere decir que, en el juego de ajedrez, el "caballo" se mueve a saltos, no marcha en línea recta. También las historias narradas en los telefilmes "saltan" de un final previsto a otro inesperado. Son seis capítulos que duran poco más de media hora y se resuelven en un duelo verbal de naturaleza psicológica. "Dos adversarios frente a frente —aclara Colli—, con las armas de

la inteligencia; pero para el espectador no será fácil intuir a cuál de los dos corresponde el rol de víctima".

Colli, nacido en Brescia en 1928, trabaja en el teatro desde hace veinte años; ganó en 1959 el premio IDI-St. Vincent de dirección por "La Justicia", de Dess y, para la TV, preparó una vibrante y polémica evocación del drama (auténtico), de Sacco y Vanzetti, que la RAI posteriormente archivó por muchos años, por temor a fastidiosas reacciones.

Ahora se propuso brindar una diversión inteligente, utilizando un elenco de reformbre. Giancarlo Sbragia interpreta la primera historia de la serie "Hotel de la Gato". Encuentra por casualidad a una mujer en una ciudad, que ambos conocen poco, y se queda con ella hasta el amanecer. Andrea Pagnani es una madre posesiva. Werner Bentivenga el hijo que sucumbe. Carmen Scarpitta la mujer fatal que quiebra el "ménage".

En "La última noche", un viejo escritor (Corrado Gaipa) es asistido por una enfermera (Marisa Belli) y entre ambos existe un lazo curioso...

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♥	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣
A	E	B	U	S	M	U	L	E	E	N	O
♥	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣
V	N	T	U	O	A	E	S	L	G	Q	V
♠	♥	♦	♣	♠	♥	♦	♣	♠	♥	♦	♣
S	A	U	E	N	E	N	A	A	N	Q	B
♠	♥	♦	♣	♠	♥	♦	♣	♠	♥	♦	♣
E	U	C	S	U	G	C	I	O	I	A	A
♠	♥	♦	♣	♠	♥	♦	♣	♠	♥	♦	♣
R	C	S	L	I	E	O	R	O	E	S	S

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimarse. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje requerido.

## NOVELAS CRIOLLAS EN CONCURSO COLOMBIANO

BOGOTÁ, 10 (FP). — El jurado calificador del Primer Concurso Latinoamericano de Novela Corta, que se cerró en mayo pasado aquí, dará a conocer su fallo en diciembre venidero, se informó.

Los 432 trabajos procedente del continente, especialmente de Argentina, fueron recibidos por los organizadores del certamen. El jurado estaba compuesto por el argentino Abelardo Castillo, el mexicano Edmundo Valdez y el colombiano Hernando Valencia. Castillo es considerado como una de las figuras más importantes dentro de las nuevas promociones de su país.

En 1961 obtuvo el premio Casa de las Américas por su libro de cuento "Las otras puertas", el galardón internacional de autores contemporáneos, otorgado por la UNESCO en París, por la obra "Israel", drama sobre la vida de Edgar Allan Poe.

Valades, es un periodista y catedrático universitario mexicano. Fue jefe de redacción de hoy.

## GIULIANO GEMMA FILMA JUNTO A HENRY FONDA

HOLLYWOOD, 9 (ANSA). — Giuliano Gemma, Henry Fonda, John Huston, Samantha Eggar y Stacey Keach son los actores principales de la película "La batalla de Mareh" que se está rodando en California.

La película, que es una producción a nivel internacional, es producida por Luciano Martino y Mino Loy y es dirigida por Umberto Lenzi.

La batalla del título es uno de los episodios más conocidos de la segunda guerra mundial. Fue la primera batalla combatienda en África del Norte por las tropas norteamericanas.

Gemma recién ha llegado a California para unirse a la "troupe" habiendo acabado en los últimos días en Italia de interpretar "Il prefetto di ferro", de Pasquale Squitieri.

Giuliano Gemma, o Ringo Wood, como se lo conoce en los western estilo spaghetti, se hizo famoso precisamente en este tipo de películas.

## UNA SERIE MULTINACIONAL

PARIS, 10 (ANSA). — Se está transmitiendo en toda Europa una serie coproducida por las televisiones de Baviera, Francia, Italia y Austria, que consta de seis capítulos de 75 minutos de duración cada uno. Se llama "Alexander dos".

Es de aventuras y la acción transcurre en Los Angeles, Londres, París, Bruselas, Normandía, Berlín y Munich. El argumento gira en torno a un joven norteamericano, de origen germano, que regresa a Alemania para hacerse cargo de los negocios del padre fallecido y empieza a ocurrirle cosas raras.

Resulta que el joven en cuestión tiene un hermano gemelo, que desapareció en Breslau con su madre, durante la Segunda Guerra Mundial, y es espía en el sector oriental de Alemania, y lo confunden.

## ◆ IL PRETORE...

ROMA, 10 (ANSA). — Se inició el rodaje del filme "Il pretore di Padania", que el director Adolfo Lippi, en su debut en el cine, lleva a la pantalla sobre un guión escrito por el mismo junto con Giovanni di Capua y Maurizio Costanzo, y que a su vez trata del libro homónimo también de Lippi-Capua. Es una historia brillante interpretada por Michele Placido, Corinne Clery, Angélica Ippolito,

## ★ ASTROS - Corrientes 746

T.E.: 45-5541

Hoy 21 y 23 hs.

Jorge Porcel - Alberto Olmedo

Don Pelele - Ethel Rojo

Juan C. Calabró - Patricia Dal

EN

EL "ASTROS" SE COMIO A TIBURON (Y TAMBIEN A KING KONG)

(Proh. men. de 18 años)

Bello - Glanzola, Carmen

Barbieri, Défor Medina

Petty Castillo, Villita, Su-

sana Quinteros, César Ber-

trand.

- 16
- 13 Mujer mujer
- 16.30
- 9 El amor tiene cara de mujer
- 17
- 11 Los superamigos
- 13 Margarito Tereré
- 17.30
- 2 La casa de Coquito
- 9 Los locos Adams
- 11 Tardes de Marconi
- 13 Festival infantil
- 17.45
- 7 El show de Chaplin
- 18
- 2 Mister Ed
- 9 El mundo de Calculin
- 13 El show de Blondi
- 18.30
- 2 Centinelas del bosque
- 19
- 2 Caza Submarina
- 7 El circo de Marrone
- 9 El show de Dick Van Dyke
- 11 Teleonce informa
- 13 El Zorro
- 19.30
- 2 La ardilla voladora
- 7 Revista de noticias
- 9 Bonanza
- 11 Tardes de Marconi



- 13 Telenoche
- 19.55
- 7 Para vivir el presente
- 20
- 2 La pantera rosa
- 7 La Pantera Rosa
- 11 M. E. C.
- 13 Mónica presenta
- 20.25
- 7 De todos los tiempos
- 20.30
- 2 Noticias presenta a Tom y Jerry
- 9 Hora de noticias
- 20.35
- 9 Las cartas de Larguirucho
- 11 Estrellas de la Televisión
- 21
- 2 Momento de soluciones
- 7 La mujer blonda
- 9 Mi vida ya no sufre
- 11 Aita Príncipe
- 13 Landriseina con todo

- 23
- 2 Hawái 5-0
- 7 Historias de suspense
- 9 Tropicana club
- 11 Bajo las luces del ring
- 13 El mundo del espectáculo
- Elección de Miss Argentina
- 22.55
- 7 ¿Qué me cuenta?
- 23
- 2 Cine del lunes
- 7 Cine de trasnoche
- 11 Videoshow
- 23.25
- 9 Orientación (manelera)
- 23.30
- 9 Serie El fugitivo
- 24
- 13 Filmoteca
- 0.30
- 9 Hora de noticias
- 1.00
- 9 Noticiero 7
- 9 Dios con nosotros
- 9 Teleonce informa
- 13 Noticiero 13
- 1.30
- 7 Ven, señor Jesús
- 9 El evangelio de cada día
- 9 Un momento de meditación







1. BOCA Grande 232 232-181

**MATADEROS**

• **ALBERDI**, - J. M. Alberdi 61  
98-9196. Conf. 14,60, 20,40, 22,30  
Tefónico; 16,30, 20,40 ha. 0  
10000

• **BUENOS AIRES**, Av. del Trabajo  
5487, 68-2255. Conf. 18 y 23 ha.  
Ciclope el autobús (ATM); 14  
19,45 hs. Repartido (SIR).

• **PRADO**, - J. M. Alberdi 57  
68-1119. Conf. 18, 19,40, 22,30  
El búfalo blanco; 16,50, 20,45 h.  
Regreso al mundo del futuro (PI)

• **G. LUGANO**, Marquén 20  
68-1119. Conf. 18, 19,40, 22,30  
Bambino en Hong Kong; 17, 20  
hs. Habla una vez en el sur (S)

**ONCE**

• **LORIA**, Rivadavia 2058, 68-6  
Conf. 16,10, 19,45 y 23 ha. 0  
mariposa en la noche; 14,30, 16,30

21.15 s. La mujer de mil pa  
(P10[a]).

8. \* MAJESTIC. Av. Pueyrredón 8  
87-9636. Copt. 16, 19.35, 22.10 h.  
Tentáculos: 14.10, 17.45, 21.20  
9. Cinco locos sueltos (S[R]).  
10. Trans.: Una mariposa en la no

**PALERMO**

6. \* GRAN NORTE. Santa Fe 37  
2-8169. Copt. 15.55, 18.28, 23.3  
0. Los crimenes del clan Man  
14.10, 17.23, 21.5 h. El salvaje  
99 la dama (P10[a]). Not. Arg.

↓ **ROEDAL**, Serrano 2454, 774-30  
 Cont. 16, 19.45, 23.15 hs. El bñ  
 blanco; 14, 17.40, 21.20 hs. Regra  
 al mundo del futuro (F14)A).

**PARQUE PATRICIOS**

↓ **RIVAS**, La Rioja 3054, 01-15  
 Cont. 14.45, 19, 22.45 hs. Había t  
 vez en el sur; 17, 20.45 hs. Bamb  
 en Hong Kong (B/R).

**SUR**

↓ **CONSTITUCION**, E. de Irigoyen  
 1414, 23-6248, Cont. 14, 17.15, 19.

hs. 1 salvaje y la dama; 15  
19.15, 20.50 hs. Los crimenes  
clan Manson (P18[a]).

↓ DANTE, A. Brown 1945. 21-6  
Cont. desde 14.30 hs. Pánico en  
estado; Fuga en el siglo 23  
18[a].

↓ OLAVARRIA, Olavarría 635.  
21-045, Cont. 14.30, 15.30, 22.30  
King Kong; 16.45, 20.45 hs. Me  
man Trinity (S/R).

**VILLA DEVOTO**

3340, 571-3200. Cont. desde 14.30  
 Un toque de distinción; Los gi-  
 soles de Rusia (P14)a).  
 ↓ **PÁRQUE, Cuenca 3250. 50-44**  
 Cont. desde 14.30 hs. Terreno  
 Descaños en el parque (SJR).  
**VILLA URQUIZA**  
 ↓ **EDEN, Baires 2500. - 51-21**  
 Cont. 18.5, 19.25, 22.30 hs. Sin m-  
 do a la muerte; 14.30, 17.40, 20.  
 hs. Escalera de caracol (P15)  
 ↓ **25 DE MAYO, Triunvirato**

51-180 Cont. 13,50, 19,25, 23  
Los crímenes del clan Mancia  
14, 17,25, 21 hs. El salvaje y  
dama (P18)a. S&S. Trasn.

**GRAN BUENOS AIRES**

★ BELLA VISTA - G. Pacifico  
El búfalo blanco; Regreso al mundo  
del futuro.

★ BERNAL - Monumental: Vida  
clón; Pánico en el estudio.

★ BOULOGNE - General Belgrano  
Duelo de gigantes; El tren del  
fierno.

-Supr: Bambi en Hong Kó  
 Habla una vez en el sur.  
 ★ CASEROS: - General Urqu  
 El búfalo blanco; Herencia de  
 guilo, Sáb. Trasn.  
 -Pamant: El gordo catástro  
 Maridos en vacaciones.  
 ★ CIUDADELA - Nuevo Ciudad  
 La abertura; Todos los pecados  
 mundo: La cama, Sáb. Trasn.  
 ★ HAEDO - Gran Rex: La ce  
 ciento; Inevencibles invisibles,  
 ★ EL PALOMAR - Helios; Ki  
 Kong: Las siete maravillas  
 mundo

★ HULLINGHAM - G. Hurlingham: Tentáculos; Mi adorado Benji, Sábado transcoche.

★ JOSE C. PAZ - Paz: Una mripasa en la noche; Fuego.

★ LOMAS DE ZAMORA - Aveuñ: El juguete; Mi tío.

—Coliseo: Rocky; La historia Adela H. Sábado trasn.

—Gran Lomas: El búfalo blanco Herencia de orgullo.

—Español: Sin miedo a la muerte El pistolero justiciero.

★ QUILMES - Cervantes: El

gute; Esta loca, loca gente.  
 \* **MODERNO**: Nace una estrella;  
 temerario Ives, Sáb. Trasn.  
 \* **ELVADAVIA**: El búfalo blanco;  
 Heronela de orgullo.  
 \* **MORON**: Morón: Una mariposa en la noche; Píebre.  
 \* **OCEAN**: Tentáculos; Cinco locos avivados, Sáb. Trasn.  
 \* **SAN MIGUEL**: Mayo: Los crímenes del clan Manson; El salvaje y la dama.  
 \* **SAN MIGUEL**: Nace una estrella; Tarde de perros, Sáb. Trasn.  
 \* **SAN MARTIN**: Atenas: El

guete; Esta loca, loca gente,  
—Gran Plaza: El búfalo blanco.  
Vuelven los perros de la banda  
Sáb. trasn.  
—Moreno: Tentáculos; Cinco locos  
avivados.  
S. A. DE PADUA - G. Sarmiento  
Tentáculos; 5 locos avivados.  
★ VIL. BALESTER - Majestic  
El juguete; Esta loca, loca gente  
—Sarmiento: En escena: Luis Sam-  
drini y Malvina Pastorino en; L  
ganaste, papá S.R.  
★ RAMOS MEJIA - San Martín  
El afano; Locura - crías

★ **VIRREYES** - Virreyes: Bambas en Hong Kong; Había una vez en el sur.

★ **AVELLANEDA** - Colonial: Me importa un rabano; Un elefante con la trompa enroscada; El lechero amoroso.

—**Gral. Roca**: Karate duelo campeones; 10,000 dólares por Bamba; Cinco locos en Hong Kong.

—**Maipú**: Un día muy particular; Holocausto.

—**Mitre**: Los crímenes del clan Manson; El salvaje y la dama.



# CORINTHIANS: TRAGEDIA POR "MUFA"

SAN PABLO, 10 (ANSA). — Ciento veintidós detenidos en incidentes callejeros, además de 40 personas arrestadas en el estadio, un simpático del Corinthians muerto de un balazo por un hincha del Ponte Preta, sumado a numerosas peleas en los bares, fue anoche el lamentable saldo de la "irritación" de la afición del Corinthians ante

la derrota frente al Ponte Preta, postergando para el jueves la decisión del campeonato paulista.

A ello deben sumarse los ocho heridos —cuatro de gravedad— al explotar junto al estadio Murrumbi un tubo de gas con que eran inflados los globos vendidos a la hincha.

Mientras en Campiña —sede del Ponte Preta— tuvo lugar anoche un verdadero carnaval, en San Pablo los corinthianos aún debieron soportar las burlas de los aficionados del Palmeiras o del San Pablo.

Ayer, en San Pablo, todo estaba preparado para la "gran fiesta" con que el club y el entrenador Osvaldo Brandao celebrarían

el triunfo después de una frustración corinthiana de 23 años sin conquistar el título del Estado de San Pablo, pese a tenerlo al "alcance de la mano" varias veces.

Todos temen que se repita ahora la frustración, frente al otrora club menor Ponte Preta, que este año se colocó, con toda justicia, entre los mayores.

# FATAL EXPLOSION EN BAHIA

## SEGBA: TRABAJAN EN SUBESTACION URQUIZA

Continúan los trabajos de reparación de la subestación Urquiza de SEGBA (Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires), que fuera afectada el viernes último por un incendio que destruyó gran parte del local. En la mañana de hoy, el periodismo tuvo acceso al lugar.

El fuego, que se produjo por un cortocircuito en el tablero blindado de la subestación ubicada en Avalos 2071, provocó, además de la destrucción total de varios transformadores de vital importancia para la zona, serios destrozos y averías en la mampostería del edificio.

Cuadrillas de obreros de la empresa se encuentran trabajando en la reparación de transformadores que serán puestos en funcionamiento el jueves próximo, con los cuales comenzaría a normalizarse el servicio de energía, que afectó a los barrios de Villa Urquiza, Agronomía, Villa Ortúzar, Villa Pueyrredón, Villa Devoto, Parque Chas, Saavedra, Belgrano, Paternal y Chacarita.

### REHABILITACION

Pese a la gravedad del hecho, fue posible la rehabilitación provisoria, en la madrugada del sábado, de algunos alimentadores de energía, que ayudados por otras subestaciones vecinas posibilitaron que no se efectúen cortes que habrían afectado a los usuarios de las zonas citadas.

Mientras duren los trabajos de reparación de la subestación dañada y hasta que se ponga en funcionamiento el próximo jueves, la solución provisoria adoptada, SEGBA reiteró en un comunicado, a la población, la necesidad de que "se reduzcan los consumos de energía al mínimo imprescindible".

## Estalló un Silo: 3 Muertos y Muchos Heridos

La Prefectura Naval Argentina informó que hubo tres muertos y varios heridos en la explosión ocurrida esta mañana en el silo número cinco de la Junta Nacional de Granos del puerto de Ingeniero White. Dos de las víctimas fatales son el cabo Alberto Eusebio José Castillo y el cabo segundo Horacio Alberto Rodríguez, ambos pertenecientes al personal de la Prefectura con asiento en Bahía Blanca.

Hay otro muerto aún no identificado, cuyo cuerpo fue totalmente destruido por la fuerza de la onda expansiva.

Dice la información de la Prefectura que no se ha podido precisar el número de heridos, por cuanto se están removiendo los escombros. El estallido, cuyo origen aún se desconoce, produjo daños totales en la galería de embarque del puerto de Ingeniero White.

Esta terminal de carga de cereales consta de una capacidad que llega a las 62.000 toneladas de granos.

En la galería afectada por el siniestro se concentraba el moderno complejo encadenado de las cargas, "por lo que ello tendrá serias consecuencias para los intereses del país y para el crecido número de trabajadores que presta servicios en ese importante centro de embarque de cereales".

El suceso se produjo en el mismo lugar que el 4 de marzo pasado resultara

afectado por una deflagración de similares características y que dejó el saldo de dos muertos y siete heridos.

Fuentes allegadas a los servicios de seguridad coincidieron en señalar en aquella oportunidad que el siniestro fue fruto de un atentado criminal. Esta mañana, nuevamente, un cuadro desolador se presentaba en el complejo portuario. Gruesos fragmentos de vidrios y trozos de metal aparecieron arrancados y destruidos en los alrededores del elevador número 5.

La información de la Prefectura naval consigna que la onda expansiva abarcó unos cien metros, señalando también que aparte de las tres víctimas fatales, últimos informes llegados de Bahía Blanca hacen saber que tres marinos resultaron heridos, además de dos operarios de la Junta Nacional de Granos que se hallaban trabajando en el lugar del hecho.

### DETALLES

La terrible explosión causó profunda conmoción en la pequeña localidad portuaria de Ingeniero White, cuyos pobladores ganaron inmediatamente la calle al producirse el estallido. La magnitud del siniestro fue tal que aun horas después de la explosión, una densa columna de humo se divisaba desde Bahía Blanca, es decir, a unos 10 kilómetros del mencionado puerto.

Cabe señalar que en momentos de

producirse el estallido la mayor parte del personal que presta servicios en el lugar se hallaba descansando. De haberse producido más tarde, la catástrofe hubiera cobrado muchas más vidas.

Los comentarios que se tejieron en el lugar coinciden en la opinión de que se trató de un atentado terrorista. En efecto, una dotación de técnicos de la Brigada de Explosivos de la Base Naval Puerto Belgrano efectuó una prolija revisión del lugar para detectar alguna posible existencia de explosivos que hubieran quedado sin estallar. Por otra parte, es opinión generalizada que los autores del atentado parecen expertos en el manejo y técnica del material explosivo empleado y que, además, conocían perfectamente el lugar.

Otro detalle que da una cabal idea de la magnitud de la explosión es el hecho de que varios tripulantes de un buque japonés que operaba en las cercanías del lugar resultaron afectados por la violencia de la onda expansiva de la explosión.

Los restos de las tres víctimas fatales del estallido fueron conducidos en ambulancia al hospital Municipal de Bahía Blanca.

Tres de los heridos fueron atendidos e internados en una clínica privada, presentando quemaduras de primer y segundo grado. Afortunadamente, su estado no reviste gravedad y se están recuperando.

## LOS DOCENTES ASIMILARAN AUMENTO DEL 15 POR CIENTO

El aumento salarial del 15% concedido a los empleados de la administración pública será asimilado, en idéntico porcentaje, por la docencia de todo el país modificando el valor del índice que constituyen dichos sueldos, explicó hoy un alto funcionario del Ministerio de Cultura y Educación.

El valor del índice es actualmente de 1.264 y pasará a 1.303,40 a partir del 1º de noviembre próximo, incrementando los sueldos actuales en un 15 por ciento.

Como se recordará, cuando el Ministerio de Cultura y Educación dio a conocer la nueva escala salarial —en agosto último— que incrementó los sueldos en un 34% desde ese mes a marzo, advirtió que todos los aumentos de la administración pública serían asimilados por los docentes de todas las modalidades y jurisdicciones del país.

### PROYECTOS EN LA CAL

Un proyecto originado en el Ministerio de Trabajo será el tema más importante a considerar en la sesión plenaria que a partir de las últimas horas de esta tarde realizará la Comisión de Asesoramiento Legislativo. Calificado como de "significativa trascendencia" el 8 de septiembre —se halla en el período de prórroga—, propone actualizar los términos de las leyes N.ºs. 18.695, 20.554 y 20.555 en los procedimientos de los hechos que constituyen infracciones a las normas vigentes en materia

laboral, tanto en el orden nacional como en los órdenes provinciales.

Los jefes militares a cargo del organismo asesor legislativo tienen en carpeta cuatro proyectos del área económica, entre ellos el que modifica la ley N.º 11.310 para incluir el "contrato de riesgo" en la legislación relacionada con búsqueda y explotación de los hidrocarburos. Los restantes se refieren a la creación de un sistema de crédito fiscal para alentar la forestación, la sustitución del artículo 6º de la ley N.º 17.520 que regula la concesión de Obras Públicas mediante la percepción de peaje reemplazando las deducciones correspondientes al Impuesto a los Réditos por la del Impuesto a las Ganancias, la disolución de la Corporación de Empresas del Estado (CEN) y la creación de la Sindicatura General de Empresas del Estado.

En tanto, en las subcomisiones especializadas estudian otros proyectos calificados oportunamente como de "significativa trascendencia", como el redactado en el Ministerio de Trabajo, que establece un Régimen de Sanciones para las infracciones laborales en reemplazo del que actualmente rige por ley N.º 16.694 y sus modificaciones, y el preparado por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto que establece la competencia del gobierno nacional en la atención de las relaciones del Estado con las instituciones religiosas distintas de la Iglesia Católica Apostólica y Romana.

## LA MATO Y LUEGO QUISO SUICIDARSE

Tras una nueva y violenta discusión, que esta vez superó a todas las que habían mantenido hasta ahora, un hombre mató a su compañera a balazos y luego intentó suicidarse.

El hecho ocurrió en una precaria vivienda ubicada en la calle Santiago del Estero, del barrio Los Paraísos, en la ciudad de Luján, y el lugar era frecuentemente escenario de hechos violentos protagonizados por sus moradores. Delia Inés Gardella, de 32 años, y su concubino Jorge Alberto Polizzi, de 46.

En varias ocasiones, según el testimonio de vecinos, el hombre había amenazado con dar muerte a su compañera, y en esta ocasión cumplió. La mujer falleció en el acto como consecuencia de los impactos recibidos, en tanto el homicida, que intentó suicidarse disparándose un balazo en la sien derecha, se hirió de gravedad, hallándose actualmente en el Instituto de Cirugía de Haedo,

## LA HISPANIDAD ESTA DE FIESTA

La Federación de Sociedades Españolas y el Instituto Argentino Hispánico han programado un nutrido programa de actos para celebrar la Semana de la Hispanidad y el Día de la Raza. Para esta noche está previsto, a partir de las 19, la inauguración en la oficina cultural de la embajada de España, Paraná 1159, de una exposición pictórica de Adela Bazo y Cunchillos.

Pasado mañana, 12 de octubre, se realizarán los actos centrales del Día de la Raza. A las 11, frente al Monumento de los Españoles, en las avenidas Del Libertador y Sarmiento, el capellán mayor del Ejército, padre José Menestrina, oficiará una misa. A continuación habrá el presidente del Instituto Argentino Hispánico, doctor Basilio Serrano, y el embajador de España, doctor Enrique Pérez-Hernández.

El jueves, a las 19.30, disertará en la Federación de Sociedades Anónimas, Florida 1, el profesor Mario Hernández, acerca de "Guadalupe y la Hispanidad". El viernes, a las 21.30, la Dirección de Cultura de la Universidad de Buenos Aires presentará en Corrientes 2038 el espectáculo "Jácara y Mojigatas", que evoca los comienzos del teatro en España. El día 17, a las 21, será elegida en el teatro Astral la reina de la colectividad española.

Por su parte el Círculo Militar realizará mañana, a las 19.30, un acto en Santa Fe 760, oportunidad en que intervendrán numerosos artistas para interpretar páginas referentes a la Argentina, a España e Italia. El Círculo Cultural de Letras Clamor, con el auspicio de la Secretaría de Estado de Cultura de la Nación, realizará hoy a las 18.30, en avenida del Libertador 1248 y como homenaje al Día de la Raza, un acto cultural en el que hablará su presidente, la escritora Glida Paz.

## Nuevas Tarifas Para Estacionar

La Municipalidad de Buenos Aires modificó las tarifas de las playitas de estacionamiento de la columna, establecidas en la ordenanza tarifaria vigente para este año.

Por el servicio de playitas al aire libre, por hora o fracción, se aborará 70 pesos, y por el de playitas cubiertas, por hora o fracción, 90 pesos.

En los fundamentos de la medida se indica que resulta necesario disponer la actualización de las tarifas que se perciben en las playitas de estacionamiento municipales. Se supone que también las playitas privadas actualizarán sus tarifas.

## TECHO PROPIO: ANOTAN INQUILINOS CON APELLIDOS INICIADOS EN G, H, e I

Los inquilinos amparados en la Ley de Normalización de Locaciones Urbanas cuyos apellidos comiencen con las iniciales "G", "H" e "I", y hayan cumplido con el requisito de la presentación de la declaración jurada que debió presentarse entre el 1º de octubre y el 1º de noviembre del año pasado, se podrán inscribir en los planes de vivienda del Banco Hipotecario Nacional entre las 8 de hoy y las 22 horas del próximo viernes.

Los jefes de familia que se presenten deben ir munidos de la copia de la declaración jurada aludida en el párrafo anterior y sus documentos de identidad. Los lugares habilitados son los siguientes: para esta capital la casa central; los residentes en Vicente López, San Isidro, San Fernando y Tigre, Cabildo

3102; los domiciliados en Avellaneda, Almirante Brown, Berazategui, Esteban Echeverría, Florencio Varela, Lanús, Lomas de Zamora y Quilmes, en avenida Mitre 2000, Avellaneda y en la sucursal San Justo los restantes partidos del Gran Buenos Aires.

Los únicos pagos que deben hacer los aspirantes a los planes de crédito son de 50 mil pesos viejos. El Banco solicitó que se denuncie a los personas inscríptulos que intentan recabar una suma distinta a la estipulada, pues los trámites son absolutamente gratuitos, a excepción de la estampilla mencionada.

### INDEXACION

SANTA FE, 10 (De nuestro correspondiente). — En comprometida situación que

daron 150 familias que habitan en el complejo habitacional construido aquí por el Banco Hipotecario Nacional luego de que esa institución les anunció que a partir de ahora se indexarán las cuotas que pagan por esas unidades, que les fueron adjudicadas en su oportunidad por el Ministerio de Bienestar Social de la provincia. Los nuevos montos que deberán pagar los afectados por la medida serán de \$ 20.000 mensuales, cifra que no es baja si se tiene en cuenta que la mayoría de ellos son empleados de modesta condición que trabajan en dependencias del Estado santafesino y cuyos ingresos no superan los \$ 30.000 por mes. Anteriormente, los propietarios de las unidades habitacionales de referencia abonaban mensualmente, \$ 6.000.

## Sudáfrica Armada Hasta los Dientes

NEUVA YORK, 10 (AP). — Sudáfrica "está claramente decidida a armarse hasta los dientes" para proteger su política de segregación racial, dijo Radha Ramphul, embajador de Mauricio antes las Naciones Unidas. Sudáfrica ha "construido la máquina militar más poderosa al sur del Sahara", expresó el diplomático, y añadió que dicho país había cuadruplicado su presupuesto de defensa en los últimos cuatro años. Al hablar en una conferencia sobre el sur de África en la Universidad de Yale, Ramphul expresó: "Es importante evitar cualquier ilusión".